# 

PRECIO: 1'50 PESETAS MARTES, 21 DE AGOSTO DE 1962

DECANO DE LA PROVINCIA FUNDADO EN EL AÑ O1878

6人工工工工



EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388

ANO LXXXIV

DEPOSITO LEGAL - C. 7-1958

NUMERO 27.665

SANTIAGO

en Compostela»

# v Curso de «Música S. E. el Jefe del Estado, en San Sebastian



dencia del acto de inauguración del V Curso de «Música en Compostela», celebrado el domiago por la tarde en la Sala de Arte del Hostal de los Reyes Católicos. Asisten a este curso dento quince alumnos extranjeros y treinta españoles, que recibieron sus correspondientes credenales de manos del director general de Relaciones Culturales y presidente del Consejo Directivo de (Música en Compostela), señor Ruiz Morales. — (Foto ARTURO)

LAS ELECCIONES EN ARGELIA

# Ha sido publicada la lista de candidatos

Figuran 13 mujeres, incluídas 2 europeas

- El Frente de Libeonal argelino ha publi-nombres de 196 candi-los que figuran altos sos y militares, para las parlamentarias del 2 de próximo, de proximo, incluidos en las listas los de Mohamed Ben Bella, er ministro del GPRA y visse Ben Jedda, jefe del provisional, dirigentes de lacciones rivales durante política del pasado mes. In también Belkacen Krim, eprimer ministro y Abdevares, presidente del Ejerovisional argelino.

Ejeculado en la Cámara de gas

Megabhuey de 44 años de se de cada de casa de casa de la prisión de casa de ca ata de la primera eje-llevada a cabo en este desde hace casi diez

Trece mujeres, incluidas dos eu-Trece mujeres, incluidas dos europeas, han sido inscritas como
candidatos, junto con otros miembros de la Oficina Política y de
oficiales del Ejercito de Liberación.
El anuncio de la lista de candidatos equivale al de los resultados
de las elecciones, dado que la lista
del FLN no tiene oposición.—Efe.

situada al oeste de Argel, ha dado orden a todos los civiles musul-manes y europeos para que en-treguen las armas que tengan en su poder en el plazo de tres días o, en caso contrario, eles serán im-

OTROS COMPONENTES DE LA LISTA

ARGEL, 20. — Cuatro de los siete miembros del "Bureau Politico" de Bén Bella han sido incluidos en las listas electorales para
la Asamb ea Constituyente argelina publicada hoy. Se trata del
propio Ben Bella, Hadj Ben Alia,
Mohamed Said y Mohamed Budiaf.
Siete de los 12 miembros del
Gobierno provisional también están incluídos en las listas y entre Gobierno provisional también es-tán incluídos en las listas y entre ellos se incluye a Ben Jedda, el vicc-primer ministro. Belkacen Krum, el ministro de Información, Moha-med Wyazid y el ministro de Ar-mamentos, Abdelhafid Bussuf, cluyen 24 comandantes del Ejérci-En la lista de candidatos se in-to de Liberación Nacional, 25 capi-tanes y 13 mujeres, tres de ellas

tanes y, 13 mujeres, tres de ellas soldados. Los tres miembros europeos del Ejecutivo provisional están incluidos entre los 16 candidatos entre los 16

tos europeos.

También figura en la lista de candidatos 31 de los 72 miembros.

Parolucionario Argedel Consejo Revolucionario Arge-

ORDEN DEL MANDO DE LA «WILLAYA 2» ARGEL, 20.— El mando de la «willaya 2», zona politico-militar

TRANSISTORES 'DE WALD'

LO MEJOR QUE SE FABRICA EN EUROPA Modelos CHERI - OKINAWA - MICHIKO Para el hogar, campo y playa con documentación legal

CASA SIGMA EL FERROL

Llegó a bordo del «Azor», siendo cumplimentado por el Vicepresidente del Gobierno, ministros y autoridades provinciales La población le tributó un apoteósico recibimiento, aclamándole al paso por las calles hasta su llegada al Palacio de Ayete SAN SEBASTIAN, 20. - Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a esta ciudad a las ocho de la tarde. El pueblo donostiarra le

tributó un recibimiento apoteósico, poniendo de manifiesto su inqu ebrantable adhesión y afecto y la gratitud que particularmente le deben los habitantes de San Sebastián, por honrar todos los años con su presencia esta ciudad, que con ello adquiere rango de capitalidad. 5252525252525252525252525

Bastante antes de las ocho de la tarde se habian congregado en el muelle del puerto y en los aledaños de los montes Igueldo y Urgull, que circundan la bahía de La Concha, una muchedumbre inmensa que aguardaba expectante la llegada del Generalísimo. Asimismo las calles que habría de recorrer S. E. el Jefe del Estado desde el puerto hasta el Palacio de Ayete, engalanadas con banderas y gallardetes, y con colgaduras en los balcones, aparecían llemas de una gran multitud compuesta por personas de todas las clases sociales que prorrumpieron en vítores y aplateos al paso del Caudillo en coche descubierto, acompañado del alcalde de San Sebastián.

LLEGADA A LA BAHIA

DE LA CONCHA

Guardia Civil; gobernadores civil y militar; comaudante de Marma; jefe de la Región Aérea y otras autoridades y person a lidades, También fué recibido y cumplimentado por el primero y segundo jefe de su Casa Civil, conde de Casa de Loja y señor Fuertes de Villavicencio, respectivamente y segundo jefe de su Casa Militar, general Laviña.

Seguidamente el Caudillo pasó revista a una compaña cel Regimiento de Cazadores de Montaña que rindió los honores de ordenanza, mientras la banda de múscia interpretaba el Himno Nacional, y el público, que se había situado a lo largo del muelle hasta el lugar mismo donde descendió el Caudillo, prorriumpia en vítores y aclamaciones.

A continuación el Guardia Civil; gobernadores civil y militar; comaudante de Marma; jefe de la Región Aérea y otras autoridades y person a lidades, También fué recibido y cumplimentado por el primero y segundo jefe de su Casa Militar, general Laviña.

Seguidamente el Caudillo pasó revista a una compaña cel Regimiento de Cazadores de Montaña que rindió los honores de ordenanza, mientras la banda de múscia el lugar mismo donde descendió el Caudillo, prorriumpia en vítores y aclamación el Guardia civil de Marma; jefe de la Región Aérea y otras autoridades, y person a lidades, También fué recibido y cumplimentado por el primero y segundo jefe de su Casa Civil, corde de Casa de Loja y

DE LA CONCHA

DE LA CONCHA

A las 7'45 de la tarde fondeaba
en aguas de la bahía de La Concha el yate «Azor», a bordo del
cual venía el Generalisimo, acompañado de los ministros del Ejército, teniente general don Pablo
Martín Alonso, y del de Marina,
almirante Nieto Antúnez, con los
que descendió del barco para dirigirse al muelle del puerto en
una canoa, escoltada por numerosas em barcaciones particulares,
mientras que todos los barcos que
se hallaban surtos en el puerto y
en la bahía hacian sonar sus sirenas. renas.
CUMPLIMENTADO POR MINISTROS Y AUTORIDADES

A las ocho en punto pisaba tie-rra S. E. el Jefe del Estado, que vèstia uniforme de Capitán Gene-ral. Fué recibido y cunplimenta-do, al pie de la escalinata del muelle, por el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz dituada al oeste de Argel, ha dado de la civiles musul-nanes y europeos para que en reguen las armas que tengan en u poder en el plazo de tres días en caso contrario, «les serán impuestas graves penas».

Los miembros del Ejército National de Liberación solamente es (PASA A SEGUNDA PAGINA)

Gobierno, capitán general Muñoz Grandes; ministro de Jornada y de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas; capitán general de la Región Militar; jefe de la Región Aérea Pirenálea; consejeros del Reino, señores Arrese y Crespo Alvarez; director general de la guridad; director general de la

tores y aclamaciones.

A continuación el Generalismo saludó al obispo de la Diócesis, presidente de la Diputación y alcalde, al frente de las corporación es provincial y municipal; Consejo Provincial del Movimiento, delegados de todos los ministerios civiles y otras representaciones civiles y militares, a todos y cada uno de los cuales el Caudillo fué estrechando la mano Luego el Caudillo, subió a un coch e descubierto, acompañado del alcalde de la civilad, para dirigirse al Palacio de Ayete. Su leso por las calles donostiarras ha constituído una manifestación de fervor popular como no se recuerda. El clamor popular no cesó desde que pisó tierra el Caudillo en el puerto hasta que entró en el Palacio de Ayete a las ocho y media de la tarde. — Cifra.

# Llegó a Madrid el Cardenal CENTO

Asistirá como Delegado de S. S., a los actos del IV Centenario de la Reforma Carmelitana

MADRID, 20.—El Cardenal Carmen Descalzo, que se cele-Fernando Cento ha llegado a brarán en Avila, Salamanca y Madrid, procedente de Roma, Alba de Tormes. a las tres menos diez de la

rio de la Reforma Carmelitana y Congreso Internacional de la Orden Tercera Seglar del

Para recibir al purpurado italiano, se hallaban en Bara-jas el Ministro de Justicia, don El Cardenal Cento que es jas el Ministro de Justicia, don protector de la Obra Dominicana, viene a España como delegado de Su Santidad el Papa para los actos del IV Centena. Riberi: el Obispo de Avila, doc tor Moro Briz; Monseñor Zacarías de Vizcarra, Obispo Consiliario de la Acción Cató-lica Española; Obispo Auxiliar de Madrid; Fray Justo Pérez Urbel Abad de la Santa Cruz del Valle de los Caídos; Padre General de los Carmelitas, Prior de los Carmelitas de Avila, y representaciones del Cuerpo consular acreditado en Madrid: el Director de Relaciones con la Santa Sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Spotorno; el marqués de Lima del protocolo y otras personalidades.

Al, descender del avión el Cardenal Cento fué saludado por el Nuncio de Su Santidad, Ministro de Justicia, General de los Carmelitas, y demás per sonalidades, autoridades y re-presentaciones. Una compañía de las tropas de Aviación de la Primera Region Aérea rindio honores.

LA CAPILLA SIXTINA

En el mismo avión llegaron los miembros del Coro de la Capilla Sixtina, que por primera vez visitan España. El coro está integrado por treinta niños de nueve a trece años de edad que descendieron del avion perfectamente uniformados. Al frente de la Capilla viene el Padre Bartolucci, quien manifesto que la Capilla Sixtina se propone dar diversas audiciones en España, unas con motivo del IV Centenario de la Reforma Carmelitana, en Avila y Alba de Tormes y otras, Valladolid, Salamanca y

El Cardenal Cento continuó viaje a Madrid, donde se hos. pedará en la Nunciatura Apostólica. Fué acompañado hasta alli por el Ministro de Justicia y las personalidades religiosas que le habían recibido a su lle-gada. Una vez se despidió el Ministro de Justicia, el Cardenal Cento se reunio con el personal de la Nunciatura. Esta tarde a las ocho, el Car-

denal Cento asistió a una Misa vespertina en el templo nacio-nal de Santa Teresa, de la Plaza de España, y a la apertura del Congreso Internacional de la Orden Tercera Segfar del Carmen Descalzo.—Cifra,



CASTELGANDOLFO. - Su Santidad el Papa Juan XXIII en el balcón de su residencia estival de Castelgandolfo, leyendo el mensaje en el que invitó a rezar por los pilotos del espacio, (Foto Europa Press)



# Violentas manifestaciones SUSIEILE de berlineses occidentales, ante la "muralla"

## Como protesta por la muerte de un joven refugiado

occidentales han apedreado un autobús soviético, un «kee» del Ejército norteamericano, a los centinelas fronterizos comunistas y a sus propios agentes de Poli-cia, durante las últimas 24 horas, dicante la más violenta de tres manifestaciones registradas en las tres últimas noches, provocadas por la muerte de un refugiado de

Unos 8,000 manifestantes, según calcula la Policía, tomaron parte en los disturbios, entre la «muralta» y el Ayuntamiento de Berlín occidental.

En un momento de la manifestación la Policía militar norteamericana fijó bayonetas para obligar a la muchedumbre a dispersarse. Se había congregado junto al juesto de control «Charlie», en la Friedrichestrasse.

Friedrichestrasse.

El puesto «Charlie» se halla a corta distancia del lugar donde el refugiado Peter Fechter, se desangró el viernes. Los berlineses occidentales creen

que los Estados Unidos, cuya guarnición se halla próxima y cuyos miembros tienen libertad pa-ra pasar de un lado a otro de la

atmurallas devieron enviar un equipo de médicos para socorrer al refugiado herido.

El alcalde de Berlin occidental Willy Brandt, ha declarado en una alocución por radio, que espera por a nunciar en un futilpera poder anunciar, en un futu-ro muy próximo, que los aliados adoptarán «medidas concretas» en torno a la «muralla». -- Efe.

SIN RETIRAR EL VEHICULO

BERLIN 20. — Poco después de media noche, es decir, unas seis horas después de haber sido llevado a Berlín occidental, el autobús soviético que ha sido apedreado y averiado por berlineses occidentales, continuaba sin retirar del lugar en que fue atacado. La Policia informa que en el punto de cruce conocido por el mombre de «Charlie», unas dos

punto de cruce conocido por el mombre de «Charlie», unas dos-cientas personas se habían con-gregado con inequívocos signos de desagrado y dureza en sus ros-tros y que la mayor parte de ellas llevaba piedras en las manos e incluso en los bolsillos y que pa-recían estar esperando el momen-

## Las elecciones en Argelia

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) tan autorizados para llevar armas cuando se hallan de servicio, se-gún se añade en la orden.

En la disposición se prohibe también toda confiscación ilegal de cientes a europeos. - Efe.

BUDIAF NO INTERVINO

ARGEL, 20. - El viceprime mistro argelino Mohamed Budiaf, ha hecho pública hoy una sor-prendente declaración en la que asegura que no ha participado en la redacción de las listas de can-dicatos del FL.N. para las elec-ciones de Argelia, confeccionadas a finales de la semana pasada por el «buró político» del que el es

La declaración de Budiaf dice en uno de sus parrafos: «Deseo informar a la coinión pública argelina que no he tomado parte, ni directa ni indirectamente, en la formación de las listas electorales». Eta

personas han resultado muertas y cuatro heridas al descarrilar los

majeros que cubre el recorrido

UN MUERTO Y UN HERIDO

EN ACCIDENTE DE AVIACION

BUENOS AIRES, 20.— Una per-sona muerta y otra herida es el balance de un accidente aéreo que

se produjo ayer. Una avioneta capotó en la pista del Aero Club San Sebastián, cer-

identificadas hasta ahora, (Cifra)

S. O. S.

LA HAYA, 20.— El barco alemán de 290 toneladas, «Mnanuela»,
ha emitido un mensaje por radio
en el que informa qué se está hundiendo en el Báltico, cerca de la
isla de Kataka y que necesita ayu-

AVION ESTRELLADO

CLITON (ONTARIO) 20,- Cas.

carece de más detalles.-

del aeropuerto internacional de eiza. Las victimas no han sido

to en que el autobús entrara en terizo de Friedrichstrasse con Berlin-Oeste.

En la manifestación que se orfestaciones de herlineses orel

ganizó poco después del asalto al a u t o b ú s —sigue informando la Policía— tomaron parte unas 5.000 das, según informa u personas a las que seguían varios de la citada policía.

centenares de automóviles cuyos Anoche unos mil conductores hacían sonar ininterrumpidamente sus claxons.
Los manifestantes llevaban pancartas en las que se leia: «¿Cuántos muertos más?». — Efe.

MEDIDAS DE SEGURIDAD al monumento a los caídos ru-BERLIN, 19. La policia de sos durante la segunda guerra Berlin Occidental ha acordona-

festaciones de berlineses occidentales contra las tropas aliadas, según informa un portavoz Anoche unos mil berlineses del sector occidental se concen-

traron en esta parte de la ciudad y apedrearon a un autobús soviético que transportaba soldados rusos que se dirigian al monumento a los caídos rumundial situado en el Berlin bei", dice que la situación de Ka-Occidental, Efe. tanga se ha norma@ando. Efe. do toda la zona del punto fron. Occidental, Efe.

lle, el dirigente antigaullista francés que fue expuisado ayer de Italia como «sujeto indeseable», no ha intentado hasta ahora entrar en Austria, según ha declarado un portavoz del Ministerio

del Interior austriaco.

Todas las fuerzas de la Policía de frontera de este pais han recibido instrucciones para informar

## INFORMACIONES CONTRADICTORIAS

ELISABETHVILLE, 20.

Tshombe, presidente de Katanga, ha expresado su optimismo con relacción a las posibladades de resolver la crisis del Congo.

La agencia belga de noticias "In-

# Desbordamiento de un rio en la ciudad montañosa de Florencia (Bogotá) SE TEME QUE EL NUMERO DE MUERTOS

REBASE EL CENTENAR BOGOTA, 19. Se cree que de cincuenta a ochenta habitantes de la ciudad montañosa de Florencia han resultado ahogados la pasada noche a causa de una inundación que les sor.

prendió en la cama. Médicos, enfermeras y material sanitario han sido transladados a esta ciudad, situada al pie de Los Angeles, en la zona donde los campesinos tratan ce crear tierras de cultivo. en plena jungla.

fusion. Fueron muchas las per-

sonas que abandonaron sus ca-

sas para trasladarse a la calle

La inundación debida al des. cuando se produjo el desastre bordamiento del rio Hacha, co. Las campanas de las iglesias "El Espectador" dice: "Floren. gió por sorpresa durmiendo a muchos habitantes de Florencia que tiene una población de 90.000 almas,

Se cee que hay muchos he-

Informes procedentes de Florencia indican que el ejército y la policia colaboran con los elementos civiles para recuperar los cadáveres de las personas ahogadas y restaurar el orden en la ciudad.

SE TEME QUE EL NUMERO DE MUERTOS REBASE LOS

BOGOTA, 19. Los grupos de búsqueda y salvamento temen que el número de muertos como consecuencia de las inun-daciones registradas en la localidad montañosa de Florencia, rebase los cien.

Según informaciones recibidas desde la ciudad, situada en los Andes, las inundaciones son las peores que se han registrado en la historia del país. Los restos de 57 personas han

sido recobrados ya, pero se teme que muchas de las victimas hayan sido arrastradas, por ei

agua.

Médicos y enfermeras se han trasladado a la region y se procede al envio de alimentos, ropas y medicinas,

Testigos oculares han declarado que muchos de los habitantes se hallaban durmiendo

Descarrilamiento de un

tren, en Illinois

Dos muertos y cuatro heridos

sonaron durante la noche, pa- cia vivio, anoche, las mas te

toridades- sólo sirvió, sin em- timas se mezclaban con el bargo, para aumentar la con- provocado por las aguas".

ISLA DE MAC KINAC (Michigán, EE. UU.), 20. — El director de un diario brasileño ha denunciado hoy que doscientos nuevos

ciado hoy que doscientos nuevos agentes comunistas han sido enviados desde Cuba a la región de Recife, en la parte Noreste del Brasil, durante el mes pasado.

Waldemar Agra, director de un diario que se edita para los trabajadores porturios de Recife, ha declarado también que un funcionario brasileño encargado de administrar la ayuda americana en ministrar la ayuda americana en el sector de Recife es un «mar-

Agra no cita el nombre de este individuo, pero le acusa de que adispone de dos habitaciones repletas de planes por escrito y material propagandistico llegado de La Habana». Dice asimismo el

## El tiempo en España Mejoría del estado PITWOOD (Ellinois), 20. — Dos tro personas han resultdo muertas de cuatro heridas al descarrilar los cuatro heridas al descarrilar los cuatro heridas al descarrilar los en que viajaban. Al tocar tierra el aparato se incendió. El piloto del avión se vió oblitare Chicago y la zona este de Illigado, al parecer, a intentar un aterrizaje forzoso en una granja, por una avería en el motor.—(Efe) del cielo

MADRID, 20. — Información general. En el día de hoy hubo nubosidad variable generalmente abundante en Galicia y Cantábrico, registrándose precipitaciones muy débiles y dispersas. Durante la tarde se formaron algunas nubes de desarrollo vertical en el Sureste de la Península que dieron lucar de la Península que dieron lugar a algún fenómeno tormentoso de-bil. La temperatura descendió li-geramente en Galicia y Asturías. Contrariamente, en el resto de España las temperaturas han sido altas, correspondiento la máxima a Córdoba con 44 grados. PREDICCION PARA EL MAR-TES, DIA 21

Sin cambios en el resto de Es-

paña. Máximas de Madrid: 345 a las

14 horas y 18'5 a las 6,30 horas. Las extremas de España a Cor-

doba con 44 y.a León con 12.-

Al parecer, uno de los conduc-tores se durmió sobre el volante, desviàndose de la carretera. (Efe) Nubosidad abundante en la mi-tad oriental del Cantábrico con al-gún chubasco debil. Mejoria del estado del cielo en Galicia y Astu-EXPLOSION DE UNA BAMBA EN MACAO

MACAO, 20 .- Una explosión es MACAO, 20.— Una explosión es-cuchada en muchas zonas de este territorio portugues la pasada no-che fué provocada por una bomba colocada en un campo de arroz, situado cerca de la frontera con China según informan viajeros lle-gados hoy a esta ciudad. (Efe)

DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS EN UN CHOQUE

DE VEHICULOS

NUEVA ORLEANS, 20.— Dos soldados del Fuerte Blisa, en Te jas, han resultado muertos y otros tres personas heridas, en un cho-

que entre dos vehículos, en la ca-rretera de Chef Metuarur.

que «la única persona que ha re-cibido dinero hasta ahora para poner en marcha la campaña en el Brasil es el alcalde comunista de una de las ciudades del Nor-

timas se mezclaban con el ruido

el país se produjo en junio de

1959. al de sbordarse el rio

# francés, convocado

PARIS, 20. — El presidente De Gaulle ha convocado a todos los ministros de su Gabine, que ha-yar, regresado de sus vacaciones, para una reunión especial sobre le, pianes para la creacion de una unión política europea, Durante su visita a Alemania Occidental, el Presidente francés expera suscitar Presidente francés espera suscitar nuevamente la cuestión de la unidad curopea, y confia en el estable-cimiento, para fin de año, de un or-ganismo militar y político de alto nível, para los seis países del Mer-cado Común. — Efe.

## Protesta de los papúes. por la llegada del general K khyex

HOLLANDIA, 20. -- En tanto que la cludad de Hollandia se halla disla ciudad de Hollandia se nalla dis-pursta a recibir al general Rikhyex, al servicio de las Naciones Unidas, la organización indigena reciente-mente fundada, "Frente Nacional Papie", ha enviado un telegrama al Secrotario General de las Na-ciones Unidas, U Thant, en el que se protesta de la "forma más ener-gica", contra la llegada del gene-ral Rikhyex. — Efe.

quier punto de la frontera.
Si el dirigente francés quiere entrar en el país, le será prohibida la entrada en espera de una decisión del ministro del Interior, Josef Afritsch, que regresa hoy a Viena de unas vacaciones. -

VIENA 20 - Son muy contra dictorias las informaciones sobre el paradero del dirigente de la O.A.S., Jacques Soustelle, pues mientras las informaciones italia ras dicen que ha sido deportado a Austria, las autoridades aus tríacas niegan que haya entrade en el país. Un portavoz austríaco ha declar: do que «se han dado instrucciones a la Policia fronteriza para que impida a Soustelle entrar en Austría» y ha agregado que «por lo que nosotros sabemos, no ha cruzado la frontera».—Efe.

ESCOLTADO ROMA, 20 — El periódico co-munista italiano «L'Unitá», dice hoy que Jacques Socielle, a quien se ordenó que abandonase inme-duatamente Italia, ha sido escol-tado hasta la frontera austriaca,

SE DESCONOCE SU PARADERO ROMA, 20. — Jacques Soustelle expulsado de Italia el sábado por la noche, ha desaparecido con di rección a uno de los paisos fronto rizos y puede todavia encontrarse en Austria, Alemania o Suiza, segun se asegura en circulos bien in-

Un portavoz de la Policia itatiana Un portavoz de la Policia itatiana ha manifestado: "No sabemos si el dirigente francés está ahora en Austria; mas lo cierto es que nosotros le acompañamos hasta la frontera austriaca".

SE DESMIENTE QUE ESTE EN AUSTRIA

VIENA, 20. — El Ministro del Enterior austriaco ha desmentido hoy los inferences de Prensa que asper-

los informes de Prensa que asegu-ran que el dirigente francés antigaullista Jacques Soustelle ha lle-gado a Austria. — Efe.

### 50 mil libras para el primer hombre ra avisar a la población que el rribles horas de su existencia río Hacha se desbordaba. La desde que fué fundada hace advertencia informan las au- 50 años. Los gritos de las vicque gire en órbita alrededor de la Luna El peor desastre ocurrido en

LONDRES, 19 .- El regreso triunfal a Moscu de los dos cosmonau-tas soviéticos, ha sido el motivo de que el periódico «The People» («El Pueblo»), que se publica los domingos, renueve su oferta de 50.000 libras esterlinas para el pri-mer hombre que gire en órbita alrededor de la luna y regrese a la tierra.

El periódico anuncia que su oferta formulada hace cinco años, sigue aun en vigor. Añade el periódico que estarla dispuesto a pagar la suma en ru-blos, si el primer hombre fuese

ruso.
Sin embargo, el periódico añade que en las condiciones del
«concurso» se incluye el hecho de
que antes del vuelo debe notificarse al periódico con una sema-na de anticipación y que el vuelo debe realizarse antes de 1967.
Por último, el hombre que logre alcanzar la luna, deberá facilitar información sobre su hazaña «exclusivamente» a través de "The People".—(Efe).

DISPARADO EL «NIKE-CAJUN» VIDESEL, (Suecia), 19.— El ter-cer cohete sueco-norteamericano

cer cohete sueco-norteamericano (Nike-Cajun» empleado en el llamado proyecto «Eright Night Clouds» ha sido disparado hoy desde la base sueca de lanzamiento de cohetes de Kronogaard, cerca de Videsel.

El cohete salió disparado de la rampa de lanzamiento a las dos de la madrugada (hora española), con un tiempo ideal, para continuar la exploración de las tormentas magnéticas y las desconocidas nubes brillantes sobre el circulo polar.

MADRID, 20. — Los salarios mimos de los productores de las minas de pirita en las provincias de
Huelva y Sevilla quedan incrementados a partir de 11 de julio de 1962,
en la cantidad de 30 pesetas paralos rabajadores del exterior y 45
pesetas para los del interior, en
ambos casos por dia de trabajo
efectivo, que no se computarán para seguros sociales, mutualidad laborial, plus familiar ni ninguna retribución ni gratificación de núngun genero.

gun genero.

Las mejoras que las empresas
afectadas hubieran concedido en
los regiamentos de regimen interior pendientes de aprobación podrán ser absorbidas por las que
hayan de abonar con arreglo a lo
dispuesto en la presanta orden del dispuesto en la presente orden del Ministerio de Trabajo que inserta hoy el Boletín Olicial del Estado y que tendrá un plazo de vigor de disciocho meses, prorrogables.—Ci-

# En la zona de Nueva Zembla

UPPSALA (Suecia), 20-La altura por los nortea Unión Soviética ha provocado el pasado dia 9 de julio, ha de hoy la explosión de un ingenio nuclear de 12 megatones de notencia, en la zona de Nueva en torno a la Tierra.

Zembla en el Artico, según ha anunciado el Instituto Sismonales de la Universidad de intensificación del anillo de la diaciones existente. hoy la explosión de un ingenio do ugar a la formación de la la formación de la prievo cinturón de la la formación de la f

El anuncio en cuestión dice: planeta y que probablemente el nuevo cinturón constinue.

"El Instituto Sismológico de la el nuevo cinturón constinue." Universidad de Uppsala ha re- una capa situada bajo el lo-gistrado hoy una explosión nu- do del cinturon de Van Aleclear en la atmosfera en la zo. capa que persistira durante al na de Nueva Zembla. La ex. gún tiempo.—Efe plosión ocurrió a las 10.02.03 hora sueca) y su potencia de-bio ser equivalente a unos 12 megatones (12 millones de to-neladas de trinitrotolueno).

La explosión formó parte de la nueva serie de explosiones nucleares soviéticas en la zona de pruebas de Nueva Zembla.

CINTURON DE RADIACIONES

BOULDER (Colorado), 20.-El doctor Jamses Warwick, del observatorio de gran altitud establecido en esta localidad ha informado que la prueba nuclear llevada a cago a gran

## «Miss Belleza Internacional», es australiana

LON BEACH (California), 19 Tania Verstak, «Miss Australia», de 21 años de edad, ha ganado el concurso internacional de be-

lieza de Long Beach.
Tania nació en China, de padres rusos, Reside actualmente en Sidney, donde cursa estudios universitarios.
Sucede a Stanny Van Baer, de

versitarios Sucede a Stanny Van Baer, de Holanda en el titulo de «Miss Belleza Internacional». En segundo lugar se ha clasi-ficado «Míss Argentina», Maria Victoria Bueno, seguida de «Miss Panamá», Ana Cecilia Mauri; «Miss Holanda», Rina Podders y «Miss Estados Unidos», Carolyn

Joyner. Tania Verstakh ha sido elegi-da entre 52 bellezas.—(Efe).

### Para no fumadores

VIENA, 20. — Checoslovaquia, que ocupa el primer lugar en Europa' y el tercero en el mundo, después de Estados Unidos y Canadá, en lo que a consumo de tabaco se refiere, ha ablerto once centros para aconsejar sobre la forma de dejar de fumar accina la acencia injar de fumar, según la agencia i formativa checoslovaca "Coteka"

# Balduino de Bélgica reemprendió

Viaje desde Murcia

SANTIAGO DE LA RIBERA.

(Murcia), 20. — S. M. el Rey-Balduino de Belgica, reemprendió via-

je en su avioncta particular.

La jornada del domingo, despues de oir Misa en la capilla de la Academia General del Aire; la dedicó, casi por entero, a la practica del deporte de esqui acuático.— EN ZARAUZ

ZARAUEZ, 20. — Ayer a las nueve menos veinte de la noche llegó a esta población el rey Balduino de Bélgica, procedente de la base militar de San Javier (Murcia) después de haber permanecido varios días en su país. Le acompañaban el Marqués de Agui ar y la Condesa de Salinas.

A las 10,15 fué obsequiado con una sesión de danzas que interpretó la notable agrupación de bailes de La Hera de Estella, que poco más tarde actuaria para el público.

En el día de hoy ambos monarcas emtarcaron a las 14,15 en Guetaria dispuestos a pasar una velada de pesca y el Rey ha capturado un cimarrón de 14 kijos. Han regresado a Zarauz a las ocho.—Cifra.

## Sarah Churchill, hospitalizada

BRINGTON (Inglaterra), 20 Sarah Churchill, hija del an-ciano estadista británico sir Winston Churchill ha sido lle-vada boy a un hospital, pocas vada hov a un hospital, pocas horas antes del momento fijado para su comparecencia ante un tribunal bajo la acusación de conducta desordenada

y embriaguez.
En fuentes bien informadas
se dice que un médico visitó es
ta mañana a Sarah Churchill
y ordenó su traslado al hospita del condado de Sissex.—Efe

diaciones existente en tomo al

### Falsificó dólares Fara dexostrar que es huen im reloi

MHDLAND, (Tejas), 20. — Asmites del servicio secreto de la policia de Midland, de acuerdo en una información anonima realizarion una incursión y confiscaro la suma de 118.000 dobaves en butes faisos, de un vehículo perfenerada a un individuo de 42 años de otar que se habie trasladado a Midlandhaoe una semata. Han sido detaldas tres personas, una en Midland y dos en Cincinati (Ohio) y Miari (Florida).

y olse en Chicinati (Onio) y Mami (Florida).
El sospechoso de Midland admi-tió haber confeccionado el dinero en una imprenta de Miami, anta de trasiadarse a Midland para re-sidir con unos parientes. Pero di-ciarió que solamente trataba de de-mostrar que era mejor imprace que Mort Koran, el individuo esta-nido en Miami. — Ele,

BARCELONA, 19 -- En au BARCELONA, 19.— En automóvil, llegó a esta ciudad, en la mafiana de hoy, el ex rey Humberto de Italia, acompañado de mija, María Gabriela, quienes esta
tarde embarcarán en el yate dify
Starn para iniciar un crucero pot
el Mediterráneo. Al parecer, se
dirigirán en primer término a
Palma de Mallorca.
Les acompañarán la princesa
doña Carmen de Borbón, el Marqués de Masola y la Marquesa de
Pinto de Mayo, de origen italiano.—(Cifra) .

## Muñoz Grandes, en San Sebastián

SAN SEBASTIAN. 20.—El Gobernador Civil, el Alexide de la ciudad y el Presidente de la Diputación cumplimataron a primara hora de la tarde en el Gobierno Militar al Vicepresidente del Gobierno Lapitan General Muñoz Grandes, quien llezó esta mañana a San Sebastián.

En el apropuerto provincia de Fuenterrabía, el Vicepresidente del Gobierno había sobre del Gobierno había

recibido anteriormente por Capian General de la Recibi y el Gobernador Militar de la Plaza.—Cifra,

SITGES (Barcelona), cialmente han sido controle han sido controle en un solo día en las cales en convertido la ciudad en las convertido la ciudad en las cales en convertido la ciudad en las cales en las ca

VILLANUEVA Y GELIFIA
(Escelona), 20.—Es maris,
nio Juan Batlle Vadell,
nio Juan Batlle Vadell,
años, y Ana Cordón en maris,
as parajas más jus sias
las parajas más jus sias
las parajas más jus sias
las parajas más jus sias
abuelos al dar a fo años, y
Guillermina, del recis, recido cuenta 19 antile sa
cido cuenta 19 antile sa
abuelos, Pedro Bauset
y Marta Vadell Bauset
Varra Vadell Bauset
La familia se —Cilra
faenas marineras.

SANTORAL MARTES, 21 DE AGOSTO

Santos Juana Francisco Tre-miot de Chantal ida.; Priva-do. ob.; Ciriaca, Anastasio, Ciselo, Camerino, Maximia-go, mrs.

## PROGRAMA DE LA T. V. MARTES, 21 DE AGOSTO

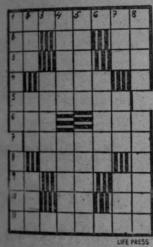
PROGRAMA DE SOBREMESA

- 20: Apertura y presentación, 20: Fanoratna, Numdo insolito; 10: Telediario, 10: Apertura de Bolsa,

- H tiempo. El cine y su mundo.
- 4.0 Estudio fotografico. 4.15: Ckrre,
- PROGRAMA DE NOCHE
- Preservación.
  Rafagas musicales.
  Así es Alicia.
  Es tiempo.
  Telectrario.
  Atlas de musica.

- El haragan. Amecs del martes. Telediario. Verses a medianoche Mo-mento musical Recuerda...

### CRUCIGRAMA



a de Wagner, 2.— Verbo.— Arculo.— Vocal repet da. 3.— Inter.
ceión.— Nota.— Siglos comercle. 4.— Especie de palma de
oco cast cilinárico. 5.— Prinpal o notable. 6.— Vocales iguaGuacamayo mejicano. 7.—
umir, malbaratar. 8.— Resolu.
o fudicial. 9.— Letra árabe.—
bre de letra.— Partícula inseble. 10.— Percibi.— (al rev.)
derbio.—Cifra romna. 11.— Pre-

ento.

ETICALES: 1.— Uno de ios

actios de Grecia.— En inglés

2.— Juguete.— Enaltece.—

del Sahara central. 3.— Cier
dera 4.— Mitad del as roma.

Tosoga gracenas 5.— Anti. Toscos, groseros, 5. Antimombre de E'che.— Diosa grie,
pensamiento, 6.— Suceso imuto o iortuito 7.— Plural de
Onda.— Yerno de MahoFiel.— Familiarmente:
de presunción.

AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Pijota.

Robo, 3.— Ser, 4.— Babel.—

8. 5.— Ave.— Oder. 6.— Lona.—

me. 7.— Lh.— Calor. 8.— Sur.

Adán 10.— Apenar.

VERTICALES: 1.— Caballos. 2.—

via 1.— Ir.— Ben.— saP. 4.—

Tar.— Del.— Na. 7.— Remo.

Barreras.

## Aeropuerto Central de Galicia

Balidas Dara Madrid, a las

OTRAS NOTAS DEL domingo en el avión de la apañía de Iberia que hace envicio regular de Madridada y viceversa, llegaron basaleros. Salieron. 41.

Compañía llegaron 26. Sa.

# Economato Empresa

CON EL CANTO DE ULTREIA

# El domingo fué inaugurado el en Madrid y uno en Barcelona V Curso de 'Música en Compostela'

Ruiz Morales impuso los lazos de Dama del Mérito Civil a las profesoras Conchita Badía y Alicia Larrocha

El domingo, se celebró en el Hostal de los Reyes Católicos la sesión inangural del V Curso Inter-nacional de Música en Compostela

Numeroso público se dió cita en el local que fué Capilla de este histórico edificio, presidiendo el Alcalde de la Ciudad, don Angel Alcalde de la Ciudad, don Angal Porto Anido, que ostentaba la representación del Gobernador Civil de la Provincia; el Gobernador Civil de la Provincia; el Gobernador Civil de Lugo, señor Azcárraga; el Rector de la Universidad, profesor Echeverri; el comandante señor Lamela representando al Comandante Militar de la Plaza; el Presidente de la Audiencia, señor Spiegelber, en representación del Presidente de a Audiencia Territorial, y el Presidente del Consejo Directivo de Música en Compostela, Director General de Relaciones Culturales, don José Miguel Ruiz Morales, así como otras relevantes personalicomo otras relevantes personali-dades y el Secretario de los Cursos, don Ramón Borras.

En otros lugares destacados, to. maron asiento los alumnos del Curso y representaciones locales.

El señor Ruiz Morales pronunció unas palabras muy elocuentes de bienvenida, expresándose en las lenguas proplas de varios grupos de estudiantes extranjeros que en número de 115 asisten al Curso, completado con la presencia de treinta alumnos españoles.

En su intervención, que el selec to auditorio escuchó con sumo inte-rés, saludó al profesor alemán Jarnah, aludiendo a su ascendencia española, y al maestro J. Nin-Cul-menll, hijo del gran compositor Joaquín Ninn, haciendo entrega a



por el Gobierno (Foto ARTURO) Conchita Badía recibe la destinción concedida

continuación a cada uno de los alumnos de las credenciales correspondientes .

En este acto, que resulto brillantísimo, el señor Ruiz Mora-les impuso el lazo de Dama del Mérito Civil a Conchita Badía y

a Alicia Larrocha previa la lectura de la Orden por la que dichas condecoraciones han sido concedidas por el Gobierno, recien.

temente.

El acto se inició con el canto del Himno de los peregrinos, que en la Edad Media acudian al Sanen la Edad Media acudian al San-tuario de Compostela. Ultreia, por todos los alumnos, a través de la nave central de la que fué Capilla figurando a la cabeza del grupo con las tres generaciones de sus alumnas, Pura Gómez, Montserrat Caballe y Francisca Callao. En el grupo participaron lindas

En el grupo participaron lindas japonesas que lucían el típico ata

vio de su país.
En este Curso están representados 27 países.

Reciban alumnos y profesores del Curso nuestra cordial bienve-nida y que la estancia en Santia-go les sea muy grafa. Las clases, que dieron comien-zo en la mañana de ayer, se cele-bran en el Hestal y en Fonseca. EL GUITARRISTA DON ANDRES

El día 24, es esperado en Compostela a donde llegará por via aérea, el insigne guitarrista don Andrés Segovia, que se incorporará al profesorado de Música en Compostela

Compostela.
CONCURSO DE VIOLIN
"MANOLO QUIROGA"

"Música en Compostela" adjudi-cará este año, en Orense, los pre-mios del Concurso Internacional de Violín, "Manolo Quiroga". Los premios, son: 1.º, 25.000 pesetas, más una serie de conciertos, que asegurarán al ganador un ingreso de cien mil

2.º 10.000 pesetas, dotado por do-

# La profesora Alicia Larrocha, al serle impuesta la condecoración del

#### 3.0, 7.500 pesetas, del Conserva-torio de Música de Orense. 4.º, 6.000 pesetas. 5.0, 5.000 pesetas:

primer premio lo estableció la Diputación de Pontevedra, de donde era natural el famoso violinista a cuya memoria rinde ho-menaje póstumo "Música en Compostela.

plazo para las inscripciones finaliza el dia 25. Las pruebas eli-minatorias serán en Santigo, para ser la final en Orense, sobre el 27 de septiembre.

Ayer estaban inscriptos varios alumnos del Curso "Música en Compostela", ingleses, norteamericanos y franceses.

#### CONFERENCIA CONCIERTO

Aver-por la tarde, en el Salón Artesonado de Fonseca se celebró una conferencia-concierto, a cargo del profesor don Fernando Vi de la cantante Conchita Badía. Versó sobre "Recuerdos in imos y comentarios a la vida de Enrique

Granados".

Asistió numeroso público que primio con cálidos y prolongados profesores de aplausos a los citados profesores de l "Música en Compostela".

# Explosión de dos petardos Dos empleados de «La Vanguardia» resultaron heridos

MADRID, 20.— Airededor de las cuatro de la madrugada última hizo explosión un petardo en la calle Narvaez. Al parecer sobre el DOS EMPLEADOS DE "LA saliente de una de las ventanas del periódico "Pueblo" se dejó el artefacto y al estallar produjo danos materiales, aunque insignificantes, con rotura de cristales.

#### EN EL EDIFICIO DE EDITORIAL CATOLICA

escasa potencia estalló anoche en la esquina del edificio que la Editorial Católica tiene en la calle de Mateo Inurria.

La explosión del artefacto fué en la confluencia con la calle de Ra-fael Herrera. Los efectos de la ex-plosión se limitaron a la rotura

de algunos cristales.

En el cristales de la Editorial En el califolo de la Editorial Catòlica, donde radican la s ro-dacciones de "Ya", "D game" agen-cia Logos y la Biblioteca de Au-tores Cristianos, apenas si hubo que lamentar más que la rotura de unos cuantos cristales. (Clira).

EN BARCELONA

BARCELONA, 20.— Esta maña-na, alrededor de las ocho, cuando na, alrodedor de las ocho, cuando levantaban los cierres medalicos del escaparate que el dianta "Ta Vanguardia Española" tierre en la calle de Pelayo, ha hecho exploisón un arbefacto colocado, al parecer, debajo de dicho cierre, que ha producido algunes daños en la puerta metálica y parte de la sillería de piedra de dicho escaparate. Ha originado la rotura de los cristales del mismo así como de algunes del necho. Cifra

## VANGUARDIA", HERIDOS

BARCELONA, 20. — El efectuar el empleado de "La Vanguardia Es-panola" Rufino Calvo, la operacion de levantar el cierre desae el interior del edificio, resulto alcabzado por los cristales rolos del es-caparate y algunas maderas, origi-

nados estos des rozos por la explo-sión de un petardo, alli colocado. Rufino surrio lesiones de prodos-tico reservado y otro empleado llamado Jesús Gay Medrano, resulto con lesiones leves.

En cuanto a los daños origina-dos por la explosión se limitaron a la rotura del gran cristal del es-caparate, de la barra de latón que existe para protegerlo y de los cristates de la casa de emirente, y al-gunos desperfectos en un automo-vil que se hallaba aparcado en aquel lugar. — Cifra.

### OTRO PETARDO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 19 — En la pasada noche estalló un petardo en una huerta situada en la cues-

## CAPITULO DE SUCESOS

## Obrero electrocutado, en Puentecesures

PONTEVEDRA, 20. — En la lo-calidad de Puentecesures, falleció el obrero de Fuerzas Eléctricas del Noroeste de España, Ramiro Rial López, al sufrir una descarga en un cable de alta tensión que se hallaba reprarando en un puen-te sobre el Ulla. — Cifra.

UN JOVEN PUSO FIN A SU VIDA, EN VIGO, AL SER CAS-TIGADO POR SUSPENDER UNOS EXAMENES

VIGO, 20 — El joven de dieci-siete años Claudio González Cas-tro, que había sido castigado por sus familiares por haber sido sus-pendido en unos exámenes de Ba-chillerato, ayer domingo, cuando se encontraba solo en su domici-lio, puso fin a su vida ahorcán-dose con un cable de plástico, en la cocina. — Cifra.

NIÑO ATROPELLADO POR UN TURISMO

PONTEVEDRÁ, 20. — El coche francés 5205-KC-75, que conducia Pierre Roger Fernando, atropelló en la carretera de Gonde a Villagarcía de Arosa al niño José Luis Moraña, de 7 años, que fué trasladado en estado gravisimo al Hospital de Pontevedra. — Cifra.

MOTORISTA HERIDO

PONTEVEDRA, 20. — Juan Esperón, de 59 años, sufrió heridas de carácter gravísimo al caer de la moto en que viajaba. Fué trasladado al Hospital Provincial. — Cifra.

TRES HERIDOS AL ESTRE-LLARSE UN TURISMO

LUGO, 20. - Tres personas han resultado con heridas graves en un accidente registrado en la ca-

un accidente registrado en la ca-rretera de Boveda a Incio. El turismo en que viajaban don José Gallardo García, de 39 años; su esposa, doña Paloma Macia García, y doña Dolores López La-mo, por causas que se desconocen,

## Reunión de la Comisión del artículo 12 de

tes, encargada de dictaminar con urgencia sobre determinados pro- yectos de decreto- ey.

Presidió esta reunión el Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, y asistieron el Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi,

no de los beneficios concedidos anteriormente a Cánarias e Ifini en calidad de subvención de un 33 por 100 para los viajes aéreos, con arregio a lo determinado en el Decreto Ley de 14 de junio de 1962. — (Cifra).

se salió de carretera y se estrelló contra un árbol. Los tres ocupantes del vehículo resultaron con heridas de pronóstico grave — Cifra.

ATROPELLADA POR UN TURISMO

LUGO, 20 — El automóvil ma-trícula LU.-9972, que conducía An-tonio de Castro Parga, atropelló en el kilómetro 521'6 de la carre-tera de Madrid a La Coruña, a Filomena Fernández Méndez, de 45 años, a la que causó heridas 45 años, a la que causó heridas de pronóstico grave. - Cifra.

> NIÑO ARROLLADO POR UN TREN

LEON, 26. — Sufre heridas muy graves el niño Luis Rodriguez Ca-rolo, de 17 meses de edad, que fue arrollado por un tren en el kilómetro 218 de la línea Palen-cia a La Coruña. — Cifra.

INCENDIO FORESTAL EN LERIDA

LERIDA, 20. — En los bosques Coll Amberri Rosas, propiedad del Ayuntamiento de Arsegull, se declaró un importante incendio que adquirió un gran incremento. La fuerza de las llamas propagó el fuego en una gran extensión de terreno, siendo necesaria la presencia de las fuerzas de la 132 Comandancia de la Guardia Civil y del Ejército, destacados en Seo

y del Ejército, destacados en Seo de Urgel, para atajarlas. Después de dieciocho horas de denodados esfuerzos, el siniestro quedó reducido. Fueron pasto de las llamas 45 hectáreas de pinos maderables, cuyo valor se eleva a 720.000 pe-

No se conocen las causas del incendio. — Cifra.

MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

LEON, 20. — Falleció en accidente de trabajo, en la localidad de Boeza, Ricardo Blanco Fuentes, de 54 años. El suceso-ocurrió en la empresa de carbones de Isidoro Rodríguez Cifra

JOVEN FRANCESA MUERTA AL INCENDIARSE EL AUTOMOVIL QUE CONDUCIA

AMPOSTA (Tarragona), 20. — Una joven francesa ha fallecido a consecuencia de las quemaduras sufridas al incendiarse el automóvil en que viajaba. La víctima se llamaba Monique Riviere, de 20 años, domiciliada en 56 BB. Cote Plati, Clermont Ferrand (Francia), que cuando circulaba por la carretera de Barcelona a por la carretera de Barcelona a Valencia en su automóvil, a un kilómetro de Amposta chocó con un turismo. A consecuencia de la colisión, se incendió el vehículo

Acudieron en auxilio de la joven los vecinos de las masías colindantes, así como los ocupantes de otros coches que pasaron por de ptros coches que pasaron por allí, pudiendo sacar con grandes esfuerzos a la joven, que fué trasladad a la clínica del Servicio Médico Cooperativo de Amposta, donde le fueron apreciadas graves quemaduras en la cabeza, pecho y brazos, de primer grado, a consecuencia de las cuales falleció poco después. — Cifra.

INCENDIO EN EL MONTE CARBALLAL DE LUGO LUGO, 19 — Un incendio se ha

producido en el monte «Carballa!» de la parroquia de Rairos, en el término de Riba del Sil. Ardieron 130 has., de pinares, en las que había unos ciento cincuenta mil pinos. Las pérdidas se calculan en más de dos millones de pesetas.

Se desconocen las causas del incendio,- Cifra,

DOS RECLUSOS EVADIDOS, DETENIDOS POR LA GUARDIA CIVIL

GUADALAJARA, 20.- La Guar. dia Civil ha detenido en el tér-mino de Armallones, de esta promino de Armanones, de esta provincia, a dos reclusos que se habían fugado del penal de San Miguel de los Reyes, donde se habían detenidos por delitos comunes Se trata de Amador Méndez de La Cruz, de 59 años, natural de Madrid y vecino de Armallones y Antonio Sarrio Soler, de 50 años natural de Lugarnuevo de Fenoller (Valencia).—Cifra.

## Cuatro pozos clausurados, en la cuenca minera asturiana

OVIEDO, 20.- En la cuenca del Caudal, donde tiene sus explotaciones la Sociedad Minero Metalúrgica de Mieres, continúa normalmenca de Mieres, continua normalmen-te el trabajo en los pozos Baltasara y Barrero. Ha sido clausurado el pozo San Nicolás. En la de Turón, están cerrados los pozos San José y Santa Bártara. En la mañana de hoy se registró la no asistencia al noy se registro la no asistencia al trabajo en dos minas de montaña de la misma empresa, grupo San José y grupo Santo Tomás. Los trabajadores no tenían planteada ninguna reclamación ni petición y sin previo aviso el sábado. 18, a medición abandonaron sus puestas mediodía abandonaron sus puestos, solicitando que les fuera concedida en el acto la semana inglesa.

INCIDENTE LABORAL EN LA CUENCA DE LANGREO

En el pozo Ventura de la cuenca de Langreo se ha registrado un incidente laboral provocado por un picador, César Rodríguez, que per cibe por varios conceptos una re-muneración de 235 pesetas diarias. Al producirse una falla en dicho pozo y, por necesidades normales de acoplamiento de personal, fué destinado con otros tres compañe-cos más a un pueso sector de leros más a un nuevo sector, de lo que tuvo conocimiento al regresar de sus vacaciones. En su puesto de trabajo disminuyo de modo ma-

nifiesto su rendimiento, de lo que fué advertido dándose inmediata-mente de baja por enfermo. Al reincorporarse nuevamente al pozo Venturo le fué reiterada la pozo Venturo le fué reiterada la orden anterior, que se negó a aceptar. Sin otras razones, un grupo de unos cuarenta hicleron causa común con este obrero y abandonaron el trabajo. Al no presentarse este grupo a la mañana siguiente, el pozo ha sido clausurado. La normalidad laboral es completa en todo el resto de la cuenca de Langreo. — Cifra.

## Nacional «Bazán» EL FERROL DEL CAUDILLO CONCURSO

abre concurso para la adquia de 60.000 kilos de jabón cotesa Nacionai « Ba zá n », de
tesa Nacionai « Ba zá n », de
de con las bases que se inpuede verse en las oficinas
Ruso para núm. 47, dándose
las para presentar ofertas
inporte de este anuncio
acida Dependencia, sita en la
las para presentar ofertas
las para presentar ofertas present

## Mérito Civil — (Foto ARTURO) Convenio Sindical Colectivo de minas de piritas de Huelva y Sevilla

SERVICIO SDE "IBERIA"

Dario, inclusive los domincontan avion Convair Metro.

El Ministro de Trabajo recibió a la representación de la Comisión deliberadora

> MADRID, 20. - El ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, recibió esta tarde a la representación social de la comisión deliberadora del convenio sindical colectivo ción social de la comisión deliberadora del convenio sindical colectivo
> de minas de piritas de Huelva y Sevilla, con los vocales jurados de
> varias empresas afectadas, que le
> visitaron para expresarle su gratitud por la mediación del Departamento y la resolución dictada scbre el referido convenio, en virtud
> del cual se elevan en 45 pesetas los
> salarios de los trabajadores del interior y en 30 pesetas los del exterior, con otras mejores que atienden por igual a los intereses de las
> empresa y de sus trabajadores, cuyo número se eleva a unos 12 mil.
> Las empresas firmantes de estos
> convenios son la Española de Río
> Tinto, S. A.; Compañía de Azufre y Cobre de Tharsis; Nacional
> de Piritas, Francesa de Piritas,
> San Telmo Ibérica, Minas de Hererías, Electrolisis del Cobre y
> Minas de San Miguel, todas éstas
> de Huelva, De Sevilla con, la Compañía Andaluza de Piritas y la
> Industrial, S. A.
> Acompañaban a la comisión y a
> los vocales jurados en representa-Acompañaban a la comisión y a

los vocales jurados, en representa-ción de los respectivos jefes, nacio-nales, el señor Hernández Navarro, de la Vicesecretaría de Ordenacion Social; el secretario nacional del Sindicato del Metal, don Juan-Luis García Suárez, así como el secre-

García Suárez, así como el secre-tario asesor de la sección social, se-tor Pita da Veiga y jerarquias del mismo de las provincias de Se-

El señor Romeo Gorría, a quien acompañaban el subsecretario del Departamento, don Ricardo Gómez Acebo: director general Empleo, don Manuel Alonso Olsa, y el se-cretario general técnico, don Alfredo Santos Blanco, saludó a cada uno de los obreros y representantes sindicales, que les fueron presenta-dos por el señor Hernandez Navarro, quien seguidamente pronunció unas palabras para felicitar al Ministro de Tratajo por la firma del convenio, primero de éstos que se firma teniendo como "árbitro" el

## Falleció la madre del Ministro de Hacienda

DAROCA (ZARAGOZA), 20.-DAROCA (ZARAGOZA), 20.—
A los 81 años de edad ha fallecido doña Ramona Rubio Lucia, madre del Ministro de Hacienda don Mariano. Navarro Rubio.
Al producirse el fobito se hallaban junto al lecho de la enferma su esposo, don Eusabio Navarro Rubio y todos sus hijos.
El funeral se celebrará mañana en la Basílica de los Sagrados Corporales de Daroca y a continuación se efectuará el traslado del cadáver al cementerio. (Cifra)

Ministerio y cuya intervención hizo posible el acuerdo entre empresas

y trabajadores.

Después habió el jefe del Grupo
Nacionat de Minas Metálicas y presidente de la Sección Social del Sindicato de Huelva, quien en nom-bre de los 12.000 trabajadores de Sevilla y Huelva, agradeció al señor Romeo Gorría el haber resuelto el convenio colectivo que ha-bian firmado las empresas mineras y sus trabajadores de una ma-nera satisfactoria. Hizo notar que los obreros de las minas de Huel a y Sevilla eran los que tenian un nivel de vida más bajo y que este convenio supone para estos traba-jadores un más alto nivel y unas mejoras que habrían de repercu ir en el ambiente social. Terminó rogando al Ministro que hiciera lle-gar el agradecimiento de los obre-ros de las minas andaluzas Ministro Secretario, señor Solis y a Su Excelencia el Jefe del Estado, así co-mo su inquebrantable adhesión y

PALABRAS DEL MINISTRO Finalmente, el señor Romeo Go-rria pronunció un breve y brillante discurso en el que recogió el significado de este convenio y la promoción de otros pactados libre-mente entre las empresas y sus tra-

El Ministro fué larga y calurosa-mente aplaudido por los comisio-nados que le hicieron objeto de vivas demostraciones de simpatia

# la Ley de Cortes

SAN SEBASTIAN, 19. - En el Palacio de la Diputación Provincial, se ha reunido hoy la Comisión del articulo 12 de la Ley de Cor-tes, encargada de dictaminar con

y el viceprecretario general del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor.

Entre ctros asuntos tratados se examino la ampliación a las provincias de Fernando Póo y Rio Muni de los beneficios concedidos an-

## Capital de la provincia

# El domingo se celebrará la romería de Santa Margarita

De nuestra Delegación). En la Secretaria de la Comisión

### EN CUNTIS

## Reunión de antiguos alumnos del Colegio de Jesuítas de Vigo

Ayer al mediodía, en el come-dor del Balneario de la Virgen, en dor del Balneario de la Virgen, en Cuntis, se celebró un acto consistente en la reunión de 25 alumnos bachilleres de hace cuarenta años, del Colegio de los Padres Jesuitas de Vigo, asistiendo con sus respectivas esposas. Presidió el acto doña Manuela Fariña, viu. da de Campos, que tenía a su derecha al rector del Colegio, Padre Díaz de Rábago

Díaz de Rábago Ofreció el homenaje don Marcial Campos Fariña, que pronun-ció afectucsas palabras. Hablaron también don Manuel Sanjurjo y don Tomás Santorum Iglesias, pre-sidente de la Asociación de Antiguos alumnos, haciendo el resu-men el director del colegio. El adto resultó muy simpático.

Anûnclese en

go, día 26, se celebrará la tradicional y popularisima romeria gallega. Este año revestirá gran esplendor e l festival folklórico que, por la tarde tendrá lugar en la explanada del Parque y segui-do de una sesión de fuegos artificiales, que serán quemados en

el Palacete.

Habrá premios para los diversos concursos.

HOMBRE HERIDO

En el lugar de Puentemaceira, en la parroquia de Santa María de Vigo (Cambre), fué hallado a primeras horas del domingo, en estado inconsciente, con heridas graves en la cabeza, el labrador, vecino de San Vicente de Vigo, Francisco Marzoa Gómez, de 21 años, que parece ser sufrió una calda en la noche del sábado al domingo, cuando desde Cergude en divigia que demicillo.

se dirigia a su domicilio.

El joven fue recogido por unos vecinos y trasladado al Hospital Municipal.

APARECIO EL PROPIETARIO DEL COCHE ABANDONADO

de la Asociación de Andiumnos, haciendo el resudirector del colegio. El sultó muy simpático.

Ha aparecido el propietario del automóvil marca ford, matrícula de Madrid 161.763, que desde hacia diez días estaba abandonado en la plaza de Lugo. Se trata de Eduardo Campana Monte, de 33 años, soltero, vecino de Vilaboa, que manifestó se le había estropeado hace diez u once días y co-

tan en el alma llevamos toda la

tradición de esta parroquia,

exageración con la de la pro-

qué no se organiza una suscripción a fin de devolver a la

tradicional campana del volteo

su vibrante y alegre sonido?

Era sonido de fiesta, de alegria,

Si se organiza una suscrip-

ción pocos serán los que re-

gateen su donativo. Además, y

perdónese la insistencia, no re-

sultaba muy bien comparar el sonido de las magnificas Ban-

das y orquestas que estos días circularon por Reboreda, el ar-

monioso v exquisito Coro de la

Polifónica Porriñesa, con ese

triste tañido de la campana

otrora tan alegre y en esta ocasión excesivamente tristona.

ridiculo, molesto.

REDONDELA

# El volteo de la campana

Delegación) de nuestro corres. ponsal, A. G. Cardama.

Con motivo de las pasadas con sustancial puede decirse sin fiestas de Santa María de Re- exageración con la de la proboreda, hemos podido apreciar pia villa, preguntamos ¿por muy buenos detalles; un for-midable programa de feste, os con intervención de excelentes Bandas —Lira de Ribadavia. Tuy y Redondela- una afamada orquesta, la "Rex", y, de modo especial, ese estupendo coro del pueblo hermano, Porriño. A todo esto nos hemos referido ya en reciente crónica, pero aun hemos de elogiar algo más: el buen estado de la carretera ramal desde la general Redondela-Fornelos hasta el atrio. que fué reparado y está en condiciones, aunque naturalmente, no pueda evitarse,

Igualmente constituye un magnifico tanto a favor el haber dispuesto en este y en los, recientes anos que la explanada inferior del recinto de fiestas se habilitase para instalar alli los puestos de bebidas y atracciones, aunque el jueves nos resultase un poco molesto el ruido del altavoz de cierta caseta de variedades, a la que, por otra parte, muy poco público concurria.

La Iglesia parroquial de Reboreda de magnifica estamba, destaca airosa y elegante sobre la gran extension de la parroquia, núcleo, puede decirse del municipio, puesto que hasta época muy reciente los nacidos en varias de las principales calles de esta villa, v ahora recordamos entre otros al que fue alcalde de Redondela, de tan grata memoria. don Buenhijo Pérez Sobrino. fueron bautizados en Reboreda y en su registro parroquial figuran inscriptos.

Pero este hermoso templo tenia hasta hace muy poco tiempo otro atractivo, al igual que el templo de Cedeira, y era el volteo de la campana mientras la Procesión eucaristica hacía su recorrido en otras ocasiones igualmente excepcionales.

El espectáculo que recordamos de pequeños resultaba impresionante y no podfamos admitir la facilidad con que aque-1103 chavales hacian dar vueltas a la cambana; su ensorde. cedor ruido llevaba por los aires hasta los más lejanos confines el pregón de la fiesta mayor, mientras e Isol, tirano)md placable, aunque deseado, de toda romeria hacia destacar los colores de la vestimenta de las muchachas y secaba las gargantas de los varones, obligados a una constante libación.

Ahora la campana de Reboreda, sin embargo, no emite aquellos sones vibrantes que se percibian desde los más ignotos parajes del municipio Este año y el precedente su tañido molesto recordaba al de una vieja caldereta amarrada a la

eola de un perro. Y, sin ánimo de sin ánimo de censurar a los laboriosos vecinos de Re-

de Fiestas han comenzado a re-cibirse solicitudes para la insta-lación de puestos en el Parque de Santa Margarita, donde el dominabandonado se presentó para ha-cerse cargo del mismo. CONFERENCIA EN LA CASA

DE LA CULTURA

En la Cesa de la Cultura pro-nunció una conferencia sobre «La novela italiana», el profesor Pup-po. Al acto asistió numerosa con-

LA EXPOSICION DE PINTURA MODERNA

Está siendo visitadisima la Ex-rosición de Pintura Moderna en-clavada en el Salón de Exposicio-nes del Palacio Municipal, donde se exhiben trabajos de conocidos artistas de destacada personali-

Las horas de visita son de siete de la tarde a diez de la nache.

LAS HISTORIAS DE LA COSTA DE LA MUERTE SERAN NARRA-DAS POR JAIME BORRELL

LA CORUNA - Ha llegado nuestra ciudad el joven escritor balear Jaime Borrell, uno de los más destacados valores de las illtimas generaciones literarias es pañolas,del grupo en el que figu-ran los coruñeses Ramón Nieto y Daniel Sueiro.

A Jaime Borrel le seduce mu-chisimo un tema profundamente nuestro cual es el de las mil his-torias de la Costa de la Muerte, con sus naufragios, sus barcos car-gados de tesoros que están ahora en el fondo del mar, las pirate-rías de otros tiempos, etc. Todo ese mundo denso y dramático del litoral coruñés, bronco y desolado, el de las espantosas noches de in-vierno, de nieblas impenetrables e incluso de barcos fantasmagóricos, es muy atrayente, Hasta Jaime Borreil llegaron detalles de este te-ma tan sugeridor, y desea ser él quien lo lleve a una nove-la. Para dar cima a tal empeño, Borrell piensa ponerse en contacto con las tierras donde todos aque-

con las tierras donde todos aquellos hechos se produjeron. Sin duda que acertará, porque es escritor de fina sensibilidad y pupila muy abierta para captar detalles.

Jaime Borrell se encuentra en La Coruña con su esposa, la exquisita actriz Eulalia Soldevila, que ayer tarde actuó en la Plaza de Toros en uno de los principales papeles de «Angelina o el ho nor de un brigadier»

de felicitación; ahora es pobre, EXITO DEL «BALLET GALLEGO» EN OSTENDE (BELGICA)

> Derle Ochendo (Bélgica), l'e gan noticias del clamoroso éxito obtenido por el «Ballet Gallego» al participar en el Festval Inte-nacional Folklórico que se ce-lebra en aquel lugar, dentro de la semana organizada en honor de la Reina Fabiola.

La Prensa belga, destaca los extraordinarios valores plásticos y situando su actuación a la altura de las mejores agrupaciones europeas de este género.

### PORTOMOURO

PORTOMOURO .- (De nues de fol. Troitosende tuvo dos tro corresponsal Castro de dias "a cal millor" con advo-

rapaz garboso e feiticeiro, dice todo cheo de razón: "Comproume meu pai unha bicicleta i-ahora teño festas todos os días" Dicho muy certero para toda la comarca, porque en todo el año se suceden las fiestas al santo patrón y a todos los santos de advocación regiona. Desde enero a diciembre principalmente en los meses de estio el estampido de las bombas de palenque es en la comarca casi diário, anunciando la fiesta en tal o cual parroquia cercana, que sin distanciarse mucho se puede ir en bicicleta tota "unha cerreiriña d-un can" Todas ellas están bien distribuidas, y son raras las coincidentes entre parroquias, de esta forma "ai festa todo ano, porque nuhnas, unhos son fes-

teiros e noutras son larpeiros La fiesta parroquial es necesaria porque al ser la fiesta de la aldea, es la guardadora de la tradición, del tipismo de la tierra y de lo religioso, siendo además unos dias de asueto. de descanso a la ruda faena del campo, y ante todo un día comer bien, por lo menos comer diferente a la diaria comida "do caldo e-a borona", "e dia de fartura de folganza". En estos días, hay estreno de algo' "o millor d-un traxe" que dura todo el año.

Lleva también la fiesta y la romeria aparejado el organo de la parroquia de la iglesia y de la casa. Unos días antes todo el mundo se esmera en la lim-pieza. Las calles se adecentan las casas se caléan y blanquean exteriormente y se pintan interiormente haciendo alguna obrilla que en todo el año ha estado esperando este día; en una palabra, hay limpieza y zafarrancho, "pois que dirán os larpeiros si nos ven como os

En un dia como el de la fiesta, hay fe religiosa, folganza e xuntanza dos parentes c-un bo xantar e moita broma de devertición e folganza" acaba bien entrada la noche "despois d-o baile na romeria" Esta alegria se desparrama duranta la noche por todos los caminos de regreso a casa, con aturu-xos y cantos de mozas y mozos cantos en coro de canciones nativas, canciones madres, de "amoriños e verdades da terra" canciones que en la aldea no mueren y surgen agarimo-sas "na serena noite da branca lua"

La comarca hierve en fiestas A "Nosa Señora festéxase por toda a comarca", y, además, se le agradece "que veña cada ano co-a sua oliña, regando ouro na terriña". Páramos celebró a Nuestra Señora con música

caciones San Roque y Santi-"Pepiño do Castro do Vilar, apaz garboso e feiticeiro, dice odo cheo de razón: "Comproune meu pai unha bicicleta ine meu pai unha bicicleta ido fotos tadas es dies"

simo Sacramento, co-a banda dos Neos da Pena" i-oubo festa rachada" En Piñeiro "celebrouse a Magdalena o caron do río Tambre En Miramontes. en San Román celebran a S. Roquev en Portomouro hacen fiesta al Carmen y... tantos otros lugares y parroquias celebran a su santo de advocación que se hace de padres a hijos, es costumbre y tradición la fiesta y la romeria de la aldea; pero hoy se teme por ellas se teme que desaparezcan "estas festas que nos afincaron nosos pais, porque coas modas novas outras cousas novas venen".

# Mundo

PERSONALIDADES INVITA-DAS AL CONCILIO

CIUDAD DEL VATICANO. Además de los observadores no catélicos asistirán al Concilio Ecu. ménico Vaticano II en calidad de invitados al Prior de la Comunidad protestante de Taize, Francia, oger Schutz; el miembro de la misma Comunidad Max Thurian y el Pro-jesor de las Universidades de Bafesor de las Universidades de Ba-silea, Estrasburgo y Paris, doctor Oscar Culiman Estas invitaciones han sido anunciadas por el Secre-tariado para la Unidad Cristiana (OFIM).

CATOLICOS EN LA INDIA

NUEVA DELHI .- El Nuevo Di-NUEVA DELHI.— El Nuevo Directorio Católico de la India, establece el número de fieles en 6.282.409, lo que supone un 24 por ciento más que hace diez años, y el 1,4 por ciento de la población total del país cifrada en 439 millo. nes de habitantes. La mayoría de los católicos viven en el sur de la India y el país está dividido en

MUERTE

KAIKATRES

La muerte y el analfabeto.

Muebles y utensilios oficina

TODO EN BUEN ESTADO, SE VENDEN

VIGO

Primeras conversaciones de

Asociación Galaico-Portuguesa

Periodistas y Escritores

trasatlánticos: El argentino "Alberto Lodero", en ruta de Hamburgo y El Havre a Sudamèrica. Español "Guadalupe", en ruta de Bilbao y escalas a Nueva York, La Habana y Veracruz. El día 25, llegara de regreso de Southampton el español "Begoña", para salir el 27 con destino Venezuela. Y el francés "Foucauld"; en ruta de Dakar a Burdeos, también hará escala el 25. El día 26, llegará de Southampton, el italiano "Ascania" en ruta a Venezuela y An-

nia", en ruta a Venezuela y z tillas. El día 28 llegará de regr de Buenos Aires y escalas, el fri cés "Charles Tellier". El día 30.

cés "Charles Teller". El día 35. thará el francés "Louis Luniere", en ruta de El Havre a Sudamérica. Y el 31, el español "Monte Umbe" en escala turística, en ruta de Bil-

bao al Mediterráneo.

VIGO. (De nuestra Delega- trasatlánticos: El argentino "Alber

El pasado sábado visitaron el lo-

cal social de la Asociación de la Prensa de Vigo, tres representantes de la Asociación de Periodistas y Hombres de Letras de Oporto, presididos por el doctor Carlos Valla en Mappasediante, y migraparo

lle, su vicepresidente y miembro importante de la Asociación Galai-

cc-Portuguesa de Periodistas, Escritores y Artistas, que tan exce-

el desarrollo de las relaciones en-

tre los profesionales de los dos pai-ses y en muy variados aspectos que

conciernen a la cultura y a los problemas de interés para las dos

En la Asociación, durante dete-

nido diálogo, se cambiaron impre-siones sobre la viabilidad de impor-

tantes hechos en septiembre pro-ximo, no solo de carácter perio-

cuadas en el momento portuno.

tierras hermanas.

bio en el futuro".

LA PRENSA Y EL CONCILIO

UTRE CHT. (Holanda) La Católicos y la Asociación de Peronital Tiales Católicos han organización de cursos para preparar redesenta ximo Concilio Ecuménico de Polos cursos es para periodida es tólicos, y otro para periodida está tólicos, y otro para no católicos de profesora de profesora está polos cursos es para periodida está tólicos, y otro para no católicos eminarios.

TV: EL «CANAL DE LA FAMILIA

URUGUAY.— El desea de la católicos uruguayos de ver respectado el ambiente familiar por espectáculos televisados ha lleus a una realización muy importante la inauguración de un casal anto de los católicos. La obra gurada recientemente en Mentro deo ha costado medio milla dólares y ha recibido el nombre «Canal de la Familia». El drech ha declarado que los programa basarán sobre «el compromiso un vocable de no presentar ungan espectáculo que pueda atentar a principios de la moral cristana (OFIN).

MORAL CRISTIANA Y DERECHO A LA VIDA

CIUDAD DEL VATICANO

dio Vaticana ha afirmado los pe
cipios de la moral cristiana so
el derecho a la vida al comen
el caso de la señora Sherri Po
bine, de Phoenix, Arizona, Euse
Unidos, que busca un aborto
galh ante el temor de da ra la
una criatura defore. La seño
Finkbine, tomó al comienzo de
embarazo unas pildoras de th
domide, preparado farnaceulto
aue se le achaça el nacimiente
Europa y Canadá de numero
niños deformes. CIUDAD DEL VATICANO.- E

## Procedente de La Habana

Llegó a Cádiz el buque - escuela «Alvarado», con cargamento de Azúcar

CEUTA, 18.- Con un importante cargamento de azucar, llego, procedente de La Habana, el buque escuela de la Marina mer. cante española "Pedro Al. yarado" perteneciente a Empresa Nacional Elcano En este huque realizan sus En este huque realizan sus prácticas los futuros ma-rineros de la marina mer-cante Española

SUSCRIBASE A

EL CORREO GALLEGO

EL SEÑOR

## D. DELIO FLANDES VAZQUEZ

CORONEL DE INFANTERIA, RETIRADO

FALLECIO DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

D. E. P.

Su esposa, deña Carolina San Román Galán; hermanas, Sor Fernanda de Jesús y Sor Pilar de San Joaquín; hermanos políticos, tía política, sobrinos y demás familia, RUEGAN a las personas de so amistad y piadosas encomienden su alma a Dios y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio, acto que tendrá lugar hoy, martes, a las once de la mañana, favor por que anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: General Franco, número 203.

El Ferrol del Caudillo, 21 de agosto de 1962

\* (Funeraria Hijo de Porto)

# Doña Josefa Piñeiro

MAESTRA NACIONAL, JUBILADA Falleció en el día de ayer, confortada con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad.

Sus sobrinos, Amparo, María Luisa, José, Andrés y Ramo-na Piñeiro Santos; sobrinos políticos, Juan del Pino, Concepción Domínguez, Consuelo Morales y María Garay; primos y demás familia,

familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración
por su alma y la asistencia a la conducción, acto que tendrá
lugar hoy martes, a las once y cuarto, desde su casa hasta la
iglesia de San Francisco donde se celebrará el funeral de «córpore insepulto» y a continuación del mismo, será trasladado el
cadáver a La Puebla del Caramiñal doude recibirá sepultura,
favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Avda. José Antonio, 14-2.º Santiago, 21 de agosto de 1962.

Funeraria Apóstol Santiago, - General Franco, 11 - bajo.

II Aniversario del señor

D. José Maria Rey Serias Que falleció cristianamente el día 22 de agosto de 1960.

R. I. P.

Todas las misas que ma-Todas las misas que ma-fiana, dia 22, se celebren en la iglesia del Sagrado Co-razón (S. Agustín), en la capilla de las Siervas de María y en la iglesia de San Francisco, así como también las misas gregorianas que el mismo dia 22 darán comien-zo en la iglesia del Sagrado Corazón, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Su viuda e hijo, ruegan a sus amistades le tengan pre-sente en sus oraciones, y la asistencia a dichos sufragios, por cuyos favores anticipan Santiago, 21 agosto de 1962.

Osos en los montes del Roncal

EL PUERTO

PROXIMAS ESCALAS

PANPLONA, 20.— (Ĉifra) Los osos han vuelto a hacer su apa-rición en los montes del Valle de Roncal.

Roncal.

Se tienen noticias de que en las viertiente francesa del Pirineo están dándose batidas contra estas fieras existentes en aquellos abruptos lugares y estas han debido de ser las causas de que hayan huido a la zona del Pirineo navarro. Han sido encontradas devoradas varias reses lanares del ganadero de Burgui, Domingo Urzaindi, que pastaban en la parte alta del monte Larra. Por la huellas que se han visto se deduce que deben de ser ocho a diez los osos existentes.

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperal ximo, no solo de caracter perio-distico —pues son posibles las Pri-meras Conversaciones entre Perio-distas de la Asociación Galaico-Portuguesa sobre variados temas latentes—, sino en orden a otros aspectos cuya posible realización será objeto de informaciones ado-cuadas en el mamento portuno. Director: Dr. Luis De las Hermanas Sá ichez Harquinder "Una vez más —dijo el señor Valle— se demuestra que la ende la Esperanza MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES tidad de periodistas y escritores aglutinada por el fraterno impulso de las dos Asociaciones de la Prensa, las de Oporto y Vigo, ha empezado a producir frutos satis-factorios y cabe aún esperarios más fecundos merced a los desarrollos de esta colaboración e intercam-El día 23, son esperados varios

Zona Sur-Residencia Tektonos: 1334 2205 . 22 Pensiones de varias clases incluídas las de

NOTA: Para informacion dirijanse a cuaiquiera de sa

# BARCELONA, VENCEDORA DE LOS III CAMPEONATOS DE ESPAÑA POR FEDERACIONES

# BATIERON VARIOS RECORDS JUNIORS Y PROVINCIALES

Por JAIME SPRINT



LUIS FELIPE ARETA

prinadas atleticas se dis-en La Coruña, los XI.II atos de España absolutos marcas. Es cierto que en disciplinas el nivel no fue e 400, 800, 5.000 y

nimador de los Cam-nazimo artifice de las

competir con Catalu-diad y cantidad y demás provincias no ismo ritmo y con la preparación que los so habrá nada que

so habra nada que metodos no cabe duda metores. Por que no la imitar; per a contar con las forsecias de varios de sus hombres como, López duinto puesto que la lacera de lacera de la lacera de lacera de la lacera de lacera de lacera de la lacera de lacera de lacera de la lacera de lacera er ambos la mis-

hestro papel, hay hoy en dia no se el mismo hombre ntismo hombre porque se está cada cual debe Aunque quedan o la Asturiana siblendas er que éstos debte-n una prueba de quisieron porque

fue espléndida, levadas, el hora-lo hubo alterca-s nunca, porque tempre limpio o esto lo comen-

DRA JORNADA

dado por la malo estaban comlo estaban en
lo estaban en

La barra fue otra final en la que ningún lanzador llegó a los 47 me-tros, siendo el título obtenido contra todo pronóstico por Allende cuando el favorito era Clavero. Otero se colocó en una magnifica tercera posición delante de tan calificados rivales como Errauzquin Falcon y Vidal Quadras,

#### LAS ELIMINATORIAS

Hubo, eso si, profusión de eliminatorias que sirvieron más que pa-ra la calidad de los participantes para mostrar la agotadora formula de selección que se sigue erro-neamente en estos campeonatos. Se dio el caso que un mismo atleta tuvo que participar en un día en la eliminatoria de 200 metros, se-mifinal y final, aparte del relevo 4 por 400 en su semifinnal y final, Entre las sorpresas habidas son

de mención la exclusión de Ramón Pérez en la semifinal de 200 me-tros lisos después de haber gana-do su eliminatoria en 22"9.

#### LA SEGUNDA JORNADA

Había en esta segunda jornada siete finales todas ellas de gran calidad, sobresaliendo los 800 me-tros y los 5.000. Efectivamente estros y los 5.000. Efectivamente es-tas dos disciplinas fueron las que más juego dieron, sobre toda la primera al contar con una figura de excepción: el zaragozano Esteban; éste, ya habla dado muestras de su valer en las fases previas; en la final fue decidido desde el pistoletazo a no dejarse sorprender y pasó velocisimo los primeros cua-troclentos metros (52"7), siguién-dole como una sombra Barris que no quería confusiones a última ho-ra (pasó por 53"); el tren era de récord de España, pero al llegar a los 550 metros, Esteban bajó el rit-mo, dando lugar a que Barris lo alcanzara e intentara pasarlo, lo que no consiguió porque el mañico cambió sorprepdentemente de paso y aceleró su carrera, la llegada a y aceleró su carrera, la llegada a los 700 metros es impresionante;



CARLOS PEREZ

Barris, paso a paso, atrapa a Esteban y ambos sostienen un emocionante codo a codo, con ligera ventaja catalana para llegar a la meta con una diferencia de aratre. cionante codo a codo, con ligera ventaja catalana para llegar a la meta con una diferencia de cuatro décimas. Los demás habían quedado descolgados a los 450 metros, producto de la aceleración de Barris para alcanzar al escapado intentaron seguirles Gómez Almazán y Amigo, fallándole a ambos las fuerzas, logrando no obstante el luvenil Perramón y el vigués voñes, seguidos de cerca por Torrado y Mayoral, formar un grupo fuerte que lucharon con todo tesón por el tercer puesto; Las marcas obtenidas son sensacionales, representa la de Tomás Barris el récord de los exmeconatos, y la de los demás a excepción de Esteban y Perramón una mejora sensible en sus mejores marcas personales. Fatales fueron las macas señaladas a los clasticados, Atilano Amigo que como decimos quedó descolgado a los 450 metros entró andando en la meta adversario sin embargo el tiempo que le regala es sólo de una décipasar con mucho de los dos minutos, donde tras una general de como decima de diferencia, cuando debía pasar con mucho de los dos minutos, donde tras una general estados de los carectos, donde tras una general estados de los con mucho pasó en los 200 metros, donde tras una general estados de los carectos de los carectos de los dos minutos, donde tras una general estados de los carectos de los dos minutos, donde tras una general estados de los carectos de los carectos de los con mucho de los dos minutos, donde tras una general de contro de los carectos de los carectos de los con minutos, donde tras una general de contro de los con minutos, donde tras una general de contro de los carectos de los carectos de los carectos de los con minutos, donde tras una general de contro de los carectos de los con metros de la los de lo

os. Le dieron 156"7.

Otro tanto pasó en los 200 metros, donde tras una carrera mastral de Sánchez Paraíso, demosespecialista español de esta distandamente de cuarto lugar a Calle cuanta fue de tercero claramente del podium cuando el mismo estaba convencido de que su posición fue de cuarto. La carrera fue buena en ha salida de Albarrán. Paraíso y garon a la recta.

Sorie paso de los dos mínu
de los des mínu
de serios de los 200 metros de mos
randos ser con, mucho el mejor cla, cometieron el grave error de do su posición al atravesar la mejor la fue de tercero claramente de
podium cuando él mismo estaba convencido de que su posición fue todos los sentidos. Tras una bue
que Albarrán se encuentra sin de la convención de de Albarrán. Paraíso y garon a la recta.

tente como su palsano le desbordaba al igual que Quinteiro que ganándole al coruñes Calle un par de metros en la partida, se vio re-basado por éste a la falta de 20 metros, sin que su esfuerzo final pudiera impedirlo. Pero los jueces de llegada le favorecieron el lugar de arribada y así pudo obtener los honores de ser uno de los tres primeros clasificados.

### LOS PASILLOS DE SALTOS EN MAL ESTADO

Fué imposible sacar partido de la longitud al estar los pasillos en unas condiciones lamentables, en unas condiciones lamentables, por que si bien a la vista parecia que no había duda, al efectuarse los primeros saltos se levanto toda la ceniza y fué imposible sacarle partido. El ganador
fué Areta, que sin coger casi nunca la tabla en debidas condiciones señaló 7,12, siendo el único
atleta que pasó de los siete metros. Castaños fué segundo merced a su imponente bote y Manolo González «Campanal» nos
sorprendió por su magnifica forsorprendió por su magnifica for-ma, registrando un nulo de basma, registrando un nulo de bastante más de siete metros. Extrañó la mala colocación de Isasa y Mauleón que hicieron dos nulos y en el último salto coparon mal la tabla y fueron los colistas en compañía de Higuero; tres de los más calificados atletas españoles en esta prueba. Isasa hizo, 5,92, Higuero 5,89 y Mauleón 5,49.

#### DISCO Y VALLAS

El disco se vió deslucido al faltar el único lanzador de catego-ria que hay —por desgracia— en nuestra nación, Rodríguez; bueno nuestra nación, Rodriguez; bueno no es que sin él fuera peor que si estuviera él, lo que faltó fué emoción por la marca; por que al no estar el madrileño los participantes se la jugaban toda en obtener el titulo, El vencedor fué el catalán pares que después de el catalán Pares, que después de una serie sobre 40 metros, alcanzó en su último tiro unos estupen-cos 45,10 que le valieron el pri-mer lugar. Luego quedaron Vimer lugar. Luego quedaron Vi-dal Quadras, calificado aspirante y De Andrés, con 43,21 el primero y 42,70 el segundo. Sinceramente es triste el señalar que en un campeonato de España solamente tres atletas pasen de 41 metros en esta competición. En nuestra ciudad quedó bien patente lo atrasadísimo que estamos en concursos.

En vallas, normal triunfo de En vallas, normai triunto de Artiach, que se descompuso en el cuarto paso, luchando con desventaja ante el ritmo y la precisión de Oruña y Calvo; Lombao muy de Oruña y Calvo; Lombao muy rápido los primeros doscientos me-tros no pudo con el fuerte final de los demás; sorprendiendo la potencia del salmantino Calvo y de Oruña, quien tropezó en la úl-tima valla mermando muchísimo sus posibilidades, en la misma recta Calvo se hizo con el segundo puesto mientras Artiach, se imponía rotundamente en los úl-

## LA REVELACION DE LOS 5.000 METROS

Los cinco kilómetros eran esperados con gran expectación, salía nucha gente y la mayoría de calidad. Pero después en la ceniza no se demostraba lo que debía ser, por que de principio Molins quiso imponer su mando, dominando ampliamente en todas las escapadas, pero al final no pudieron con el poderío del palentino Haro, que muy seguro de sus facultades se largó con viento fresco ante la estupefación de sus más calificados rivales que no esperaban tanta osadía del peque-Los cinco kilómetros eran espesus mas calificados rivales que no esperaban tanta osadía del pequefio atleta. Este fué siempre el animador, por que aunque Aguilar, mandó varias veces y Carlos Pérez quiso imponer su tren, siempre se vieron desbordados por el 
coraje del palentino, que si llega 
a tener quien le tire más en las 
primeras vueltas hubiese batido 
con largura el récord de España primeras vueltas hubiese batido con largura el récord de España. En las dos últimas vueltas, Haro se largó como quiso y de nada valieron los esfuerzos de Alonso y Molins por darle alcance. No sabíamos las posibilidades de l campeón, pero ahora después de haberle visto entrar en la meta tan fresco, podemos asegurar que debe batir esta temporada el récord de Alonso. Aguilar que venía procedido de una enorme fama, decepcionó otra vez, fué quinto con 14'41» mientras Carlos Pérez hacia su mejor registro del rez hacia su mejor registro de año, 14'27"8. Haro marcó 14'20".

#### LA TERCERA JORNADA

Tenía ésta como final el mar-tillo y triple y unas jugosas eli-minatorias de 400 metros y 100 lisos. En 400 metros con el señue-lo de que seria esta en el señueda cuarto lugar a Calle cuanta fue de tocrero de do su posición al atravesar la melante de tocrero claramente de presa, se vio obligado a subir al convencido de que su posición fue todos los especialistas que había en la ciudad; muchos de los cuales como Gabeiras y Martinez, estaban inscriptos en 800 metros. Pero decidiento de que su posición fue todos los sentidos. Tras una bucquintelro, que por esta posibilidad meterse en los 400 metros. Pero decidiento de los cuales como Gabeiras y Martinez, estaban inscriptos en 800 metros. Pero decidiento por esta posibilidad meterse en los 400 metros los especialistas que había en la ciudad; muchos de los cuales como Gabeiras y Martinez, estaban inscriptos en 800 metros. Las pruebas fos en 800 metros los especialistas que había en la ciudad; muchos de los cuales como Gabeiras y Martinez, estaban inscriptos en 800 metros los especialistas que había en la ciudad; muchos de los cuales como Gabeiras y Martinez, estaban inscriptos en 800 metros los especialistas que había en la ciudad; muchos de los cuales como Gabeiras y Martinez, estaban inscriptos en 800 metros los especialistas que había en la ciudad; muchos de los cuales como Gabeiras y Martinez, estaban inscriptos en 800 metros los especialistas que había en la ciudad; muchos de los cuales como Gabeiras y Martinez, estaban inscriptos en 800 metros. Pero decidie-ron por esta posibilidad meterse en los 400 metros. Pero decidie-ron por esta posibilidad meterse en los 400 metros. Pero decidie-ron por esta posibilidad meterse en los 400 metros. Pero decidie-ron por esta posibilidad meterse en los 400 metros. Pero decidie-ron por esta posibilidad meterse en los 400 metros. Pero decidie-ron por esta posibilidad meterse en los 400 metros. Las pruebas fue cuarto de los cuales como Gabeiras y Martinez, estaban inscriptos en 800 metros. Las pruebas fue cuarto de los cuales como Gabeiras y Martinez, estaban inscriptos en 800 metros. Las pruebas fue cuarto de los cuales como Gabeiras y Martinez, estaban inscriptos en 800 metros de lo



TOMAS BARRIS

Nuestro paisano Arteaga, tuvo suerte en la eliminatoria e hizo una carrera formidable en la semifinal, quedando por tanto clasificado para la final de la última inmada.

#### LA FINAL DE TRIPLE SIN CALOR

El triple salto tiene muchos El triple saito tiene muchos adeptos y aunque en ella se congregaron muchos y buenos atletas la prueba se vió deslucida por la mala calidad de los pasillos, mismo defecto que apuntábamos en longitud: El ganador fue Areta único que pasó ampliamente de los 14 metros, señalando 14,92. Vázquez Moro, otro de los especialistas de triple que telos especialistas de triple que te-niamos ganas de ver, no lo dejó participar su Federación, también asturiano por no haber hecho el día anterior salto de altura —ri-

El martillo fué un duelo como

El martillo fué un duelo como deciamos el sábado entre Falcón y Elorri, venciendo el primero con claridad, demostrando que su calidad es de la mejor. Otero fué tercero con un tiro de 50,35.

En los 100 se metieron los mejores, sobresaliendo Asensio, (pese a que en su serie se produjeron cinco salidas nulas), por su fogosidad y su extraordinaria fuerza final; Del Hoyo, muy fino y estupendo de estilo y Sánchez Faraíso, hoy sin duda uno de los mejores velocistas de nuestra namejores velocistas de nuestra na-

#### CUARTA Y ULTIMA JORNADA

La clausura se presentaba ani-madisima, quedaban unas finales buenisimas y la gente tenia ga-nas de marcas. Efectivamente este deseo se cumplió por que en todas las disciplinas el nivel obtenido fué excelente. La mejor fué sin duda la de 1.500 metros que tuvo un verdadero héroe en Estaban, este chiquito está decidido hacer marca y no se para en hacer hacer marca y no se para en ba-rras para conseguirlo, hasta aho-ra en España, era muy difícil hacer buenos registros en 800 y 1.500 por que faltaba el hombre que no le temiese a Barris, que tiraba decidido del pelotón desde el principio cipio sin esperar —como ocurría siempre— a dejarse ir por tren que imprimiera el campeón catalán, para al final hacer lo que se pudiese, ahora el que quiere tiempo tiene que conseguirlo con su esfuerzo.

Así salieron esos impresionantes 3 48x3 de Barris y los 3 49x6 de Esteban, logrando la mejor marca de todos los tiempos en un campeonato y ser el junior, el segundo hombre de nuestro atletismo que baja de 3 50x.

La carrera fué una demostración portentosa de facultades; Barris es un medio-fondista hecho y el que realice estos tiempos no tiene tanto mérito, pero el muchacho saliendo fuerte desde el principio, a la rueda de Barris los primeros 300 metros para luego tomar la cabeza y siempre tirando el máximo llevarlos a todos hacia la marca ideal, en los últimos trescientos metros el catalán fué a cogerle pero no logró rebasarle claramente hasta los últimos cincuenta. Una gran hazaña la de Esteban.

## LOS 3.000 OBSTACULOS COMO SIEMPRE

Esta prueba tiene desde hace un par de años un cariz singular; gana Alonso, entra segundo Pepín Fernández, y va de tercero en discordia el asturiano Carpena, se echaron de menos las faltas de Luis Martínez y del madrileño Aguirre, que animaban la lucha por el tercer puesto, pero sin ellos fué igual por que la elasificación fué como siempre. Alonso muy bajo en las vallas y en la ría, donde perdia muchisimo tempo hizo el mejor tiempo del año 9'08». Pepín quedó ya a 9'21>2 y Carpena a 9'23-6

Los 110 metros to tués una manifestación de la superioridad de Campra pasó los 10 obtáculos con una armonía difícil de igualiar, su paso fué rápido y su core en final digno de la marca que

obtuwo; 14,9. Los catalanes Girbau y Ufar sorprendidos por la velocidad del madrileño lucharon

por el segundo puesto señalando lon6 el primero y 15x8 el segundo. En la jabalina Andrés ganó sin mejorar marcas, anteriores y en mejorar marcas anteriores y en pértiga Armengol volvió a tropezar con su mala sombra y se conformó tercero en una prueba qua pudo ganar fácilmente. Con el listón a cuatro metros rebasó tres veces esta distancia de sobra, pero siempre en la caída y al desprenderse de la pértiga arrastraba la madera. Esta altura la salvó sin embargo Consegal en su segundo ensayo intentando después los 4.11 que falló por muy pués los 4,11 que falló por muy poco en su primer intento, haciendo claros nulos los otros dos. El segundo lugar fué para el guiruzcoano Iturzaeta que con 3'80 al segundo intento mejoran los 3,80 de Armengol en su tercer salto:

#### LA VUELTA DE PEREZ

Se esperaba con expectación la carrera de 100 metros lisos, se hallaban clasificados los mejores hombres de los campeonatos, aunque a la hora de la salida hubieran quedado cinco por retirada de Albarrán debido a una lesión. La lucha fué fuerte desde el principa pera el corria de Asen sión. La lucha fué fuerte desde el principio, pero el coraje de Asensio es insalvable, con un cambio de ritmo magistral a los cincuenta metros se despegó de sus rivales y ni Paraíso y Del Hoyo pudieron atraparle. Este último salió con merma de facultades por haberse lesionado por la mañana en el relevo, este percance lo note al final que se vió rebasado por Quinteiro—buen tercero— y Font. Los tiempos fueron bastan-Font. Los tiempos fueron bastan-te malos, 11», el primero, 11»1, el segundo; lo mismo el tercero y 11»4 el cuarto. Esto es debido a que en aquel momento el viento soplaba en contra a 2,20 metros por segundo. Bastante.

En la final de segundos Calle, se impuso con su facilidad pe-culiar en los últimos 30 metros al lucense Parga y al otro coruñés Pazos. Los tiempos por encima de

En 400 metros lisos había muchos nervios cuando se dió la sa-hda; el bulo de que los cinco pri-meros irían a Belgrado hacía pre-ocuparse a los atletas. El favori-to era Cano, Pero esta vez vol-vió por sus fueros Ramón Pérez, actual recordman nacional: que vió por sus fueros Ramón Pérez, actual recordman nacional; que haciendo una carrera magistral desde el primer paso, llevó por delante su compensión, (iba por la calle seis), y no pudo Cano ni Arteaga igualarla. El coruñés salió decidido por marca y muy fuerte desde los primeros cien metros luchó al centímetro con Cano, que logró rebasarlo en los últimos cincuenta metros cuando el control de la control de Los otros tres hombres se fueron quedando lejos ante el tren endiablado que imprimían Pérez y Cano y solamente Arteaga fué capaz de seguirles. El premio fueron las estupendas marcas conseguidas, Ramón Pérez 48»4. Cano 48»4. Pe-dro Arteaga 48»8. Martínez 49»8. Sastre 50» y Torrado 50».

#### Y HARO VOLVIO A GANAR EN FONDO

Y en 10.000 metros el palentino Haro volvió a demostrar sus extraordinarias facultades, corriem do con una gran facilidad, fué al tren que imponían Pérez y Arrimendi, únicos que con Haro que se pusieron a la cabeza, mientras Moins iba a la rueda de los tres esperando su oportunidad; que no vió en toda la carrera por que Haro muy fuerte se despegó cuando quiso y ganó de forma brillantisima al ir goltando rivales, hasta quedarle sólo Cariitos Pérez, y este aún tuvo arrestos de intentar escaparse pero el palentino empezó un sprint a la falta de 300 metros tan irresistible que se marchó solo para cortar la lana Y en 10.000 metros el palenti-300 metros tan irresistible que se marchó solo para cortar la lana con una reserva —todavía— brutal. Carlos hizo una formidable carrera y los tiempos obtenidos están en consonancia con el esfuerzo que todos pusieron para conseguirlas Haro señaló 30'19». Pérez 30'23»2 y Molins 30'29»2.

#### FINAL Y REPARTO

Esta jornada que había empezado con un vistoso desfile de todos los equipos participantes al frente de los cuales iba el equipo de jueces y cronometrados terminó con el reparto de los trofeos en disputa. El vencedor de cada prueba se llevó una copa y las Federaciones encabezadas por Cataluña, ganadora absoluta del Trofeo de campeona de España.



El de la Lerecha es el español Alionso Carlos de Andrés, con el uniforme de nuestro equipo en la Olimpiada de Roma. Junto a el Mi-guel de la Quadra con el de Mobourne.

Presidieron tan magnifica jorna. da, el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Sr. Elola, Gobernador Civil de la provincia, Sr. Martín Freire. Alcalde de La Coruña, Sr. Peñamaría de Llano. Presidente de la Diputación señor Puga; Gobernador Militar y otras autoridades. y otras autoridades.

#### RESULTADOS TECNICOS

Por la mañana se disputaron la final de triple salto y de lanza-miento de martillo con los siguientes resultados: Triple salto:

1.-Areta, de Madrid, 1472 me-

2.—Isasa, de Gulpúzcoa, 14'33. 3.—Cornubella, de Lérida, -4'07. 4.—Higuero, de Madrid, 13'07. Lanzamiento de martillo: 1.-Falcon, de Guipúzcoa, 54'84. 2/10.

2.-E'orriaga, de Madrid, 53'80. 3.—Otero, de Coruña, 50'80, 4.—Rivero, de Madrid, 48'21.

Por la tarde se disputaron las siguientes pruebas: 110 metros vallas: 1.—Campos, de Madrid, 14'9/10.

2.—Birbau, de Barcelona, 15"

3.—Ufer. de Barcelona, 15"8/10. 1.500 metros lisos: -Barris, de Barcelona, 3'48"

2.-Esteban, 3-49-6/10 (nuevo re-

cord absoluto de Aragón).

3.—Aguilar, Gulpúzcoa, 3-50-6/10

(récor de Guipúzcoa).

4.—Gómez, de Madrid, 3-51-3/10.
En esta prueba el atleta González, de Asturias, clasificado en guipúz de grando de constante de c

quinto lugar con 3-51-8/10, batio el record de su provincia.

3.000 metros obstáculos:

1.—Alonso, de Barcelona, 9'8".

2.-Fernández, de Vizcaya, 9-21-3.—Vardena, Asturias, 9-28-8/10. 4.—González, de Guipúzcoa, 9-

2.-Cano, de Zaragoza, mismo

3.—Arteaga, de Coruña, 48-8/10. 4.—Martinez, de Madrid, 49-8/10. Lanzamiento jabalina: 1.—De Andrés, de Zarafoza, 60'43

2.—Campanal, Asturlas, 51-58. 3.—Sanchez, Madrid, 51'33. 4.—Zafo, 51'14. Saltos con pértiga:

1.--Consegal, de Barcelona,

2.—Ituzaeta, de Gulpúzcoa, 3'80. 3.—Armengol, Madrid, 3'80. 4.—Harramendi, Gulpúzcoa, 370.

1.—Haro, Palencia, 30'19" (bate el record de su provincia).
2.—Pérez, de Pontevedra, 30-23

3.-Molins, de Barcelona, 30-29-

4.—Arizmendi, Zaragoza, 30-38-6/10 (récord de Aragón).
El atleta Vargas, de Valladolíd, mejoró el récord de su provincia con 31-30-4/10, y Paños de Coruña también el de su provincia, con 31-39-6/10.

Relevos, 4 por 100: 1.—Gulpúzcoa, 43-3/10. 2.—Coruña, 43-4. 3.-Barcelona, 44-1/10.

3.—Barcelona, 44-1/10.
4.—Valencia, 45-3.
La clasificación de las doce federaciones de primera categoría que han participado en estos camponatos es la siguiente:
1.—Parcelona, 381'5 puntos,
2.—Madrid, 225.
3.—Guipizcoa, 179'5.

2.—Madrid, 225.
3.—Guipizcoa, 179'5.
4.—Vizcaya, 144.
6.—Zaragoza, 137.
7.—Pontevedra, 113.
8.—Asturias, 87.

8.—Asturias, 87. 9.—Valencia, 64'5. 10.—Lugo, 59'5. 11.—Tarragona, 48.

Las mejores marcas en carreras, lanzamiento y saltos han corres-pondido a Torres, Barris y José 400 metros lisos:

1.—Ramón Pérez, de Madrid, Luis Falcón y Luis Felipe Areta,

## XXI Campeonatos de España de Atletismo Juvénil

## Pontevedra venció en tres pruebas

## Pacheco, ganador de la Vuelta Ciclista a Portugal

LISBOA, 20.-José Pacheco, poseedor del "maillot" amarillo, ha vencido en la vigésima y última etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, en su XXV edición, al cubrir los 135 kilómetros del recorrido entre Malveira y Lisboa, en un tiempo de 3 horas, 23 minutos 04".

Pacheco ha vencido también en la Vuelta sobre un recorri-do de 2,582 kms, en un tiempo total de 71 horas. 22 minutos 37"

La media de la Vuelta a Portugal de este año ha sido de 39,875 kms, hora

De un total de 119 inscritos, solo tomaron la salida 114 y 30 han clasificado 36.-Alfil.

Los dias 24, 25 y 26 del actual, el AERO CLUB DE VI. GO organiza en sus instalaciones deportivas, tiradas de Pichón con PREMIOS de 100.000 ptas, en metálico y 20 COPAS DE PLATA.-Informes: Aero Club Vigo.-Reconquista, 5.—Teléf, 2-11-60.

PALENCIA, 1.— Con el triunfo de Guipúzcoa terminaron los XXI Campeonatos de España de Alle-tismo Juvenil, Resultadoe:

Lanzamiento de disco:
1.— Ricardo Soler, de Barcelona, 44,08 metres. 2.— Julio Calvo
de Valladolid, 43,97. 110 metros vallas:

1.— Lloveras, de Tarragona, 15,7, 2.— Alfredo Sánchez, de Salaman-100 metros lisos:

1.— Rivas, de Pontevedra, 10"8. — José Garcia, de Valiadolia,

10 metros lisos: 1.— Juan Suárez, de Asturias, 51"5, 2.— Enrique Bondiz, de Barcelona 52".8.

200 metros lisos:
1.— Rivas, de Pontevedra, 22"8,
— Rafael Garcia, de Valladolid, Longitud:

Longitud:

1.— Bernabé Apertegui, de Cutpucoa, 6,84 metros. 2.— José Martinez, de Valladolid, 6.52.

1.500 metros lisos:

1.— Manuel Galloso, de Pontecedra, 4'11" 6/10, 2.— Manuel Gontález, de Barcelona, 4'13'1.

Lanzamiento de la jabalina:

1.— Justo Martin, de Barcelona,
\$2,65 metros. Alvaro Odriozola, de
Alava, 50.05.

4 x 100 metros relevos: 1.— Pontevedra, 45"4. 2.— Gui-

#### mizcoa, 46"00. CLASIFICACION FINAL

Gulpúzcoa, 256,05 puntos.
 Barcelona, 239,05.
 Pontevedra, 193.

4.— Valladolid, 129,05. Hicteron entrega de los trofeos a los vencedores jerarquias de la Delegación de Educación Física y Deportes, de la Delegación Nacio-nal de Juventudes y autoridades ocales.— (Alfii).

# Ayer se batieron 5 records nacionales, «Babminton» recorre el uno de ellos de España

20.- Klarie Bimolt, Holanda, ha establecido un nuevo récord de su rais en 200 metros braza femeni-no, durante las series eliminatorias de los Campeonatos Europeos de Natación que se celebran en esta

Kienie Himolt consiguió un tiempo de 2 minutos, 51 segundos Resultados en las distintas se-

Primera serie: 1.-Jacqueline Enfield, G. Bre-

tana, 2-54. 2.—Karin Beyer, Alemania Occidental, 2-35-1. 3.—Kaleriya Egorova, URSS, 2-56-5.

1.—Battie Heukels, de Holanda, 2.—Ursula Kueper, Alemania

Oriental, 2-54-6. Barbara Eriksson, Suecia, Hoy se han batido un total de

5 récords nacionales y dos de los campeonatos, incluido el de Klen-

nie Bimolt
Los cuatro récords naciona'es corresponden a España - Holanda,
Suecia y Hungria.
Un récord de los campeonatos
fué batido en 4 x 100 metros relevos

Hungria estableció un récord en los Campeonatos al vencer en la primera serie en 4-14-7, que fue batido a su vez en la segunda serie por la Unión Sovietica con

En la primera serie de 4 x 100 metros relevos se batieron cuatro récords nacionales, clasificándose en primer lugar Hungria, 4-14-7

-Holanda, 4-15-1.

2.—Holanda, 4-15-1.
5.—España, 4-20-4 (récord nacional de España)
La segunda serie de 4 x 100 metros masculinos se la adjudicó la Unión Soviética, con 4-15-1.
2.—Checoslavquia, 4-16-9 (récord de Checoslavquia, 4-16-9).

nacional de Checoslovaquia. - Al-

### PROIETTI VENCIO A RIQUELME

SAN REMO (Italia), 20. — El peso welter Italiano Nando Proletti venció a los puntos a Joaquín Riquelme, España, en combate a ocho asaltos, celebrado en San

Proietti dió un peso de 66,500 y Riquelme 67,200 kilos. — Alfil.

LEIPZIG (Alemania Occidental), LA JORNADA DEL DOMINGO

LEIPZIG 19. — Los X Campeonatos Europeos de Natación han dado comienzo esta mañana, con tiempo frío y ventoso.

Unas cuatro mil personas se hallaban piesentes en las piscinas del Rora Personativo para presente.

del Foro Deportivo para presenciar las primeras pruebas, elimi-natorias de los 100 metros libres, masculinos. Los resultados registrados han

#### sido los siguientes: 100 metros, masculinos:

Primera eliminatoria: 1. Jlindrich Vagner (Checoslova-quia), 57" 5/10

Stanley Clarke (Bran Breta-

ña), mismo tiempo. 3, Valentín Popow (Bulgaria), id. Segunda:

Segunda:
Gyula Dobai (Hung.) 56" 2/10
Victor Knonoplyef (Rusia), 56
segundos 3/10
Horst Guenter Gregor (Alemania Oriental), 57" 3/10
Tercera

Alain Gottvalles (Francia), 56" 3/10

Frank Wiegand (Alemania Oriental) 56" 6/10 3, Peter Lohnicky (Checoslova-quia), 57 1/10

Ronnie Kroon (Holanda), 55" 6/10 (récord holandés)

2. Robert McGregor (Gran Bretaña), 56" 3/10

3. Laszlo Szlanka (Hungria), 57

segundos 7/10 Quinta 1, Per Ola Lindberg (Suecia), 56 56 segundos 6/10 2 Gert Koelle (Austria), 57" 2/10

(récord austriaco)
3. Andrei Salomo (Polonia), 57 segundos 4/10

#### 100 metros, espalda, femenino:

Primera eliminatoria: Linda Ludgrove (Gran Breta-ña), 1' 12" 7/10

2. Galina Jegorova (Rusia), 1 minuto, 16" 6/10
3. Eliseweta Tinewa (Bulgaria), 1 minutos 21"

Segunda: i, Corrie Winikel (Holanda), un

minuto 11" 4/10
2, Ingrid Schmidt (Alemania Oriental) 1' 12" 3/10
3, Maria Balla (Hungria), 1' 14"

Tercera: Verónika Holletz (Alemania

## Oriental), 1' 12" 1/10 2. Silvia Lewis (Gran Bretaña), 1' 12" 7/10 Con una velada de boxeo finalizará el programa deportivo

de las fiestas de Vigo VIGO, 19.— (De nuestra Dele-gacion).— Hace das recogiamos las dudas que la Comis on Deportiva de las Fiestas de Vigo tenia, en torno a la celebración de la apla-ria exponerse a un fracaso eco-zada velada de oxeo, pues no que nómico, pero según las últimas noticias que tenemos sobre el parti-cular, parece que la citada velada

cuiar, parece que la citada velada tendrá feliz realización el proximo sábado dia 25, en la cancha del club Deportivo Bosco, sita en la calle Taboada Leal.

Como número fuerte del programa figura el combate entre Luis Folledo, actual campeón de Espafia y el aspirante al campeonato de Francia Marcel Fabré.

Preusanos manifestar que si el

Excusamos manifestar que si el pasado año la presencia de Young Martin despertó enorme expectación, traducida en el gran lleno que régistró el desaparecido Pabellón de las Avenidas, en este la fama de Folledo alimentará si cafama de Folledo aumentará si ca-be este interés y el cartelillo de "No hay localidades", tendrá necesidad de ser usado.

control de ser usado.

Como complemento se han montado otros cuatro combates que enfrentará a los púglies Eugenio Pereña contra Julian Albarracia, Andrew tena contra Julian Albarracin, Antonio González contra Juan Sánchez, Baltasar del Amo contra Seraín Cardos y José Luis Simón Cucudrulus, 5.

Linguista de la contra de luz, registrándose hasta entonces los siguientes resultados: Vigo, 9 Alerta, 13; Casablanca 9 contra Manuel Prieto.

En suessivos emperiodados por falta de luz, registrándose hasta entonces los siguientes resultados: Vigo, 9 Alerta, 13; Casablanca 9 contra Manuel Prieto.

En suessivos emperiodados por falta de luz, registrándose hasta entonces los siguientes resultados: Vigo, 9 Alerta, 13; Casablanca 9 contra Manuel Prieto. En sucesivos comentarios am-

pliaremos información sobre esta interesante velada.

EL TORNEO CUCUDRULUS DE BALONMANO

Correspondientes al primer torneo de la temporada, que organiza el Club Cucudrulus, se disputarán

manana martes los siguientes par-En el campo del Colegio de San Roque, encuentro de la máxima ri-validad entre el Casabianca y San

En los Maristas, contenderán el Vulcano y el juvenil Alerta y fi-nalmente el Cucudrulus recibe la

visita del Vigo.

Aunque en el momento de escribir estas lineas desconocemos la hora del comienzo de los distintos partidos, suponemos que los mis-mos se iniciarán a las siete y media de la tarde.

Correspondiente a este mis torneo, se ha disputado el encuentro Vulcano - San José, que finalizó con triunfo de los primeros por 16-10. Los otros dos partidos perter.ecientes a esta segunda jorna-da, fueron suspendidos por falta

#### 3 Kirsyen Michaelsen (Dinamarca), 1' 13" 2/10 Cuarta:

Cuarta:

1. Ria Van Velsen (Holanda),
1' 10" 7/10

2. Rose-Marie Piacentini (Francia), 1' 13" 3/10

3, Poega Korenyi (Hungria), 1'13" 7/10

#### 400 metros, estilos, individual (masculinos):

2. Antonio de Almeida Bessone (Portugal), 5' 23" (récord por-

Henrie Van Osch (Holanda), 5 minutos 27" Segunda.

1. Dieter Pfeifer (Alem. Oriental), 5' 9" 4/10 (récord alemán

oriental) oriental).

2 Jozsef Katona (Hungria), 5 minutos 14" 1/10 (récor húngaro)

3. Boris Bavrilef (Rusia), 5 minutos, 15" 9/10

Tercera:

1. Jan Jiskoot (Holanda), 5' 8' 4/10 (récord holandés)

2. Juerguen Bachman (Alemania Oriental), 5' 12", 1/10

3. Hannu Vaahtorante (Finlandia), 5' 12", 3/10

5 Miguel Torres (ESPAÑA) 5 19 8/10

5 Miguel Torres (ESPANA)
5 19" 8/10
Los siguientes nadadores se han clasificado para las semifinales de los 100 metros, libres, masculinos: Kroon (Holanda), 55" 6/10
Dobait (Hungria), 56" 2/10
Konoplef (Rusia), 56" 3/10
Gotvalles (Francia) 56" 3/10
McGregor (G. Bretaña), 56" 3/10
Lindberg (Suecia), 56" 5/10'
Wiegand (A. Oriental), 56" 6/10
Lohnicky (Checos.), 57" 1/10
Koeelle (Austria, 57" 2/10
Gregor (A. Oriental), 57" 3/10
Salomón (Polonia), 57" 3/10
Sagner Checoslovaquia), 57" 5/10
Clarke (G. Bretaña), 57" 5/10
Popof (Bulgaria), 57" 5/10
Burihin (Rusia), 57" 6/10
Burihin (Rusia), 57» 7/10.

Las que se han clasificado para la final de la prueba femenina de los 100 metros, espalda, han sido

estas:
Van Velsen (Holanda), 1'10" 7/10
Winkel (Holanda), 1' 11" 4/10
Kolletz (A. Oriental), 1' 12" 1/10
Schmidt (A. Oriental), 1' 12" 3/10
Dudgrove (G. B.), 1' 12" 7/10
Lewis (G. Bretaña), 1' 12" 7/10
Michaelsen (Dinam.), 1' 13" 2/10
Piacentini (Francia), 1' 13" 3/10

La final de los 400 metros, esti-los individual, msculinos, será dis-putada por los siguientes nada-

Jistkoot (Holanda), 5' 8" 4/10 Jistkoot (Holanda), 5' 8" 4/10
Pfeiffer (A Oriental), 5' 9" 4/10
Bachman (A. Oriental), 5'12"1/10
Vaattorante (Finl.), 5' 12" 3/10
Androsof (Rusia), 5' 13" 3/10
Katona (Hungria), 5' 14" 1/10
Gavrilof (Rusia), 5' 15" 9/10
Taivonen (Finlandia), 5' 19" 1/10

Polo acuático: En encuentros de polo acuático disputados en la mañana, se han registrado los siguientes resulta-

dos:

Bélgica ha vencido a G. Bretaña, por 6 goles a 4. El tanteo por
períodos fué: 2-2, 2-0, 1-1 y 1-1.

Hungría ha derrotado a Suecia,
por nueve goles a dos. El tanteo
por tiempos fué éste: 3-0, 2-0, 2-1
y 2-1

Tras los cuatro primeros saltos, la clasificación de los saltos femeninos de palanca queda esta-blecida en la forma siguiente: 1 Ingrid Kraemer (A. Oriental),

2, N. Kuznetsova (Rusia), 47'26

puesto al tragamillas santan-derino José Gancedo Camargo

que intenta atravesar a nado

los 18 kilometros que separan

esta ciudad de la playa de Algorta (Vizcaya). La prueba es-

tá patrocinada por el periódi-co "La Gaceta del Norte". El

estado del mar es bueno v se

espera que Gancedo logre su

propósito en unas seis o slete

horas. El nadador, que cuenta

26 años de edad, reside en Bur-

deos, donde trabaja como obre-

ro metalúrgico. Hace tres años atravesó a nado el estrecho de Gibraltar. — Alfil.

el récord mundial femenino de

natación en los 200 metros ma-

riposa, al invertir un tiempo

de 2 minutos 31,2 segundos, en

TRAGAMILLAS SANTANDERINO

Hizo la travesía Castro

Urdiales - Algorta

## C. Lnzke (A. Oriental) 47'09 3, C. Lnzke (A. Oriental), 47'09 4, E. Safranova (Rusia), 45'35 5 U. Sindelar (Austria), 42'45 6 E. Swoboda (Austria), 41'12 7, K. Rubrandt (Suecia), 40'67 8, Terez Szabő (Hungria), 39'29 9, M. Austen (G. Bretaña), 38'45 10 Margareta Sehlin, 37'41 Wargareta Sehlin, 37'41

Kraemer campeona olímpica de especilidad ha lucido sus habilidades y es muy probable que conquiste el fítulo europeo. Alfil

Heima Toivonen (Finlandia), ESPINOSA ENTRO SEXTO, EN LOS 100 METROS

LEIPZING (Alemania Oriental, 19.— El nadador español José M. Espinosa participó en las elimina-terias de los 100 metros libres, de los Campeonatos Europeos que dieron comienzo esta mañana en

esta.
Espinosa se clasificó en sexta
posición de la primera eliminatoria con un registro de 59» 9·10,
que no le ha servido para pasar
a las semifinales de la competición.—(Alfil)

### BOXEO

## "Sombrita" vencido por Núñez

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19.—El campeón de España de los pesos ligeros "Sembrita" fué vencido por K. .O T. en el octavo asal to por el pugilista argentino Vale-rio Núñez. Este domino netamente a su rival. - Alfil,

# X CAMPEONATOS EUROPEOS DE NATACION Un campeón mejicano de mundo en automóvil

Sergio Faustro lleva izada la bandera de su país en lo alto de su coche Por Jaime Penafe



Sergio y Fernán Fraustro fotografiados de ante de la furgoneta que luce la bandera de su per (Foto EUROPA PRESS)

# Notas deportivas

"PAJARO LOCO"

A Czibor alguien le pregun-

-¿Por qué has fichado por el Europa si tú te consideras el mejor extremo izquierdo de

-Porque el pròximo año el Europa estará en Segunda División y el otro en Primera. -¿Te ilusiona esta perspec-

-Naturalmente; como comprenderás no voy a fichar por el Furopa para mantenernos en la misma categoria.

## Montañero francés, muerto en accidente

cés Jean-Pierre Gras, de 28 años de edad, ha muerto a consecuencia de una caida sufrida desde una altura de unos 200 metros, mientras tratara de escalar el monto Pon-ne, en los Alpes Maritimos, en unión de otros cinco alpinistas, que no pudieron hacer nada para evitar su muerte. - Alfil.

NO LOGRO BATIR EL RE-CORD DE RODRIGUEZ

EGANA

BILBAO, 20. — El nadador santanderino José Gancedo ha

por el periódico bilbaino "La

Gancedo ha conseguido un

gran éxito al invertir un tiem-po de 5 horas, 47 minutos, 13

Gaceta del Norte"

Un antiguo internacional húngaro que se halla en Barcelona decia: -Si a Czibor se le compren-

de es una máquina de goles. LA PREOCUPACION DE KUBALA

Kubala tiene una preocupa-

—Necesito un delantero en punta —repite constantemente. Y es que Evaristo parece que no continuará en el Barcelo. na. De todas formas es posible que siga Eulogio Martinez, jugador que estos dias, y desde hace varios meses, está atravesando una crisis moral por la

#### hijita Elenita. ENTREVISTA

Al que fué portero del Atlético de Bilbao y ahora del Español. José Maria Lopez, le han preguntado en Barcelona:

¿Le ha perjudicado en Bilbao un apellido tan hispano? López blocó una pregunta "que se las traía", contestando

-Eso es una bobada. Panizo se apellidaba como yo y fué

#### RUMOR

Dicen que el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Benito Picó está intentando convencer a don Benito Díaz -los menos jóvenes acordarán que allá por el 1950 trabajó bien en Brasilpara que se haga cargo del equipo nacional.

Don Benito, diciendo: —Ven. Benito.
Y'los demás diciéndole:

-Don Benito, vete.

### DICEN QUE SE VA...

En Barcelona se comenta que es un hecho la dimisión de don Benito Pico. Es más que CASTRO URDIALES, 19. — nos de la reñorita Beckey Co-l A las once y cinco de esta ma-llins, de Indiana con un tiem-ñana se dio la salida en este po de 2-32,8 desde 1961. — Efe. no seria de extrañar otos cam-

Existe un total divorcio en-tre la Raal Federación Española de Fútbol y la gran masa de aficionados entre otras razones porque se considerará que el organismo de la calle Alberto Bosch de Madrid debe ser algo así como una especie de Temrealizado en solitario la trave-sia Castro Urdiales\_Algorta, de 18 kilómetros, organizada plo Sagrado, en donde no es corriente contestar cartas ni atender a quienes en realidad han de servir al público que es el que paga y que en definitiva alienta el futbol.

#### PRESUMIDOS

segundos aunque no ha logra-do batir el record de Rodriguez Un periódico bilbaino ha te-nido que rectificar. Habia di cho que Zubieta es de la capi-RECORD FEMENINO

CHICAGO, 19. — Sharon

Finner de California, batio

Datir of record de Rodriguez

Egaña, en 4-39-55.

Sin embargo la hazaña de

Gancedo ha sido magnifica

pues ha tenido que luchar con tal, y se ha encontrado con una serie de cartas, del pueblo el viento en contra y con bastante oleaje En 1960 este nadador inten to la misma travesia pero tulos Campeonatos. Abiertos de natación de los Estados Unidos celebrados en esta ciudad.

El récord oficial está en mavo que abandonar en el faro

(Foto EUROPA PRESS)

El turismo veraniego es una fuente inagotable de temas y de noticias que nos llegan diariamente a bordo de toda clase de vehículos a motor. Incluso aparecen también en auto-stop.

Sergio y Fernán Fraustro, llegaron a Madrid, en una furgoneta cuyo paso por las calles de la capital de España despertaron la curiosidad de las gentes.

'Un enorme y rústico mástil de pino hacía ondear una gran bandera mejicana, raida por el viento de los caminos de Europa.

Aquello era noticia, ya que uno de los turistas propietarios de aquel vehículo y súbdito del país era nada menos que el campeon nacional de «babminton», ese deporte que apasiona a las multitudes de Oriente y que poco a poco se va introducciendo en la Europa continental.

El «babminton», como ustedes saben es un deporte que se prac-tica usando por pelota un «gallito» de corcho rematado por unas plu-

de corcho rematado por unas plumas de ganso.

—Nació hace más de dos siglos en Champagne (Francia), pero se practica como deporte nacional en Indonesia, Tahilandia y otras países de Asia —me dice Sergio Fraustro, que aparte de ser todo un campeón es también contador público auditor de Méjico.

Precisamente fué el equipo indonesio el capeón mundial en los últimos tres años. Los jugadores que alcanzaron dicho título son considrados en su país como héroes nacionales, llevando sus nombres varias avenidas —me dice el campeón mejicano de «babminton» En Méjico, este deporte, casi descovonocido en España, ha irrumpido de forma arrolladora en los últimos años, hasta tal punto que sus campeones han saltado al primer plano de la actualidad depormer plano de la consensidad de policia esta la frontera que viene a ser como la Copa «Da de la mable policia esta la frontera que viene a ser como la Copa «Da de la mable policia esta la frontera que viene a ser como la Copa «Da de la actualidad depormer plano de la actualidad

-Habiendo conquistado el Cam-peonato Nacional de Méjico, por

MEUROPA PA

# Pintoresca prueba deportiva Verby de Lared

SANTANDER, 19. - Se ha celebrado en la playa de Somo el VI Derby de Laredo Trofeo Luis de la Serna, popular y pintoresca prueba deportiva dolada, con muchos a impordotada con muchos e importantes premios que en esta edición ha superado con creces

TENIS Victoria de Arilla en St. Moritz

ST MORITZ (Suiza), 19. — José
Luis Arilla, de España, y Bob Howe, de Australia, se han adjudicado el título doble, masculino, en el
torneo internacional de tenis de es-Y además recuerdan que Galdácano ha dado al fútbol nombres de la categoría de Iraragorri, Busquets y Juanito Jugo.

do el título doble, masculino, en el torneo Internacional de tenis artido final a Haraid Eschenbrocih (Alexander La Caldada, al vencer en el partido de tenis artido torneo Internacional de tenis artido final a Haraid Eschenbrocih (Alexander La Caldada, al vencer en el partido de tenis artido de ten

## 5.0 GRAN PREMIO SOBERAN Orden de entrada correspondiente al viernes 17 de Agosto

de 1.962

En los pronósticos de la presen te semana no ha habido ninwan boleto acertante. Por lo tanto para la próxima semana entran en juego:

13 SEAT 600 Y 3 TELEVISORES MARCONII

# CICLISMO. VII Campeonato de España por Regiones 3.—Paul Depaepe, Bélgica (una vuelta menos). — Alfil.

FINAL DE LA VUELTA AL NOROESTE DE SUIZA

206 kflómetros de la misma en un

tlempo de 5 horas, 21 minu os y 55

segundos, a un promedio de 38,395

A continuación se clasificaron: 2.—Rolf Maurer, Suiza, idem. 3.—Robert Lelamg, Bélgica, en

4.-Martin Van Ber Borg, Holan-

5.—Jaab Kersten, Holanda, id.

6.— Gerard Vestina, Belgica, 5-22-45.— Alfil.

ACCRA (Ghana), 19. — El Real Madrid y el "Blanck Star", de Ghana, han igualado a tres goles en el partido amistoso de fútbol ce-

lebrado esta tarde en esta capital.

con dos go es a uno, a favor de los

EL PARTIDO

ACCRA (Ghana). 20. - Un

gol marcado por Di Stéfano, en

jugadores locales. - Alfil.

El primer tiempo ha finalizado

knometros por hera.

da, idem.

españa de Ciclismo por Regic-Aficionados, en el que han to-la la salida trece de los cazorce pos inscritos, faltando en la liado la salida frece de la lilipos inscritos, faltando en la lilipos de Mucha gente a lo largo del
lipos de equipo triunfador, pese
calor bechornoso, con una mede 35.50 kilómetros por hora.

A la salida se entabla un interele duelo, que no finalizaria sino
la meta de llegada, entre los
doss de Castilla, Vizcaya, Guilipos de Castilla, Viz ta, abandona indispuesto el que sus compañeros se alcen el titu o. La ciasificación final El Real Madrid empató

-Castilla, en 5-30-50.
-Vizcaya, en 5-33-52.
-Gurpúzcoa, en 5-35-26.
-Fa cares, en 5-37-30.
-Valencia, en 5-38-22.
-Cataluña, 5-39-10.
-Asturías, 5-40-38.
-Cantábrica, 5-46-44.
-Navarra, 5-55-32.
-Aragón, 5-53-32. Presenciaron la prueba el presi-dente de la Federación Española e Cicismo, señor Del Caz, y el se-ectionador nacional, don Gabriel sura. — Alfil.

VICTORIA DE TIMONER

RICH, 19. - Guillermo Timo ner España, ha ganado la prueba tras moto, y Antonio Maspey el "arint" en al reunión ciclista in-ternacional celebrada en esta ca-pital, ante más de 10.000 espectado-

CLASIFICACIONES

t.—Thnoner (100 vueltas, 33 ki-metros), en 28-01-8 (promedio de 1.359 kliometros por hora). 2.—Jean Raynal, Francia,

Campeonatos de Europa de Atletismo

Delegación). Europa entera vive momentos de intensa preparación deportiva con motivo de los próximos campeonatos del continen te que se celebrarán en Belgrado del 12 al 16 de Septiembre. Durante el presente mes hu-OLTEN (Suiza), 19. — Rolf Graf, de Suiza, ha vencido en la Vuelta al Noroeste de Suiza, al cubrir los

bo campeonatos en varios países el más importante por las marcas conseguidas fué el de las dos Alemanias que se enfrentaron por primera vez para hacer selección única, el lugar de reunión fué Praga. Pero, por el nuevo record mundial logrado, merecen ser sendedes con minera lucar los comñalados en primer lugar los cam-peonatos rusos, valederos para la selección del equipo, que repre-sentará a este país en Belgrado; en ellos el fondista Bolotnikov,

el mismo ostentaba al recorrer es-ta distancia en 28'18"2; rebajan-do en seis décimas la marca an-terior. Bolotnikov pasó los primeros 5.000 metros en 1404; y el último kilómetro lo verificó en 2'43%7.

Piotr Bolotnikov, nació el & de Marzo de 1930 en Zanovkino, Em-pezó a practicar atletismo cuando ya tenia 24 años, señalando unos modestos 15'15 en 5.000 y 31 minutos cuarenta segundos en los 10.000. Participó en la Olimpiada de Melbourne y obtuvo el nove-no lugar de los cinco kilómetros y segundo de 10.000 Estaba en pleno poderio de su compatriota

Al año siguiente, es cuando su Al año siguiente, es cuando su nombre suena de verdad, al cometer la hazaña de vencer al entonces recordman mundial Kuts, en los campeonatos de la URSS, señalando 29x9x8 en 10.000 y 13'54x4 en 5.000. No toma parte en los campeonatos de Europa de Estocolmo de 1958 por lesión; pero en 1960 vuelve con toda su fuerza y es considerado como el mejor fon dista mundial de todos los tiemes considerado como el mejor fon dista mundial de todos los tiempos. Campeón Olímpico de 10.000 metros. Recordman mundial de esta distancia, 28'18''/8 y mejor tiempo mundial del año en 5.000 metros 13'38''/2. Su mejor marca en 1.500 metros la obtuvo en 1961 al conseguir 3'46''/3 Mide 1'73 y pesa 63 kilos, está casado y tiene un hijo de ocho años CRONOLOGIA DEL RECORD MUNDIAL DE LOS 10.000 MTS.

MUNDIAL DE LOS 10.000 MTS su partido amistoso contra el "Black Stars", de Ghana, ce-1911 Bouin (Francia) lebrado aver en Acera, con el resultado de 3-3. 1924 Ritola (Finlandia) 1924 Nurmi (Finlandia) ... 1937 Salminen (Finlandia) 1938 Maki (Finlandia) ... po de Ghana, Acquah, marco 1939 Maki (Finlandia) ... 1944 Heino (Finlandia) ... el primer gol del encuentro a 1949 Heino (Finlandia) ... Puskas igualó para el Real Madridea los 27 minutos El medio derecho Adarkwa 1949 Zatopek (Chec.)... ... 29-21-1950 Zatopek (Chec.)... ... 29-02 1954 Zatonek (Chec.)... 1956 Iharos (Hungría) 1956 Kuts (URSS) ... 1960 Bolotnikov (URSS) 28-18-8 1962 Bolotnikov (URSS) 28-18-2

OTRAS MARCAS

En los mismos campeonatos destacaron los 8'36» de Konov, en 3.000 metros obstáculos., seguido de Sokolov con 8'40», El 2'22 de Brumel que pasó al primer intento procurando rebasar después los 2'27 (récord del mundo 2'26), fallendo por mun acesta de la fallendo por la fallendo por la fallendo por mun acesta de su fallendo por municipal de su fallen fallando por muy poco en su sagundo ensayo. Los 16'61 de Goroviev en triple, los 58,75 del ex recordman mundial, Trusseniev en disco y los 82,15 de Lusis en jabalina, demostrando que hoy, esta el matior languador eu control del construcción. el major lanzador europeo del año y máximo candidato al primer puesto de los campeonato

de Belgrado. EN INGLATERRA El fallido velocista del Gran Premio de La Coruña, Brigywell, ha realizado en Londres la es-tupenda marca de 2009 en los

EN LISBOA

En Lisboa el mejor velocista portugués de todos los tiempos Soares, todavía de categoría ju-nior, ha batido el record de su país de 200 metros lisos al realizar el recorrido en un tiempo de 21»7. LOS CAMPEONATOS ALEMANES

En los campeonatos alemanes de selección, el nivel de marcas ob-tenidas es de un valor formidable; por primera vez esta temporada, los alemanes dieron sensación de su valer y señalaron tiem-pos, que desde la Olimpiada de Roma, no eran frecuentes en un mismo match.

Los 100 metros fueron ganados

Los 100 metros fueron ganados por la nueva esperanza del «sprint» que es Gamper, en 10»2; deja entrever el poder de sus especialistas, por que los siguientes, entraron a sólo una décima y fueron Schuman y Hebauf, todos de Alemanía del Oeste.

Los 400 metros fueron para Kinder con 46»1 mientras Reske hacia 46°6 y Kaiser quedaba lejos con 47». En 800 destacó la aparición en las pistas del estupendo

ción en las pistas del estupendo Matuschewski, que hasta ahora es tuvo oficialmente inactivo ;tuve como principal rival a Schmidt ganó por un soplo en la misma meta con un tiempo que los colo

meta con un tiempo que los colica como de los mejores del continente: 1'48»2. Widera y Meinelt,
entraron más lejos; 1'49.
En 400 metros vallas, Janz del
Oeste, señaló su mejor marca
del año y se pone en segundo ugar del concierto europeo inmediatamente detrás del italiano Morale —máximo candidato para Belgrado— al realizar una marca de grado al realizar una marca de 50%. El segundo clasificado Neumen, ganó muchos puestos al terminar en 50%.

Después, el martillo fué para Lotz, con 6564; los 5.000 para Gro-dotzki con 14'1x6, muy flojo para

dotzki con 14 186, muy 11010 para la época; la pértiga para Preusseger, con 460; el triple para Thiefelder, con 15.97 y el disco, para Milde con 55.51.

En un encuentro internacional para menores de 20 años, Francia se impuso claramente a Italia y Polonia.

La mejor marca fué obtenida por el juvenil polaco Badeski en 200 metros al realizar 21×4. Los franceses dominaron la mayoria de las pruebas y sus mejores marcas fueron, en altura, 2 me-tros vallas peso 15,11 Blain y jabalina, 67,97, Monneret.

J. SPRINT

## LA FIESTA TAURINA

# castilla, vencedora del El alemán Gamper hizo Grave cogida de "El Satélite", 10'2, (100 metros), en en la Linea de la Concepción

## Espontáneo herido en la Monumental de Madrid

LA LINEA DE LA CONCEP- só a la enfermería de Yeserías. -CION, 19. — Reses de don Lucio Muriel Olmedilla, de Salamanca,

que dieron poco juego.
"El satélite" estuvo bien en su
primero y se le concedieron dos orejas. En su segundo, fué volteado al dar un pase de pecho y fué retirado a la enfermeria. Armando termina con el novillo de media estocada. La cuadrilla lleva al "Sa-télite" una oreja a la enfermeria. Armando Suárez está breve en

su primero, pero escucha un aviso. En su segundo escucha palmas. Carles Corbacho estuvo artista y

valiente en su primero, al que mato de media estocada. (Ovación,
dos orejas y vuelta).

En su segundo volvió a estar
muy bien y mato de media estocada. (Ovación una oreja y vuelta).
Fue sacado a hombros.

'ue sacado a hombros. Parte facultativo: "El Satelite" sufre una cornada en la cara anteroposterior del muslo laquierdo, que interesa el fémur con abun-dante hemorragia. Pronóstico muy grave. \_ Cifra.

ESPONTANEO COGIDO EN LA MONUMENTAL DE MADRID

MADRID, 19. - Antonio Hurtado, Victor Martinez "Vitin" y Amado Ordoñez, lidiaron esta tarde en la Monumental, llena en la parte de sombra y con buena en-trada en la de sol, novillos de se-nores Escudero Calvo Hermanos. Escasos de fuerza pero muy manejables.

Antono Hurtado, toreó bien por bajo y al natural y mató de pinchazo, estocada buena y descabello al segundo golpe. (Silencio).

Al segundo lo recibió con buenas y descabello al segundo lo recibió con buenas y actuales de con buenas la constante de con su constante de constante

nos lances que se apluadieron. Magnifica faena de muleta con series de derechazos templados que se corearon con olés.. Slete pinchazos y estocada. (Palmas y pitos).

Vitín se apretó en anos lances y fué aplaudido. Faena voluntariosa para media estocada y estocada

buena. Descabella a pulso.

Al quinto cojo y protestado ruidosamente por el público lo toreó
en medio de una bronca imponente a la presidencia por no acceder a su sustitución y lo mató de es-tocada, cuatro pinchazos y otra estocada y descabello. (Escuchó un Amado Ordóñez, es aplaudido al

veroniquear a su primero, Faena vallente con algunos redondos y naturales de buena factura. Tres pinchazos y estocada. (Aplausos y algunos pitos). En el que cerró plaza hace faena

En el que cerró plaza hace faena con mucha voluntad, pero sin lucimiento y mata de estacada buena. (Palmas y pitos).

Durante la lidia del quinto toro se lanzó al ruedo el espontáneo Ablifo Andrés Mateos, que fué derribado y pasó a la enfermria donde recibió asistenela de puntazo corrido en hipocondrio izquierdo, otro en reción axilar y brazo del otro en región axilar y brazo del mismo lado y otro en antebrazo derecho. Ercsiones y contusiones múliples. Pronóstico reservado. Pa-

interesan por JULITO

Más de 1.200 socios se

dieron de alfa en el Ferrol

ULTIMA CORRIDA DE LA GRAN SEMANA TAURINA DE BARCELONA

BARCELONÓ, 19. - Cuarta y última corrida de la segunda gran semana taurina en la Monumentai. Con lleno absoluto se lidiaron toros de Herederos de doña Maria Moltalvo y tres de don Antonio Pé-rez Sangoso, para "El Viti", Ma-nolo Blázquez y "El Imposible", este mejicano.

Los toros fueron de solemnidad.

El lidiado en tercer lugar, de Montalvo, fue condenado a banderillas negras. Lo mismo que el quinto de Hera de Angoso. "El Viti" fué ovacionado al lancear por veronicas. Con la francia tras va-rios pases de castigo cuajó una serie de naturales para estocada y descabello. (Ovación).

descabello. (Ovacion).

En su segundo, sujetó a su enemigo con unos pases por bajo aguantando los derrotes. Dio una serie con la derecha para terminar de dos pinchazos y media yodes-

Blázquez, fué aplaudido al vero-niquear. Con la muleta se limitó a medios pases por la cara y unos redendos embaruliados, pera no exentos de valentía. Mató de dos

pinchazos, estocada y descabello.
Al quinto de la tarde, condenado
a banderillas negras, le hizo una
faena con el trapo rojo derrochando valentia. Música. Pases con la
derecha y otro de pitón a rabo.
Se deshizo de él de pinchazo es-Se deshizo de él. de pinchazo, es-tocada y descabello. "El Imposible" trastea desde cer-

ca castigándolo con eficacia. Ovación. Una serie de naturales de espalda, molinetes de rodillas y una estocada. (Ovación y vuelta). El sexto lo recibe con cuatro fa-

roles de rodillas. Con la muleta co-mienza su faena desde lejos. Continúa con derechazos entre ovación y música. Realiza más faenas muy adornadas para dos pinchazos y estocada, (Ovación, dos vueltas al ruedo. — Cifra.

MURILLO SUFRIO UN REVOL-CON, EN TOLEDO

TOLEDO, 19. — Corrida de feria. Toros de don Pedro Gandarías, grandes pero designales en bravu-ra y difíciles de lidiar. Buena en-

César Girón, clavó a su prime-ro dos pares de banderillas que se ovacionan. Abrevió para una es-tocada atravesada (Palmas y pitos) En su segundo, volvió a clavar dos pares ovacionados. Buena faena de pares ovacionados. Buena faena de muleta' a base de naturales y redendos ligados con el de pecho y adornos. Mató de dos pinchazos, media y descabello al sexto intento, (Ovación y vuelta, entre algunas protestas). El presidente ordena que al toro se le de la vuelta, que el público no había pedido.

Fermín Murillo en su primero, sufre un revolcón sin consecuencias y alivia para matar de una clas y alivia para matar de una estocada, (Palmas).

un cuerno contra un burladero de salida, lo despachó sin lidiarlo, de un pinchazo, media estocada y descabello. (Silencio).

Luis Segura no hizo nada notable en su primero, al que mató de una entera que basta. (Silencio). (Pitos al toro en el arrastre). En su segundo abrevia para pinchazo y media estocada. (Pitos).-

TRIUNFO DE ANDRES VAZ-QUEZ EN SANTANDER

SANTANDER, 19. — Siete toros de Arranz, de Salamanca, para Angei y Rafael Peralta, Antonio de Jesús, Héctor Obregón (de Mêjleo) y Andrés Vázquez, que en general dió buen juego. Buena entrada

tres rejones y tres pares de bande-rillas a dos manos entre grandes ovaciones. Angel puso un rejón de muerte y ple a tierra descabello. (Gran ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo de los dos herma-

Antonio de Jesús, en su primero, que tomó tres varas y dos pares de banderillas, muleteó con breve-dad a un toro incierto y lo mató de pinchazo y estocada. (Muestras de desagrado).

En su segundo, que entró a los caballos dos veces y recibe dos pares de banderillas, brinda al púbilco y toreó muy de cerca. Tanda de redondos rematados con el de pecho. Estocada un poco cambia-da. (Gran ovación, una oreja y

vuelta al ruedo). Héctor Obregón, en su primero, que toma dos varas y dos pares de banderillas, hizo una faena bre-ve y después de buscar la iguala-da, mató de dos pinchazos y media esfocada y descabello. (Muestras de desagrado).

En su segundo, que es castigado con tres varas y un par y medio de banderillas, faena de Obregón sin lucimiento para dos pinchazos y media estocada, teniendo que descabellar. (Silencio).

Andrés Vázquez, en su primero, que toma tres varas y par y medio el bicho, faena con redondos, naturales y el de pecho, pases de adorno desde muy cerca. Mata de

una estocada buena. (Gran ova-ción, una oreja y vuelta al ruedo). En su segundo muletea porfiado y da algunos buenos pases, para estocada. Es despedido con gran ovación. — Cifra.

EN VISTA ALEGRE

MADRID, 19. - Plaza de Vista Alegre. Media entrada. Seis novi-llos de Valcárcel Toledo Herma-nos, para Manuel Manzano: Rafael Corbelle y Ricardo Doblado.

Manzano se lució con la capa en su primero y en unas tandas de derechazos que se ovacionan. Mata de una entera y descabella al tercer intento. (Un aviso). En el otro to-rea por alto y en redondo y mata de una entera. Palmas. Aplausos

de una entera. Palmas. Aplausos al novillo).

Corbelle se luce con la capa y hace faena amenizada por la música. Una delantera. (Ovación, una oreja y vuelta). A su segundo lo torea bien en redondo y al natural entre olés y música. Una entera y descabello al primer intento. (Ovación y vuelta. Pitos al novillo).

Ricardo Loblado estuvo voluntarioso en su primero y mató de dos pinchazos y estocada. (Silencio). En el que cerró plaza, bronco y descompuesto, estuvo muy va-Varios Clubs españoles se

y descompuesto, estuvo muy va-liente y logró derechazos buenos que se jalearon. Dos pinchazos y estocada entera. (Aplausos). — Ci-fra.

CHACARTE, COGIDO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 19. — Un no-villo de don Antonio Pérez, para el rejoneador Alvaro Domecq y 6

el rejoneador Alvaro Domecq y 6 toros de Pablo Romero.

Alvaro Domecq hizo alardes de torero a caballo y puso rejones y banderillas entre ovaciones. Muleteó por bajo y mató de estocada y descabello. (Ovación y saludos).

Gregorio Sánchez, faena por derechazos y naturales a su primero para plnchazo y estocada. Tres descabellos. (Palmas y pitos).

A su segundo lo torea con pases de castigo y trasteo eficaz para pinchazo, estocada y descabello a la primera. (Silencio).

Victoriano Valencia es ovaciona-

primera. (Stlencio).

Victorlano Valencia es ovacionado con, el capote en su primero, Faena valiente y adornada. Sufre un varetazo. Media estocada. (Ovaction y saludos).

Rafael Chacarte realiza en su primero una faena variada y artistica. El toro le engancha dos veces pero se salva milagrosamente de una cornada. Un pinchazo, media y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo). Pasa a la enfermeria.

Gregorio Sánchez, en sustitución

Gregorio Sánchez, en sustitución de Chacarte, trastea al último por

bajo y lo mata de un estocada. (Silencio). Victoriano Valencia, en el quin-

Victoriano Valencia, en el quinto, tanda de derechazos y dos por alto. Giraldillas. Música Dos pinchazos y media. (Aplausos).
Chacarte sufre varetazo con lesión externa en el muslo izquierdo. Otras características semejantes en la región abdominal derecha. Contusión interna con gran hematoma al nivel del séptimo dorsal, con posible fractura de la vértebra, intensa exeitación psiquica. — Cifra.

## VENTAS EN SANTIAGO: Republica de El Salvador?. (Al lado de Iberia y cine Metropol.) "Gran Premio de Antomovilismo de Pergusa" El corredor francés Bonnet,

PRECIOS: Desde 69.000 (Mas 69.000

de 5 a 20 eños) hasta 320.000 con.

ocho emplics dependencias.

muerto en accidente nces, Jean Bonnet,

## Los VI Campeonatos 1 mundiales de Paracaidismo

le (Massachusett Estanue), lg. — Un saltador francés colocado en cabeza de la casa mascurina de los VI Cambon de Sur Cambon de S

Treves ha logrado cieria, scasa, ventaja tras la sc-te de saltos en la prueba on individual, compuesta to fases

chutista dei Ejercito nor-no. Bob Bryden, que ha-nado en cabeza de la cla-quedado relegado al ter-quedado relegado al ter-othar Rutzel ha conse-sundo lugar.

LESIONADOS •

le Francia, que se dis'ocó de Austria, con una fuerta rueta, con una fuert

que había quedado en de lanzamiento, pasó a casilicación, al del objetivo. — A.fil.

mio Automovilista de Pergusa, re-servado a vehículos de la formula junior"

La mujer de Bonnet se hallaba entre los espectadores de la compe-tición automovilista en el momento de ocurrir el accidente al conduc-tor francés, pero de inmediato no se enteró que había fallecido.

se enteró que había fallecido.

El accidente ocurrió en una curva parabólica del circuito de Enna, que rodea al lago Pergusa. El "Lotus" que conducia Bonnet marchaba detrás del italiano Norberto Bagnalasta, también con "Lotus". El desafortunado conductor francés, en desesperada maniobra por evitar una colisión con el italiano, dirigió el vehículo hacia el exterior del circuito, de donde salió rebotado para, finalmente, dar varias totado para, finalmente, dar varias vueltas de campana e incendiarse. La muerte de Bonnet fue instanta-

nea.

Un tercer automóvil, un "Ford", conducido por el argentino Esterano Nasif, también se vió envuelto en el accidente sufriendo heridas leves. leves. - Alfil.

EL RAILLY DE LOS MIL LAGOS"

HELSINKI, 19. — Pauli Toivo-nen y J. Kallio, de Fin'andia, al volante de un "Citroen", han triun-fado en la XII Edición del Railly Interpresional del Railly cen un total de los "Mil Lagos".

Denalización de 1.617,6 puntos de penálización. - Alfil.

## TALLERES Y HERREROS

En todo momento dispongo tiras y recortes de chapas, todos los gruesos y medidas, precios interesantes, consul-ten teléfono 82068, Apartado número 65 de La Felguera.

el último minuto de juego, dió Stars" en el minuto 42 del enel empate al Real Madrid, en En el segundo tiempo, Zoco marcó para el Real Madrid y

en Accra (3-3)

Di Stéfano consiguió un gol en

el último minuto

a los 88 minutos, Acquah para ACAMBRE el equipo de Ghana. Di Stéfano marcó el gol del empate un minuto antes de terminar el Más de 500 pisos en construcción encuentro. y venta en distintas ciudades

Ambos equipos controlaron la pelota bien en el polvoriento terreno de juego medio despojado de hierba. Los pases cortos del Real Madrid se estrellaron en muchas ocasiones contra la cerrada defensa del "Black Stars" v su táctica de marcaje sorprendiendo a los visitantes en muchas ocasiones | con afortunados y seguros dis-

El delantero centro del equi-

ios 15 minutos de juego, pero

volvió a marcar para el "Black

interior izquierda Ferenc

Al Real Madrid le fué anula-do un gol por offside, pero a los 25 minutos del segundo tiempo un tiro de Zoco, fué 200 metros lisos desviado por un defensa hasta

Presenciaron el encuentro 20.000 personas.

El Real Madrid presentó la signiente alineación: Araquistain; Casado, Santamaria, Pachin; Mueller, Zoco; Amancio, Daucik, Di Stefano,

Puskas v Bueno Arbitro el encuentro Francis Mills, Gran Bretaña. Destacaron por el equipo visitante, Araquistain con buenas paradas; Puskas y Casa-

BERLIN, 19. - Jim Redman, de Rhodesia del Sur, ha vencido hoy en la categoria de los 350 cc. del Gran Premio de Alemania Orien-tal, prueba motociclista celebrada

en el circuito de Sachsen. Redman cubrió los 130,965 kilómetros en 49 minutos, 45 segundos y 7 décimas, a un promedio de 157,91 kilómetros hora, nuevo ré-2 .- Mike Hailwood, Gran Breta-

3.-Robb, Irlanda. - Alfil. TAVERI VENCIO EN LA PRUE-BA DE 125 CC.

Taveri se ha proclamado hoy cam-peón mundial motociclista en la categoría de 125 cc. al vencer en la prueba de dicha categoría del VIII Gran Premio de Alemania Orien-tal, celebrado en el circuito Sach-

La carrera ha sido un duelo constante entre Taveri y el rodesiano Jim Redman, ambos con "Honda". Le siguieron Hnas Fischer y Lazlo Szabo, ambos con "M. Z". — Affil.

Anunciandose incremen. tará sus ventas y su nego. clo prosperará Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfara sus deseas.

## Loison Bobet se retira dei ciclismo

PARIS, 20. - Se ha retirado del ciclismo profesional Louison Bobet, e'l gran corredor francés que triunfo en las vuel-tas a Francia de 1953, 54 y 55, según ha manifestado hoy el propio ciclista

Bobet resulto gravementa | 1 herido el pasado año en accidente automovilista y se penso en principio que no volvería a la bicicleta después de varios meses en el hospital, sin embargo, el corredor hizo tales progresos que los aficionados confiaban en su vuelta a la actividad El anuncio hecho hoy ha causado más disgusto

que sorpresa. "No correré más. Esta decisión es definitiva" fueron las palabras del famoso corredor.

Sabemos de buena tinta de que ro por ahora no parece que el club Ferrol esté dispuesto a despirado a la Directiva del Ferrol, infreciendo no sólo dinero, si no ambién jugadores, a cambio del poradas y Julito será un elemento poradas y Julito se Sabemos de buena tinta de que varios clubs nacionales de Primera y Segunda División se han dirigido a la Directiva del Ferrol, ofreciendo no sólo dinero, si no también jugadores, a cambio del excelente jugador Julito. Se estudian las ofertas recibidas, algunas de ellas bastante interesantes; peto indispensable.

Para dentro de muy pocos días se prevén grandes novedades con respecto a fichajes. Es muy posible que, al iniciarse la campaña liguera, se cuente con un fuerte conjunto.

#### SE INCREMENTA LA LISTA DE SOCIOS

Parece ser que la camapaña que viene haciendo la Directiva del equipo departamental para incre-mentar la lista de socios, va por buen camino, como lo demuestran las mil doscientas altas habidas últimamente que, sumadas a las que ya tenía el Club, ascienden a tres mil; y si a ello añadimos las pesetas recaudadas por sus-cripciones y avalantes, es para ver con optimismo el porvenir del

Anunciándose incremen. tará sus ventas y su ne. gocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfora us deseos.

Suscribase a

инининининининининини

EL CORREO GALLEGO

## Agenda del día Notas necrológicas

#### Registro civil

(20 de agosto)

(20 de agosto)

Nacimientos: Moisés Fernández y Villar, Antonio López y Fernández, María Teresa Díaz y Mígusz, Gabriel González y Rego, Juan Benigno Breijo, Francisco José Fernández y Serantes, y José Carlos Fernández y Ponte.

Matrimonios: José Pardo y Lereva (on Francisca Paz y Tenreiro; Alfonso Prieto y Rioseco con María Jesús Zapata y Ríos; Alfonso Rey y Gómez con Luisa Carretero y Tardón; Jorge Cainza y Fernández con Elvira Díaz y Prieto, y Luis Otero y Prieto con Josefa del Río y Amado.

Defunciones: Francisco Lamadrid, de 72 años; Carmen Díaz y Santiago, de 70, y María Gómez y Amenedo, de 67.

#### Parte meteorológico

Temperatura máxima, 22. Minima, 15,4. Media, 18,7. Dirección del viento, NO. Fuerza del viento, flojo. Estado del mar, marejadi-lla NO. Cielo casi cubierto, estratos cúmulos y altos estratos. Vicibilidad regular, Barómetro

#### Las mareas

Dia 21: ires: 7,35 de la mañana y 8,1 de la tarde. Bajamares: 1,22 de la mañana y 1,48 de la tarde.

#### Farmaci s de guardia Semana del 18 al 25 de Agosto

Doña Purificación Rivas Pardo, Galiano, 73 - Rubalcava, 22. Doña Cándida Hyde Aragonés, General Franco, 164.

#### GUIA MORAL

JOFRE: "Operación millón"

Ignoramos censura. AVENIDA: "Perdidos en la gran ciudad".—3. R. Mayores, con reparos.

CALLAO: "El perro de Bas-kerville". — 3. Mayores. "La bahía del Tigre".—3. Mayores. CINEMA: "La bella mentiro-sa".—2. Jóvenes. CAPITOL: "Estrella de fua

.-2 Jóvenes. RENA: "Gran Hotel".-I. C.

ATENAS: "Faustina".-3. R Mayores con reparos.

PEPE ISBERT

FALLECIMIENTO DE D. DELIO FLANDES VAZQUEZ

Falleció en esta ciudad el coro-nel de Infanteria, retirado, D. De-lio Flandes Vázquez, perteneciente a conocida familia ferrolana.

La noticia de su fallecimiento ha causado la natural impresión entre sus numerosas amistades, ya que el finado era persona muy querida y apreciada en la localidad.

A su viuda, doña Carolina San-román Galár, y demás deudos, en-viamos la expresión de nuestro sincero sentimiento.

### MAÑANA

EN EL

UNA CUIDADA SELECCION DE INTERPRETES PARA UNA PELICULA -DE RANGO INTERNACIONAL



MADRID - PARIS: "La em- NI FUTBOLISTA, NI TORE-bajadora del amor".—3 Mayo- RO, NI FABRICANTE. QUE-RIA SER GUARDIA URBANO

**MARIA FELIX** 

**CONRADO S.MARTIN** 

FERNANDO REY

**ELISA MONTÉS** 

JOSE LUIS SAENZ de HEREDIA

RODUCIDA por Chapalo films jua suevia films-cesareo gonzalez

TONY LEBLANC

HOY. - 6, 8, y 10'45 HA MORIRSE TOCANII

LA MEJOR COMEDIA DEL CINE ESPAÑOL!!

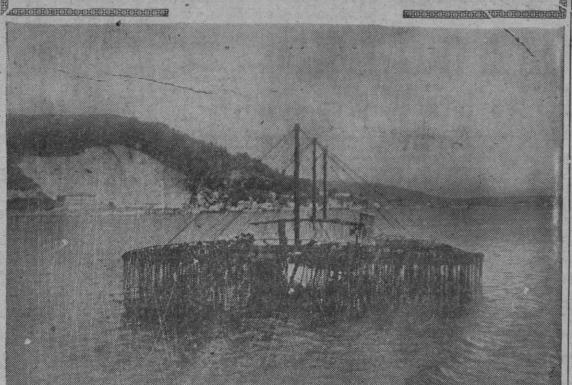
UN GRAN PROGRAMA DOBLE EN CONTINUA DESDE DESDE LAS CUATRO

BAHIA DEL TIGRE

UN GRAN PROGRAMA POLICIACO

IMAGENES

# ONERA



### TELEGRAMAS LOCALES

El nuevo edificio en construcción en la Plaza de Canido, desentona un poco en la altura con el otro edificio ya levantado, pero esto que-dará arreglado porque se ha pedido el consiguiente permiso para le-

BOCINAZO

Hemos recibido una queja reje-Hemos rectorao una que a refe-rente al uso del clarón por la ciu-dad. Existen muchos vehículos de gran tonelaje que, en vez de usar el sistema acústico de población, de más amortiguado sonido, em-plea el de carretera, con el consi-guiente ruido que molesta lo su-yo a quien lo oye. Creemos que la queja tiene su razón.

COMIDA

Ya está preparado el menú para la comida a la que asistirán los alcaldes de los Ayuntamientos que fueron invitados con motivo del Día de la Comarca Entre los pla-tos escogidos figurarán: Empana-da de Ferrol, Cabezudas de Ares y y pulpo de Mugardos, además de los vinos del país, bollas, arroz con leche, etc.

LOSA LEVANTADA

Dice el refrán: Quien tropieza y no cae, adelanta camino. Pero con ello no están muy conformes las personas que en la entrada principal del Ayuntamiento pegan consus pies contra un saliente de una

de las losetas, con el consiguein-te susto el que no cae, y magu-llado el que sí...

#### CAFETERIA

Existe un proyecto de instalar una cafetería en los Cantones, a la altura del Palco de la Música. Toda ella sería de plástico y cristalería. Sea en ese sitio o en otro, ese paseo, hoy medio abandonado, comenzaria a tener vida, que ahora le talta. ra le falta.

#### PUESTOS

De los 16 puestos sacados a su-basta en el mercadillo de Vivien-das Protegidas, por ahora ha sido abjudicado sólo uno. Se pretende en un futuro que el mercadillo, cuente con un servicio para la venta de carne congelada.

#### JUEGOS INFANTILES

Hoy quedarán instalados los ba-lancines en el sector dedicado a parque infantil, en el Parque mu-nicipal. También, para los peque-ños se van a instalar dos paralelas, orgollas, tobogan y otros pasa-tiemnos

(21 DE AGOSTO DE 1922)

Con motivo de las próximas fiestas EL CORREO GALLEGO, publicará un número extraordina-ria a ellas dedicado. El precio del número será de 0'10.

Se presentó en el Gobierno Mi-litar, el capitán de Injantería, don Eladio Lousa de la Cruz. —De Bilbao, el alférez de In-fantería de Marina, don Mariano

Con motivo del planteamiento de la huelga de Correos, en las Oficinas de esta ciudad hay paro general, no funcionando los servi-cios. Tampoco se recibe de Madrid ni de provincias corresponden.

cia alguno En virtud de orden recibida del Gobernador civil, se hizo cargo de las existencias en metálico de esta Administracón, el recaudador de Contribuciones, don Angel Car-bolleira Lis balleira Lis.

Se hizo cargo del mando de la Caja de Recluta de esta Plaza, con carácter interino, el comandante de Injanteria, don Manuel Gil Ro-

de Injunctia, doi Mainte du Rodryuez.

—Se ha despedido para Larache, el teniente de Injantería, de las Fuerzas Regulares Indigenas, don Victoriano Sánchez-Barcáiztegui y

El Tribunal gubernativo ha re-novado el acuerdo de la Subsecre-taria de Justicia, por la que se concede exención absoluta y vitalicia por lo que respecta a la contribución territorial, a las casas número 5. 6, 7 y 8, de la calle de Baterías, que pertenecen a las Oblatas, en esta capital.

Por la Comandancia de Marina, de este puerto se hace saber, que por Ordenanza del Gobierno de Gibraltar, ha quedado libre de im-puestos la exportación de carbón y fueil-oil, para los buques mercantes de toda nacionalidad.

Por la Alcaldia se impuso la multa de una peseta a una vendedora de legumbres en el Merca-do, por haber comprado una cesta

de patatas, antes de la hora seña-lada para la venta.

L vendedora en cuestión se insolentó con el guardia, en vista de lo cual el agente de la Autoridad, la condujo detenida a la Inspec-ción

En el tren corre de ayer, llegó de Madrid, el ayudante de Obras Públicas, don Eduardo Moles, nombrado perito para las tasaciones de los terrenos afectados por el cruce de la línea del ferrocarril de

Las oficinas se instalarán provi sionalmente en el piso bajo del Ayuntamiento.

A un millón setenta y siete mil pesetas, asciende la suscripción para el tranvía de Jubia. número de suscriptores es de 950.

Se ha recibido noticia de Cartagena, dando cuenta de haber fon-deado en aquel puerto, procedente de Ferrrol, el transporte de gue-rra, «Almirante Lobo».

#### Horario de Autobuses

Empresa Oriente y Noroeste— A Santiago, a las 6,30 horas. A Vivero, a las 8,30 y 16 horas. A Somozas, a las 17 horas. A San Saturnino, a las 8,30, 13,45 y 20,30

Ideal Gallego a La Coruña.— Salida de Ferrol: 8 mañana, 10 mañana y 6 tarde, anues a Cobas, a las 8, Vizoso Ara

12.30 y 14 horas.
Transportes Valdoviño.—A Valdoviño, a las 7,15, 14, 16 y 20,30

Empresa El Villalbés, — A Lugo, a las 7,30 horas, A Puentes, a las 13 horas, y a Villalba, a las 17 horas.

Empresa Los Cedeireses. — A Cedeira, días laborables a las 16,30 y 20 horas. Días festivos, a las 8,30 y 20,30 horas. A Valdo-vino, a las 14 horas.

EL CORREO GALLEGO

iornada ferrolana

Después de haberle mostra res más hermosos de la comarca que conociese también nuestra emendas críticas negativas del lugar a

llevarle.

—No creas que se trata de una playa como las que hema visito ayer y anteayer. Esta es una playa-recurso que usanos su un poco de calor, ¿comprendes? Así es que no te hagas lusa naturales cuando tenemos los minutos del dia contados y haga nes. No te llames a engaño luego.

Fuimos andando para gozar del paseo convenientema en como Dios me daba a entender. Idegamos a «Copacabana a la once, hora punta. Aquello era un hormiguero.

—¿Qué tal? —inquiri ¿Estaba en lo cierto?
—No sé. Es pequenita, pero hay basiante agua. Lo malo en suficiente comodidad. ¿Hemos de estar de pie?

Le dije que todo consistia en tener o no habilidad para lanos con práctica suficiente hallaban el hueco preciso; pero habia de comprender él, mi amugo forastero, que dichos ferro-había de comprender él, mi amugo forastero, que dichos ferro-había de comprender él, mi amugo forastero, que dichos ferro-había de juscamos un jugar en la arena.

El forastero lo miraba todo con ojos críticos. Una apretada hilera de bañistas, con los torsos inclinados, buscaba berbere.

Yo sabía perfectamente que aquellos convecimos mianaraban su capaca tradicio de convecimos recapitadas por la necestada.

chos en la orilla.

Yo sabía perfectamente que aquellos convecinos mios preparaban su ctapa» tradicional del mediodia. Pero no userna que el forastero, que había degustado en mi compañía los mariscos más aristocráticos del litoral, se enterase de nuestas pequeñas aficiones domésticas.

Sin embargo, nada se puede ocultar a los ojos de un hombre con espiritu crítico. E forastero examinó al pasar, el cubo de un hombre que volvía de la orilla, y le hizo la pregunta indiscreta:

zon de madera y cuerdas de espar-to como la que se ofrece en esta fo-tografía de "Arjo". Hay varias en la bahía ferrolana

un hombre que volvia de la orilla, y le hizo la pregunta indiscreta;

—¿Qué son esos bichitos?
—Berberechos —dijo el hombre—; los hay a montones, Estin estupendos. ¿Quiere uno?

Lo quiso se lo abrí, probó la carne y abrió los ojos de palma.
—Vamos a coger bichitos en seguida, tú ¿Por qué me ocultabas esto? Hala, vamos.

Fuimos. Conseguimos llenar hasta los bordes un sombrero de paja, A mí me duelen todavía los riñones. El, con la alegría no notaba dolor alguno. Se comió las dos terceras partes del contenido del sombrero.

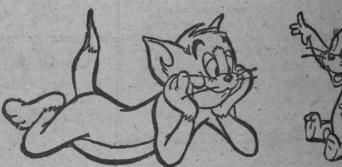
Aquello me entristeció mucho. Sentía lo mismo que puede sentir el que se gasta ocho duros en un habano para obsequira a un amigo y luego éste da saltos de alegría cuando consigne fumar un «Ideales».

Se despició de nosotros ayer mismo. Me dijo:
—Esta ciudad es una maravilla, créelo. Me voy encantada. Las playas de Ferrol no las hay en ningún lugar de España Amplias, abiertas, maravillosas. Les falta algo para ser perfectas, no obstante. Carecen de bichitos. En cambio, abundan en esa playita de la cual tú hacías tantos reparos. ¡No olvidaré nunca a «Copacabana»!

MARIUS

# ATENCION!

JUEVES EN JOFRE FESTIVAL TOM Y



El mejor programa para el público de todas las edades

IILO QUE TODOS ESPERAN! UNA INYECCION DE OPTIMISMO PARA

Esto que aparentemente podria tomarse por el esqueleto de una baisa es algo muy importante: Se trata de una mejillonera.

Muohos turistas que visitar nues tra ciudos de certo con consenso de la consenso del consenso de la consenso del consenso de la consenso del consenso de la consenso del consenso de la consenso de la

tra ciudad este verano se han asom-brado un poco a la vista de la arma-

y todas contribuyen a que las me-sas de los restaurantes españoles rebosen con la sugestiva presencia de los exquisitos mejillones.

Algo muy simple y, sin embargo, muy complicado. Madera, cable, conocimiento de "agua propicia" y algun dinero expuesto en la prueba.

Resultado: mejiliones de gran ta-maño. La bahia ferrolana es rica

en este tipo de marisco.

LO QUE RESTA DE AÑO ...

ZORI = SANTOS CON SU

GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS HOY, POR ULTIMA VEZ

SU ULTIMO Y MAS DESBORDANTE EXITO DE COMICIDAD, DE BAZ Y MORCILLO

ILA REVISTA MAS GRACIOSA DE TODOS LOS TIEMPOSI ¡DOS HORAS DE RISA

INUMEROS MUSICALES DE GRAN ESPECTACULARIDAD! l'iUn maravilloso conjunto de bellisimas mujeres!! EL MEJOR CONJUNTO DEL GENERO EN ESPAÑA

AMPARO DE LERMA - RAFAEL SOMOZA y LOLITA RIVERO

MARISOL CANO - FRANCISCO MATEO - ANTONIO CUADRADO - MAURO GARCIA

IUN ESPECTACULO QUE SE RECORDARA POR MUCHO TIEMPO

FUNCIONES A LAS 7-30 Y 10.45

MANANA: REANUDACION DE LA TEMPORADA CINEMATOGRAFICA DESAMPARADOS

CITA DE LA JUVENTUD OPTIMISTA Y ALEGRE EASTMANCOLOR

IUN ESPECTACULO DE ANTOLOGIAI

HOY, 4-6-8-10'45

ROMY SCHNEIDER - JEAN CLAUDE PASCAL

## E CORREO GALLEGO Ferrol turístico Disposiciones de Marina Por JAVA ===



est el muelle principal de la capital departamental, se observa el barrio señorial de La Graña. Sus casas murcan una gigantesca "Y".
Un parque infantil piden los de la antigua villa. - (Foto Arjo)

ficos.

condo los hechos por su orromológico, los hombres vieen este rincón gallego, un
aplenido para construir una
ciudad. Yo así fué El Ferrol
a ciudad que está en su rete juventud.

le juventud.
Comarca ferrolana, considecomo tal pueblos y lugares
ulen de su marco, es un vernde solamente se notan alguuellas de la mano del homlturista podrá admirar tanleta por todos sus rincones,
rariedad de colorido, tantos
os inéditos para sus ojos si
a pasar a nuestro lado unos

Il turista recorrerá sus calles rices, admirará los elegantes estrutes de los comercios ferrocos y confrontará esa elegancia la elegancia natural de las fórmes que encontrará a su paso.

#### FOLKLORE

naturaleza ha brindado a la departamentol una de las cer, dentro del programa previato del programa programa previato del programa programa previato del programa previato del programa previato del programa programa previato del programa programa programa previato del programa pr bado con nuestros aires regionales. Qué hacen otras regiones, entre ellas Andalucia, con sus colmados?
Falta, pues, el Lar nuestro con
todo su folklore. Y el turista llevará del recuerdo de lo que vió, el detalle encontrado en nuestros co. mercios, de una pareja de gallegos, un pote, el hórreo, unas zuecas... ¡Tantos detalles; El turista sabra que El Ferrol,

El turista sabra que El Ferrol. Ciudad cosmopolita, guarda en su sangre la vitalidad de sus tradiciones. Y una rondalla con nuestras habaneras, canciones de romeria, a las Pepitas; y un Coro gallego; y una organización para que todas las excursiones masivas tengan un programa de esta clase.

Porque el turista, al venir a Ga-licia, no lohace para gué le brin-den un cha-cha-ch, importado, sino lo característico de la región. Esto cuesta dinero. Ya lo sabemos. También puede ser una juente de ingresos como en otras regiones.

Il turista viene a Galicia como la otras regiones, sabiendo sus calaridades intrinsecas. Y st se pora de la brisa gallega, de su membre la tierra, los platos característa y sus mariscos. La cuestión talienta mánica es fácil encontrarla, o mobile hay marisquerias y manantes de jama. Para los que higiênicos, Valdoviño y Seselle, son higiênicos, Valdoviño y Seselle, son

I, ULTIMO DIA

ESTRELLA DE FUEGO

Por ELVIS PRESLEY

"BODA DE PRINCIPES"

Juan Carlos de Borbón Sofía de Grecia

Funciones: 5-45 - 8 - 10-45

HOY: 5-45 - 8 y 10-45

Dia económico - Butaca, 3 ptas.

GRAN HOTEL

El as de la gracia "Cantinflas"

en su mejor película

Complemento: "Imágenes" Mañaña: "INTERLUDIO DE AMOR"

Madrid - Paris

HOY: Martes Fémina BUTACA, 2 PESETAS

La Embajadora del amor

Complemento: "Imagenes"

(Mayores)

## CARTELERAS PARA HOY

## JOFRE |CAPITOL

a compañía de revistas de ZORI, SANTOS Presenta

OPERACION MILLON

(Para mayores de 18 años)

AVENIDA HOY: 5-30 - 8 y 11

Sensacional Estreno!

eraites en la gran ciudad

NONY CURTIS Con y DEBBIE REYNOLS MOTICIARIO NO - DO (Mayores)

CALLAO

, en continua desde las 4 eran programa policiaco d petro de Baskerville

Con ALDA MANGINI
Funciones: 4 - 6 - 8 y 10-45

(Mayores)

CINEMAATENAS

JUEVES

TOPOLOGIA

TOP BUSCA TU REFUGIO HOY: 6 - 8 y 10-45 F. Fernán Gómez - María Féllx AMOUS CAGNEY
VIVECA LINDFORS
JOHN DERECK
HERSHOLT

Pepe Isbert - Tony Leblanc Xan das Bolas - Elisa Montes FAUSTINA

liLa mejor comedia española!! EASTMANCOLOR

IIA MORIRSE TOCAN!!

## Horario de misas

San Julian: Laborables: 8, 9 y 10. Festivos: 8, 9, 11, 12, 1 y 6 de

La ria ferrolana es...

Dejemos al turista que la defina emocionado por tanta belleza. Nos-

otros, a prepararla mejor, a mi-marla, porque lo merece: por be-

maria, porque to mariga. lla, dulce, suave y meiga. J A V A

para sus nervios.

Y tras estas playas, para gustos de todas las clases, playas rincones salpican nuestra ria. La cali-

dad abunda tanto como la canti-

Santuarios y romerias, verbenas en ls barrios ferrolanos, fiestas en el encatador Parque paseos en

la tarde.

Carmen (teléfono, 2928) Laborables: 7 y media. 8. 8 y media.

9 y media. Tarde, 8.

Festivos: 7 y media, 8 y media.

9 y media, 10 y media, 11 y media, 12 y 12,30. Por la tarde a las 6, 7 y 8.

Merced: Dias iaborables, de 7 a 9 de la mañana. Tarde, a las 7 y 8 de interest y sábados a las 7 y 8 de interest y sábados a las 6,30; 7,15; 8

ves y sanados a las 6,30; 7,15; 8, 8,45; 9,30; 10,15, 11, 11,45; 12,30 y 12,30. Tarde, a las 7 y 8.

San Francisco. Laborables: 8 y media, 9 y media Primer Viernes a las 7 y media de la tarde.

Festivos: 8 y media, 9 y media y doce.

Socurro (teletoro 3249) Laborables: Hosuital de Marina:

Socorro: (teletono, 3219) Laborables, 8. Festivos 7 y media, 11, 12 y media y 4 y media de la

12 y media y 4 y media de la tarde.

Pilar (telefono, 2890) Laboraoles: 8, 9 y 8 y media de la tarde.

Festivos: 8, 9 y media, 11, 12 y
6 y media de la tarde.

Angustia Parraqua: (telefono,
3116) Laborables: 8 y 8 y media.

Angustia Santuario (telefono,
1743) Laborables: 7 y media y 8
y media. Primer Sábado, 7 y media de la tarde. Festivos: 8 y media 10 y media. 12 y 1.

Enseñanza: (telefono, 2008) Laborables: 8 y 12,45. Festivos: 9 y

de Infanteria de Marina, con antiguedad de fecha 16 de julio de del Caudillo, el capitan de corbeta 1962, a todos los efectos, los aspirantes don Cándido Ramirez del Caudillo, el capitan de corbeta del Caudillo, el capitan de corbeta del Caudillo, el capitan de Candido Ramirez del Caudillo, el capitan del Caudillo, Garcia, don Emerito Alvarez Na-veiro, don Alfonso Hida go Landa-buru, don Francisco Mas Recober, don José de Oteyes, Cepa, don José Felpete Cartelle, don Alfre-do A. Flores Solares, don José He-rrero Padin, don Fernando Rodriguez Aliaga, don Roberto Berral L'ominguez, don Antonio Rodriguez Toubez-Nunez, don José L. Vilar Nodar, don Manul de la Cruz Gon-zález-Novelles y D. Fernando Due-

-Idem idem idem a guardiamarinas de Maquinas, con la misma antigüedad a los aspirantes don Manuel Bedoya Balado,, don Francisco. Fernando Lorenzo, don José Castro Luaces, don Juan I. Vizoso Rodriguez, don Cipriano Pereira Seoane, don José A. García de Paredes, don Gabriel Sarro Iparraguirri, don Francisco Londeira,
don Jose V. Soto Lorenzo, don
Pedro Cabot Jaume, don Ricardo
M. Vieites Rueda, don José.
F. Puig Solia, don Guillermo Velazquez Rivera don Ramon Touza oficiales que se relaciona.

Prieto, den Manuel Ruiz Robles,
don Jaime Recha Rodriguez, don pase a prestar sus servie Luis Maria Pastor Puebla, don José Maria Cervera Garcia, don Ramon Garcia Garcia, don Miguel A. Cervera Sardá, don Julio Sanmartin Fernández, don Alberto Pé-rez-Llorente Quirós y don José L. Sánchez de Murcia.

-Idem idem idem a guardiama-rinas de Intendencia, con la misma antigüedad, los aspirantes don Luis Maria Quiroga Gómez, don Antenio Meroño Parra, don Anto-nio Garcia Núñez, don Rafael Lachica Sánchez, don Juan Martinez Pardavilla, don Pedro Durand Flo-rit, don Pedro Maria Fernández, don Manuel Marin Abollado, don Fernando Antonio Voigt Matad, don José Joaquin Brage Barros,

don Jose Manuel Castell González, don Juan J. Vilariño Paz y don Miguel A. Manzano Rodriguez.

—Por vacante producida por pase a situación de "retirado" del coronel médico, don Gabriel Ec-rriaga Golf, se dispone el ascenso de los signientes jefes del Cuerpo de Sanidad de la Armada, a coroen el encatador Parque ,paseos en barca por la ría y la cordialidad del nativo y avecindado.

El Ferrol está adecentando sus vías de comunicación, y las carreteres radiales que van a Donños, San Jorge, Cobas, Valdoviño, deben tener preferencia. Las nombradas, y otras que suponen una atracción turística para la ría.

Este es nuestro pueblo, producto de la ría y donde otros pueblos nacidos al calor de lamadre de la ría, que se unen en estrecho nel, al teniente coronel don Euge-nio Herraiz Tierra; a teniente co-ronel, al comandante don Jaime Guerrero Castro.

-Orden por la que se dispone queda admitido a examen-concur so para cubrir piazas de operarios de primera (electromecánicos de Artilleria), en los Departamentos Marítimos de Cádiz, El Ferrol del Caudillo y Cartagena, el personal expresado en relación que comienza con don Enrique Alonso Barros y termina con don Fernando Soler la ria, que se unen en estrecho lazo para resolver el problema de su vitalidad exuberante.

—Se dispone que el comandante de Ingenieros de Armas Navales, don Antonio Herández Oramas, cese en el destino actual y pase a la Inspección de la Base Navel de Canarias.

#### OTRAS DISPOSICIONES

MADRID, 20. - El Diario Oficial del Ministerio de Marina publica hoy las siguientes disposicio-

Orden por la que se dan normas sobre la forma en que se nan normas sobre la forma en que se ha de solicitar la concesión de la Cruz de la Constancia en el Servicio.

—Otra por la que se dispone pasen destinado a la Plana Mayor de la Agrupación Naval del Mediterrápeo los capitanes de corbeta don neo, los capitanes de corbeta don Julio Recio Campos y don José

-Otra por la que se dispone pase

Danes: Laborables: 11, Fes-

Divines: Laborables: 11, res-tives: 11. Hospital de Marina: (teléfono, 1994). Laborables: 7 y media. Fes-tives: 8 y media y 10. Hospital de Caridad: (teléfono, 2009). Laborables: 7 y media. Fes-tivos: 7 y media y 9 y media. Cristo Rey: (teléfono, 1384) La-borables: 7,45. Festivos: 9 y ne-dia.

dia.
Orden Tercera: Laborables: 9
(solo ke lunes, martes y miércoles). Festives: 2.
Esclavas del Santisimo (San
Roque) (teléfono, 3350): Laborablus: 3. Festives: 3.
Chiegh de Santa Teresa: (teléfonu, 1630): Laborables 7 y meCh.

don Jaime Vázquez Doce,

-- Otra por laque se nombra segundo jefe de la Ayudantia Mayor del Arsenal de La Carraca, al capitán de corbeta don Federico Fernández

Llebrez Muñoz,

-Otra por la que se dispone
pase destinado al Estado Mayor de
la Base Naval de Baléares, el capitán de corbeta don Ricardo Va-llespin Raurell.

-Otra por la que se confirma destino al teniente de navio de la esca a de Tierra, don Atnonio Dorrio Castedo

 Ora por la que se concede li-cencia para contraer matrimonio al cartógrafo tercero de la Armada, don José Jiménez Fernández. Otra por la que se promueve al empleo de celador primero de Puerto y Pesca, al segundo don An-tonio García Vera.

-Otra por la que dispone pa-sen a los destinos que se indican los contramaestres que se citan;

—Orden por la que se dispone
pase ocupar los destinos que se citan el personal del Cuerpo de Sub-

—Otra por la que se dispone pase a prestar sus servicios a la lancha "V-13" al mecánico primero don José Cardona Guasch.

-Otra por la que se dispone pase a prestar sus servicios al patrullero "Javier Quiroga", el mecánico se-gundo don José Parada Marino. -Otra por la que se dispone efec-túen su presentación en el Centro de Instrucción y Buceo, al objeto de llevar a cabo un curso de re-válida de aptitud los buzos que se citan - Cifra.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santisimo en la concatedral de San Juliáci.

ENLACE GARCIA FERNANDEZ-ALLEGUE RANAL

En la iglesia parroquial castrense de San Francisco, que lucía el adorno de los días de fiesta y ante el Altar Mayor, espléndidamente alumbrado, se verificó el enlace de la bellisima señorita Encarnita Allegue Rañal y el alferez de navío don Manuel García Fernández.

cía Fernández.

cia Fernández.

La novia lucía elegante vestido de raso natural y velo de ful ilusión. Hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino, don José Allegue Fernández, comandante de Sanidad de la Armada. El novio, de uniforme de gala, daba el brazo a su madre y madrina, doña Sara Fernández, de García Arceo. Portaba los anillos y las arras el sobrino de la novia, Abelardito Serrano Allegue.

Ofició en la ceremonia y dirigió

a los novios una elocuente pláti-ca, el Rvdo. P. D. Juan Belando, párroco de la referida iglesia cas-

Firmaron el acta ante el dele-gado del juez municipal: D. Ma-nuel García Arceo, padre del no-vio, industrial; D. Manuel García Rivas, abogado, abuelo del con-trayente; don Pedro Rañal Lo-renzo, contador general del Ban-

renzo, contador general del Ban-co de La Coruña; Ilmo. Sr. don Jaime Castro García, presidente de la Audiencia Provincial de La Coruña; don Manuel Fuentes No-

## Alrededor de la Comarca

La embajada mugardesa que el domingo se trasladó a Cedeira para presenciar la regata de ba-teles, regresó a la villa a altas horas de la madrugada, muy con-tenta. La cosa no era para menos; una vez más, el batel de Mugar-aos se clasificó el primero en esta interesante regata.

#### APARCAMIENTO

Está visto que aparcar como corresponde no lo saben hacer to-dos los conductores. En Mugardos dos los conductores. En mugalados se han instalado unos indicadores que señalan la zona de aparcamiento. Pero no comprendemos cuál es el motivo de algunos conductores que aparcan su corres-pondiente vehículo en cualquier lugar, menos donde deben hacerlo.

Es extraño que esto suceda, si tenemos en cuenta que el lugar de estacionamiento de coch es, ofrece toda clase de facilidades. Aqui, el Ayuntamiento, tiene una fuente de ingresos si sanciona como corresponde a los que no esabena aparcar. «saben» aparcar.

#### MANINOS EN FIESTAS

Pasaron las tradicionales fiestas del «Potea de Maniños y se calcula que asistieron más de quince mil personas. Ello fué muy posible, ya que en esta fiesta se hacía notar gente de todas las partes. El campo de festejos se hizo el domingo muy pequeño para albergar a tanto público.

La nota simpática de la fiesta corrió a cargo del popular humorista herculino Carlos «O Xestal», que entre gaitas y cuentos ganó

que entre gaitas y cuentos ganó la simpatía del público. También restitó muy interesante la actuación de la rondalla «Clave Azul», que cosechó muchos aplausos. Se celebraron también numerosos concursos y en ellos participaron concursos y en ellos participaron numerosos jóvenes. No faltó tam-poco la actuación individual de uno que otro artista de la locali-

cante; don Ramón Allegue Sedes,

Los novios salieron de viaje de luna de miel por diversas capitales españolas.

Felicitamos m u y cordialmente al nuevo matrimonio y a sus respectivos fomilios.

pectivas familias.

celebrada el domingo en Maniños, ha cumplido con mucho éxito su misión: la de hacer pasar un día agradable a todos los asistentes.

#### PARQUE INFANTIL

Nuestro compañero Java ya ha-bió de ello días pasados en estas columnas. Se trata de crear en La Grana un Parque Infantil. Los La Graña un Parque Infantil. Los vecinos de esta comarca esperan, para que el Parque llegue a ser una realidad, la ayuda de todos. Y es que La Graña merece y debe contar con este Parque Infantil que sirva de recreo a pequeños y mayores. Si la colaboración es de todos en la construcción, el presupuesto del mismo no seria muy elevado. Así, pues, esperamos que dentro de breve tiempo el encantador y simpático barrio ferrolano de La Graña, tenga un bonito Parque Infantil.

#### FUTBOL

El «Y» de La Graña, con vistas al próximo campeonato de mo-destos, va a comenzar su entrena-miento en forma. Esperamos que el titular de esta localidad se su-pere en comparación a jornadas

#### FORASTEROS

Un pequeño grupo de forasteros que ha visitado El Ferrol, lo ha hecho también a los pueblos de la ría. En la travesía Mugardos-Ferroi este grupo iba comentando las maravillas que contemplaba. Nuestra curiosidad por saber de cionde era nos indujo a pregun-

-¿No son gallegos? -Somos de Madrid, Y es la primera vez que visitamos todo esto y esperamos que no sea la ¿Les gusta esta parte de Galicia'

-Es maravillosa, Mire usted, El privilegio que tienen ustedes, los de aqui, nos gustaria a nosotros tenerlo en Madřid, ¿Quién por dos pesetas en Madrid puede viajar y contemplar tanta belleza?

y contemplar tanta belleza?

—Así es que les gusta Ferrol y
los pueblos que lo rodean.

—Mucho. Tienen aquí un verdadero paraíso. No vaya a creer que
esto se puede ver en cualquier
parte. No, geográficamente esta
situación es extraordinaria. Más
aún, por las bellezas que tiene a
su alrededor. Ya le digo, espero
volver en años próximos.

—Gracias por sus elogios.

—Se los merece, amigo. Esto se

-Se los merece, amigo. Esto se la merece.
Y así fue como conocimos a un

cante; don Ramón Allegue Sedes, propietario; don Emilio Paramés Allegue, industrial; don Gonzalo Parente Rodríguez, teniente de Infanteria de Marina; don Victor Fernández Negreita, industrial; don Enrique Oubiña López, don Francisco Rapallo, y don Angel Loyola, alférez de navio; don Antonio Reinoso Mariño, abogado; don Francisco Taracido González de Lema, don Manuel Núxez Díaz y don Raimundo Mosquera Suárez, industriales; don Manuel Barbarán Ramos, médico, y los hermanos de la novia don José y don Fernando Allegue Rañal.

A la religiosa ceremonia asistemas grupo de madrileños. Gente sim-pática que sabe admirar de verdad el paisaje gallego. A la religiosa ceremonia asis-tió numerosa concurrencia, feste-jándose después la boda en los salones del Casino Ferrolano con una copa de vino español.

SE COMENTA ... Que los aresanos están prepa-rando un número «bomba» para presentar en El Ferrol el Día de La Coruña.

—Que es muy posible que en este Día, las lanchas del servicio marítimo de la ría trasladen alos viajeros gratuitamente.

—Que dentro de poco tiempo la villa de Mugardos contará con una megnifica plava.

PETICION DE MANO

Nuestros queridos amigos los señores de Fernández y Martán le Fort (don Alberto) director gerente de la Fábrica de lápices del Ferrol del Caudillo, han pedido en La Coruña a los señores de Tomás Armesto (don Antonio) la mano de su bella hija Elena.

Entre los prometidos se han cruzado los regalos de rigor y la poda se ha fijado para el mes de septiembre.

## SANTIAGO AL DIA

# Coruña; don Manuel Frientes Noya teniente coronel médico de la Armada; don Adolfo Contreras, capitán de fragata; don Leopoldo Blanco Traba, capitán de Intendencis de la Armada; don Tomás Rivera Cebrián, teniente de navio; los hermanos políticos de la rovia don Ricardo Serrano Lázaro, industrial y don José Romero López, piloto de la Marina Mer-Peregrinación francesa de «Los Amigos del Camino de Santiago»

ta personas de las clases sociales da Francia, profesores, tipografos, labradores industriales y estudiantes. Procedian de Angulema, localidad cercama al Santuario de Le Puy, que el dia 15 commemoró el milenario del primer peregrino de aquella localidad al Sepulcro del Apostol Santiago, el obispo de dicha diócesis, Godescalco, acto al que asistió el Cardenal Arzobispo de Compostela, doctor Quiroga Palacios.

Hicieron el viale en dos autobuses de las classicas de las classes sociales da francés, el Obispo Auxillar, doctor Novia Fuente.

Funciono el botafumetro y los peregrinos distron el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apostol.

SUCESOS

DOS VECINOS DE LA ESTILA, SANCIONADOS

Por la Alcaldia fueron sandicionad se con quintentes peso

Hicieron el viaje en dos autobu-

# De guardia

DE SANTIAGO Durante esta semana esta-rán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de:

noche, las farmacias de:
Doña Ana Madriñán González, San Francisco, 24, teléfono. 3500-229; doña Concepción
Salgado Rodríguez, Rosalía
Castro, 2, teléfono, 1064.
Las de guardia a partir de
las once de la noche corresponden a doña Purificación

Ayer, a las doce de la mañana, ses y ofrendaron sus oraciones al entró en la Catedral una peregrinacion de "Los Amigos del Cam.llo de Santiago", integrada per sesenta personas de las clases sociales da Francia, profesores tinógrafos la

clonados con quinientas pesetas, dos vecinos de La Estila por blasfemia y resistencia a un agente de la Policia Ur-

SE CAYO POR LAS ESCA LERAS DEL DOMICILIO

Fué atendida en una Clini ca de esta ciudad, Luis Fet nandez Quiroga de 14 años de edad, domiciliado en Santiago que se cayó por las escaleras del domicilio, causándose frac-tura de diáfisis cubital y radial, de pronóstico menos grave.

CAIDA CASUAL

Ingresó en el Hospital, el níno de ocho años de edad, Manuel Mahia Cepeda, de San ponden a doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 50, teléfono 1519 y doña Ire-ne Regueiro Lois, Casas Rea-les, 10 (Animas), Telf. 1723,

# = ANUNCIOS POR PALABRAS ===

SL LERES

PISO amueblado, calefacción, teléfono, jardin, Razón: Troya, núm. 10 (mañanas).

Santiago. 1376. COMPRA - VENTA

COMPRO todo: muebles, ropas. Ca-nalėjas, 142. Telėfono 2506. – Ferrol.

MAQUINAS PUNTO m a n uales, eléctricas Patente italiana. Bobi nadoras. Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Telefono, 21-34-21 Madrid.

DEMANDAS

SE NECESITA ofiespañola!! ciala de sastrería, edad máxima de 20 a composition de 20 a composition de compositio

VENDENSE pisos zona ensanche, mo-derna construcción,

acogidos bonificacio-nes tributarias. Infor-mes: «Ouro» Agente Propiedad Inmobilia-ria, Rúa del Villar, núm. 31. — Santiago.

VENTA de pisos en Doctor Teijeiro, esqui-na República Argen-tina General Pardi-ñas. Ocho amplias habitaciones, exentos de contribución. cale-facción, dos ascenso-res, grandes facilida-des de pago. Para in-formes A. O., teléfono-1868. — Santiago.

SE VENDE Farmacia céntrica. Vivienda en la misma casa. In-formes esta Adminis-tración. — Santiago.

viviendas, huerta uni-da, 12 kilómetros San-tiago. Razón teléfono 1414, 3 a 5. Santiago. "KASPASOS

SE TRASPASA bar con vivienda por no poder atender. Infor-mes Fandiño, Angus-tia, 7. — Santiago.

VARIOS

Informes: José Anto-nio, 69-2.º Ferrol. VENDESE casa dos

TRASPASO bas, poca renta, Razón es-ta Administración. — Santiago.

TRASPASO pensión sitio céntrico. Infor-mes: Castro, 13. San-

SE CALCETA en lana Sport a mágus-na, 6 pesetas madeja, Razón esta Adminis-tración. — Ferrol.

en región nasal y otras de pronóstico reservado. SE CAE EN LA VIA PUBLICA Francisco Santiago Rey, de

44 años, soltero con domicilio en la calle Alegre, 101-1.º, al caerse en la via pública sufrió herida contusa en región superciliar izquierda y fuerte contusión en región nasal. La-

## **SUCESOS** Dos heridos en accidente de la circulación

Ayer, en la carretera de circunvalación un camión entró en colisión con una moto conducida por Alejandro Milla-rengo Filgueira, de 28 años, domiciliado en Piñeiro (Naron), que llevaba de paquete a José Rodriguez Pías, de 30 años, con domicilio en el mismo lugar del anterior.

Conducidos ambos a la Clínica de Urgencia se le apreció al primero fractura polifrag-mentaria de la pierna derecha por su tercio medio, con gran destrozo muscular, erosiones en ambas caderas y diversas partes del cuerpo Su estado fué calificado de grave. Quedo ocupando una cama en un sanatorio de esta ciudad.

Su acompañante sufría fuerte contusión en cadera dere-cha, en rodilla y tobillo del mismo lado, herida irregular

ve salve complicaciones.

# INDONESIA, A LOS Quince mil papeletas de votación

# 7 AÑOS DE EXISTENCIA falsificó "El bala" para poder

## SUKARNO REDONDEA SUS TERRITORIOS DE FORMA ACELERADA Y SORPRENDENTE



El neutralista Dr. Sukarno, el oportunista del antico onialismo afroasiático, se nos muestra estas fotos, pese a su fama de austero, gran amigo de la mujer y de la danza. A la izquierda, de arriba abajo, Su-karno con la actriz Jona Grawford; en una recepción en la Embajada rusa, Sukarno danza con Julia Nikitichna, hija de Kruschef. A la derecha, arriba, Sukarno bailando con Mieke Niafqa, actriz indo-nesica, y abajo con la esposa del embajador de los Estados Unidos en Indonesia, señora de Howard P. Jons

LONDRES. (Crónica C. A. M. especial para nuestro diario).

Ha cumplido Indonesia los si te años de su plern soberania.

Y puede hacerlo a piena satisfacción. En ese banquete que son para ciertos países las Naciones Unidas, se le ha servido verdaderamente en bandeja una buena ración al país, que ni siguiera ha pasado del todo al uso de razón.

Esa nación la sido Nueva Cuirco. De colos Telegrafos

Esa nación ha sido Nueva Guinea. De golpe, Indonesia sube su extensión hasta los dos millones de kilómetros cuadrados y alli se ha constituído un imperio que anda por los noventa millones de habi-

Es necesario estar alerta pues ese imperio nace con buena estrella.

CORO DE LA CAPILLA SIXTINA

NUEVA GUINEA CONSTITUYE UN BUEN BOCADO

lo han arrancado a la primera

sis— que el Nehru ha terminado con los antigues establecimientos franceses en la India y se ha que-dado del todo cun ellos. Ya ante-riormente habian sido tiraspasa-dos a la India; pero ahora se las da Fondichery, Karikal etc., con un total de 702 kilometros y de

los nuevos países nacen con impulso, con afán de imperio y son ellos los que hacen el el neocolonialismo. Sukarno es el mejor ejemplo de este fenómeno politico indectina-ble, ya que las naciones tienden a su crecimiento y expansion como

ley histórica forzosa. La Nueva Guinea está poblada teristicas propias que no ofreca analogía ninguna con las gentes de Java, de Sumatra, etc. Están además los papues en plena inconsciencia política y ellos mismos, en general, ni siquiera se enteran. De cue conocen este desplatestan los que conocen este despla-zamiento de soberania más a los la-donesios que a los holandeses, de cuyos recursos y dotes colonizadoras podían esperar más que de las gentes de Sukarno.

EL TRASPASO SE HA HECHO EN LAS NN. UU.

No obstante, los artifices de esta tratado que acaba de ser firmado son los mismos americanos. En

da", que ha instalado en su país. Y éste se está redondeando a ojos vistos. Dios quiera que ese apetito de tierras, hombres e islas no le hinche demastado. Indonesia, aunque

preferentemente a la nacion que dominara en esos países y les diera forma política y económica. La economia pudiera seguir en sus manos de no haber otros países, mas fuer-tes, dispuesos a alzarse con la vida financiera de esas regiones. U Thant en nombre de la ONU. ha presidido la firma. Sin embargo ese tra ado fue tra ado por un di-plomático americano, hoy en retiro, que le da su nombre: se le llamó el Plan Bunker. Conforme a el los

holandeses evacuarán sus tropas, unos ocho mil hombres, y las Na-ciones Unidas envitarán alli 1.000 asiáticos, los cuales estarán respal-

dados por unos 2.000 indonesios. A partir del 31 de octubre será Nue

va Guinea un protectorado transt-torio de la ONU, hasta principios de año y luego se hará cargo de esa isla inmensa Indonesia, la rual

se compromete a hacer allí un referendum sincero, vigilado por la ONU. A los holandeses no les convence nada esto. Sukarno se ha instalado alli para siempre.

> SUKARNO PUEDE ESTAR CONTENTO

Apenas cumplidos los 60 años es el déspota de la "democracia guia-

LOPEZ MACMILLAN

NO LO PARECE

de sus hijos, comentó:
—Los hijos no cuestan demasiado hasta que empiezan a ganarse la vida.

FELICIDAD

Una artista de cine se casa por sexta vez. Y se casa con un es-

-¿Qué tal su nuevo matrimonio?
-¡Maravilloso ¡De ahora en adelante solamente me casaré con escultores!

ESCOCESES

Dos escoceses atraviesan el Canal de la Mancha, Uno de ellos le señala al otro un navio que

pasa de largo,

RINGON AMEN

Persaba quedarse con él Holan-da, después de haber perdido por entero sus Indias Occidentales y se an rápidas. rica, no está para esas expansiones Está aislada, lo mismo que estaba Por cierto —haciendo un parente-

unos cuatrocientos mil habitantes.
Los anticolorialistas pueden estar satisfechos. Ese proteccionismo
marcha hacia su fin. Pero a la vez

cuanto a los holandeses, para ellos esta operación sólo tiene un nom-bre: el de capitulación, que em-pien con profusión en La Haya.

torear la primera vez "Como no soy niño rico ni hijo de torero me tengo que jugar la cornada cada tarde" holandeses; las mismas que sus ve-cinos los belgas en el Congo. Y es que estas naciones aun en periodo de cristalización vuelven sus ojos

Por Francisco CAPOTE

"El Bala", en el Sanatorio de Toreros, recibe la visita de Gregorio Sánchez, presidente del Montejo (Foto EUROPA PRESS)

←Por ahora me tengo que tra-gar todo lo qu salga por los chi-queros... ¡Vamos, que todavía no sé lo que es un torito de esos có-modos para lucirse delante de los turistae.

AMISTADES

Churchill, y así podrá ltamar todas sus amistades.

pregunta, Jorgito a Pepito.

no.

ASTRONAUTA RUSO

CONDICIONES -¿Tú eres capaz de nadar? -le

-Unas veces st y otras vece

—;Explicate?
—Si hay agua, nado; pero si no hay agua no nado.

«El bala», al hablar, intenta

el cuerpo. Su voz se quiebra en un gemido. Está en la habitación número 19 del Sanatorio de Toreres. En otra, en la 2, está «El Puri»; por otra, Antonio León... El
rojo del calendario del domingo
12 de agosto, en Madrid, tuvo color de verdad, de sangre joven, la

lor de verdad, de sangre joven, la de los novilleros que empiezan.

«ME ACUSO DE HABER SIDO

UN FALSIFICADOR

Al «Bala», le pidieron el domingo, en isan Sebastián de los Reyes, que pusiera banderillas cortas. Su segundo novillo —seis hierbas, cinco años cerca de trescientos kilos segundo novillo —seis hierbas, cinco años cerca de trescientos kilos en canal— no estaba para lucimientos. «Al bala», Iban ya los peones a banderillearlo. El público insistió ruidosamente «El bala» mandó retirarse a sus peones. Cogió los palos, de los cortos, y se jué para el novillo. Del novillo pasó a la enjermería. Por la plaza—me dicen los que lo presenciaron— se extendió un silencio de muerte, espeso, impresionante.

—Total, en San Sebastián de los Reyes, en mi séptima corrida consectiva, en mi séptimo foro, la séptima cogida... Claro que no importa. Robet Taff, senador norteamecono, al hacer una aportación
para ayudar a establecerse a uno [Ni una gaviota vuela a establecerse]

[Ni una gaviota vuela a establecerse] Delante de Churchill, un lord que pasa por tener mal carácter buscaba algo en su bolstillo. —¡Qué busca? —¡Una moneda para telefonear

a un amigo!
—Pues toma estas tres, le dice porta.

—;Por qué?

—me matará un toro o yo tengo que volver a Sevilla, hecho una jigura. Lo primero que haré será comprarle a mi madre un chalet en Heliopolis. ¿Sabe que hace dos años y medio que no la veo...? Años y medio que no la veo...?

¿Sabe que hace dos años y medio que salí de Sevilla y que me propuse eso.....? ¿Sabe que yo he sido falsificador en Sevilla?

Yasí me enteré de s uhistoria.

«El bala», comienza ya a vivir popularidad. Se ha hecho jamoso por su «jugars» cada tarde la cornada».

—Porque no hay más remedio.
Como yo no soy un niño rico ni
hijo de torero me la tengo que ju
gar sin remedio.

Como yo no soy un niño rico hi hijo de torero me la tengo que fu gar sin remedio.

Lo de la falsificación.—el mismo me lo cuenta— fué en Sevilla. Un diario de la tarde de la capital andaluza organizó una corrida de noveles. Los lectores eran los encargados de hacer el cartel mediante unas papeletas que publicaba el periódico. Cada barrio podío elegir a su torero. «El Baian, con unos amigos, celebraron consejo. ¿Comprar periódicos? No había dinero. ¿Cómo?

—Muy sencillo. Yo me acercaba al periódico y pedía recortes da papel «para una tienda de pescado». Otro amigo que tenía una máquina de imprenta, de padal. Y alli, como locos, nos pusimos a fallificar las papeletas de votación. Todo el gasto fué el un cliché pa. Todo el gasto fué el un cliché pa. —¿Por cuantos votos quió?

—Quince mil quinientos. Mien—Quince mil quinientos. Mien—Quince mil quinientos y cuento «del puesto de pescado» y cuento «del puesto de pescado» y cuento «del puesto de papeletas. Y estuvimos haciendo papeletas.

ruedo.

EMPEZO TARDE Y QUIERE

LLEGAR PRONTO

kEl Bala», decidió ser torero a
los veintiún años. Era dependiente
de un bar. Tenía por dentro del
cuerpo el gusanillo de la afición.
cuerpo el gusanillo de la afición.
per noche —estampa torera repetida eternamente— con unos amitida eternamente— con unos amitida eternamente— con unos amitida eternamente— con unos amitida eternamente—
con unos amitida eternamente
con unos a

Por Manuel Barbeito Herrera

del arrabal, dar con un piano de manubrio a la vuelta de una esquina. Mas si uno sale a buscarlo, ya puede encomendarse al santo de su devoción. Porque el organillero, coetáneo y compadre del sombrero de paja, ha venido tan a menos que hasta carece de matrícula en los registros municipales. Está sin empadronar, lo mismo que los personajes saineteros que hicieron su fama, aunque haya de reconocer su existencia el celador de las ordenanzas edilicias que le cobra un arbitrio por el concepto que sea y le obliga a circular allí donde pudiera estorbar el paso.

El Coro de la Capilla Sixtina del Vaticano, que actuará en los días 20 al 25 del actual, en San Sebastián, Valladolid, Avila, Salamanca y Madrid, con motivo del IV centenario de la Reforma Teresiana

el paso.

Tiene el organillo una historia bizarra y nada larga. Inventado a finales del siglo pasado por el francés Boggen, trajéronlo a España los italianos Apruzzese, Casall, Pombia y Beli, y bien pronto estuvo en todo el ámbito peninsular. Singularmente durante los años de la Primera Guerra Europea, Hubo entonces en España cerca de seis mil organillos y no bajarían de un centenar los que rodaban por las calles madrilleñas. En su repiquetear llevaban al último rincón provinciano toda la gracia y todo el donaire del género chico, desde el dúo de «El año pasado por agua» al chotis de «La Gran Vía» y desde la jota de «El dúo de la Africana» a la habanera de «El pobre Valbuena». Y con la música zarla jota de (El dúo de la Africana) a la habanera de (El pobre Valbuena). Y con la música zarzuelera, los cuplés de la Fornarina, de Raquel Meller, de la Goya, de Carmen Flores y de Mercedes Serós. En las mañanas soleadas, como en las tardes bochonorsas, ablertas las ventanas al aire de la calle, resonaba en los obradores la canción en boga, repercutía en los patios y alborotaba los fregaderos, aunque con menos impertinencia que el altavoz del vecino que hoy nos mete en casa las estridencias del «jazz-band». En los merenderos de la Bombilla, en los bailes de vecindad y desde luego en las verbenas de barrio, grandes y chicos danzaban al compás que les marcaba el organillero de gorrilla ladeada y pañuelo anudado al cuello. Sonaba bien, era baratito y suplía con ventaja a las orquestas y las charangas. De ahí su éxito, aun después de

la aparición del gramófono gangoso y de la pia-nola estomagante. Y hubiera continuado en el favor público si no viniera a desplazarlo la ra-dio. Desde que a cualquier hora y sólo con dar

que a cualquier nora y solo con dar vuelta a una clavija oye uno la música de su gusto sin moverse de la intimidad hogareña, perdió su predicamento el piano de manubrio.

Ha ido de padres a hijos la industria que inició Apruzzese, venido de Caserta a Madrid allá por el año en que murió Alfonso XII. Pocos como aquel italiano habrían sabido hacer del organillo una cosa tan tipleamento nuestra. V se como aquel italiano naorian sandido hacer del or-ganillo una cosa tan tipicamente nuestra. Y se equivocara de todo en todo quien piense que eso de construir un plano de manubrio es oficio de artesano. Hay que ser maestro de solfeo y cono-cer el teclado con los ojos cerrados. Casi todas las partituras han de ser adaptadas para su ejelas partituras han de ser adaptadas para su ejecución a cuatro manos. En los últimos años se
ha logrado la mayor perfección y hoy se adaptan al organillo todos los ritmos, aun los más
modernos. En cierto modo, el grabador del rodillo del piano es como un director de orquesta,
y de su talento, de su pericia, de su dominio del
pentagrama y de la habilidad de sus manos depende la brillantez de la obra.

No alten rienes de manutale beches per a fi-

No faltan pianos de manubrio heches por aficionados, como hay violinistas que tocan de oido; pero, sin meterse a compararlo con el «Stradivarius», el organillo es una especialidad que exige en su constructor dotes rara vez logradas. Y en esto Madrid llegó hace tiempo a lo superlativo, sin demérito de los fabricantes de Barcelona

Tode Aa se oye algún organillo por esas calles, aunque sólo se fabriquen ya los que parecen
un juguete y suenan lo mismo que los de tamaño
normal. Pianitos que apenas levantan del suelo
medio metro y dan un alegre aire verbenero a
los salones de la burguesía, cuando el señorío
quiere marcarse un chotis o una mazurca entre
los revuelos de un mantón de Manila. Sí que
todavía queda algún organillo callejero; pero
apenas es una sombra de lo que se nos ha ido para no volver jamás.



MOSCU. — He aquí al astronauta ruso Pavel Popovich, que ha descendido a la Tierra después de conseguir dar 49 vueltas la esfera terrestre. — (Foto EUROPA PRESS)